SRI MOHAN HEGDE

COLLECTIONS

"ಕಸ್ತೂರಿ ಕುಟುಂಬ"

ಕನ್ನಡ ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ

(1887) ONLY FEW PAPERS

SRI MOHAN HEGDE

COLLECTIONS

"ಕಾವ್ಯಾಕ ಸುಬೋಧಿನಿ"

ಕನ್ನಡ ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ

(1887) ONLY FEW PAPERS

ಕನ್ನಡ ಟ್ರಾನ್ಸ್‌ಲೇಟರ್ ಮೂರ್ತಿ ಕೆ. ಮುಕ್ತ ಪತ್ರ. ರಾ. ಸಾ. ಕರಂದೀಕರರ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮ ಬಂಧುವಾದ ಒಕ್ಕನ್ನಡ ನಿವಾರ್ತೆ ಕರ್ತನು" ಎಂಬ ಪದವುಳ್ಳವರನ್ನು ಬೇಕಾಬಿಟ್ಟಿ ಇವರೆಲ್ಲ ಕೊಲ್ಲುವು. ಸಂಧಿ ಸಹ ಇರುವುದಿಲ್ಲ" ಸಂಧಿ ಬಂದರದರು ಸ್ವರೂಪ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಬರಬಿಡೆಪ್ಪ. ಆದರೆ ಈಗ ಇವನ್ನು ಸುಜ್ಞರಾರ್ತ ಕರ್ತರು ಅದನ್ನು ಕೂಲಂ ಓಪಲೆ ತಿಳಿಸಿಲಂತ ಸೂಚಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ನಾನೇ ಒದಲಿಕ್ಕೆ ? ಆಫಿಸಾ ತಪ್ಪು ಬರಲು ಲೇಖನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯುವಷ್ಟಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ? ಅವನ್ನು ಸಜ್ಜ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೆಟ್ರಿಕ್ಯುಲೇಷನ್ ಪರೀಕ್ಷೆ ಪಾಸಾದವರಿಗೆ ಕೊಡುವ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರವೇ ಗತಿ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಇವನ್ನು ಬುದ್ಧಿಗಳು ಒಬ್ಬರ ಮತದಂತೆ ಕೊಬ್ಬಿನ ಮತ್ತು ಇರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಟ್ಟಿದು ನಿಜವೆ ? ಅವರಾಗಲಿ ಯೂರೋಪಿಯರೂ ಒಪ್ಪಿ ತಕ್ಕುದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಆ ಮಾತು ಕೊಮಾರಸಾಲ್ಯಾದರೂ ಕರ್ಣಕ್ಕೆ ಅಪ್ರಿಯವಾದರೂ ದೇಶ ರಕ್ಷಾಸಂಬದ್ಧ ಆದು ಅತಿಸಂಕೋಚ್ಯಿಯುದು ಜಗತ್ತಿಗೆ ಗೊತ್ತಿಲಾರದು. ಜೊತೆಗೆ ಆದು ಅವರವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಹಾಗೆ ತೋರುತ್ತದೆನ್ನಬಹುದು. ಆದರೆ ರಾ. ಸಾ. ಕರಂದೀಕರರಿಗೆ ಕನ್ನಡದ ಗ್ರಂಥ ಸಹ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳುವದು ತಾವಿನ ಅವರ ಲೇಖನದಿಂದ ಅನ್ಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿದಾಗ್ಯೂ ಹೊರಗೆ ಬಿದ್ದು ಯುಕ್ತವೆ ? ಆಗಲಿ ಆವರು ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ಕೂಡಲೆ ಬಾರದ್ದಾಳಿ.

ಈಗ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಬಂಧುಗಳಾದ ಧಾರವಾಡ ವೈದ್ಯ ಕರ್ತರು ಸಹ ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಆವರೆ ಆದರಲ್ಲಿ ರಾ. ಸಾ. ಕರಂದೀಕರ ಇವರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಒಕದದ್ದು ಮಾತ್ರ ಯೋಗ್ಯವಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಈಗ ಸರಕಾರಿ ಸ್ಕೂಲುಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಲಿರುವ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿವ ರಾ. ರಾ. ಗುಂಗಾಧರ ಮಡಿವಾಳೇಶ್ವರ ಮುಂತಾವವರ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಟಿಕೆ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಷ ಕೊಟ್ಟದ್ದು ಮಾತ್ರ ಸರಿಯಲ್ಲ. ಯಾಕಂದರೆ, ಕನ್ನಡ ಶಿ-ಟ್ಟನೇ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವ ಅಶುದ್ಧ ಶುದ್ಧಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಟೀಕೆ ಮಾಡುತ್ತ ಹೋದರೆ ಅಪಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಮುತ್ತೊಂದು ಅಂಥಾ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬರಯ ಬೇಕಾವೀತು. ಕಾಲೊಪಯೋಗಿ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಥ ತಪ್ಪುಗಳು ಇರಬಾರದೆಂದು ಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಕನ್ನಡಾಭಿಮಾನಿಯೂ ಕೂಡಾ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸ ತಕ್ಕುದ್ದು ಯೋಗ್ಯವೆವೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಇದೊಂದು ವಿಷಯವಲ್ಲಿ ಮೊತ್ರ ನಮ್ಮ ಧಾರವಾಡ ವೃತ್ತಕರ್ತರು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ಬರಯ ಬಹುದೆಂತ.

ಸ್ಪುಟನಿಷಯ.

ಯೂನಿವರ್ಸಿಟ್ಯಾ ಬ್ಯಾಚ್‌ಲರ್ ಆಫ್ ಲಾ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪೋರಿಗಳಿಪರು ಅಸುವಾಸಾವಿಗೆ ಹೋದಾಗ ಅವರಿಗೆ ೧೦ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರಗಳು ಬಂದಿದ್ದವು. ಒಂದು ಮುನಸೀಪಾಲಟ್ಟಿಯವರಿಂದಾ" ಒಂದು ಅಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಜೆಗಳಿಂದ ! ಆದರ ಪೈಕಿ ಮುನಸೀಪಾಲಟ್ಟಿಯವರು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರವನ್ನು ಅವರು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲ ಪತ್ರವನ್ನು ತಾವು ಸ್ವೀಕರಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರು. ಇದರ ಕಾರಣವೇನೆಂದೆ: ಮುನಸೀಪಾಲಟ್ಟಿಯವರು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟು ನಾಹೇನಾದರೆ ಸ್ತುತಿಯೆ ತೋಪಿ ತ್ತಾ. ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿದ್ದರು. ಅವರಿದ ಕೊಳಗೆ ಇವ್ವಿ ಅನ್ಯಂತರವಿದ್ದಿದ್ದರೂ ಮಿತ್ತಳಾಗಿ ಯಾವಾದರು ಹೊಡ್ಡನಾಮಾಂಕಿತ ಗೃಹಸ್ಥರು ಬಂದರೆ ಅವರು ಗುಣಾಢ್ಯರೂ ಇರಲಿ ಅವರಿಗೊಂ ಮುದ್ರಾಪತ್ರ ಕೊಡುವ ಕ್ರೀತಿಯು ನರ್ಸಾಸಾ ಧಾರಣವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಬರೇಸ್ತುತಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರವು ಬರಿಯುವವರಿಗೂ ತೊಂದರೆಯೆಂದು ಹೇಳಿ ಪ್ರಜೆಗಳು "ಸಂತೆಪೇಟೆಗಳನ್ನು ಸಹ ನಮ್ಮುದಿಸಿ ಅವನ್ನು ದೂರ್ವಸ್ತುತಿ ಮಾಡಿಕೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಿ ಕವಾಗಿ ಬರೆಯಬೇಡವು ಹೊಕ್ಕಿ ಕೃಪಾವಲೋಕ ಮಾಡಿ ಪ್ರಾರ್ಥನಾಪತ್ರವನ್ನು ಬರೆಯುವವರಿಗೂ ಹೊಗಳಿಕೆ ಸಂತೋಷ

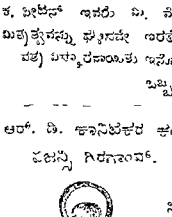
ಜ್ಞಾನ ಅಲ್ಲಿಯ ಶಿಷ್ಯಾ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮುದ್ದುಮರಿಯೊಳಗಿ ಕೆಲವು ಅನುಬಂಧಗಳನ್ನು ಪ್ರಾಣಾಯಿಸಿದರೋ? ಅದರಂತೆ) ಕರ್ನಲ್ ಪೀಟಿನ್ ಇವರ ಪರದಾಭೀಷ್ಟ ಪಕಮಂತ್ರಿಗಳಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ! ಕಾಪಾದ ಖಿಲ್ಲೆಯ ವಿಶಿಷ್ಟ ವಿಶಾರ್ಡಮೆಂಟುಗಳೂ ಕೂಡಾ ಆ ಸಳೆಯ ವಿರುದ್ಧ ಕಕ್ಷವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ನನಿಯುತ್ತಿದ್ದಾವೆ. ಈಗ ಕರ್ನಲ್ ಪೀಟಿನ್ ಇವರು ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ರಿಪೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ವರೆಯಿ ಸಭೆಯ ಪರು ಜನರಿಗೆ ಭೂಖಾಪಿ ಕೊಟ್ಟು ಈ ರೀತಿ ಬೊಬ್ಬೆ ಎಬ್ಬಿಸಿದ್ದಾರೆಂತಕಲೂ, ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರಿಗೆ ವನ ಸಂಬಂಧ ಹಾದ ಮುಖಗಳು ಇಲ್ಲವೆಂತಕಲೂ ಖಚ್ಚಿಗೆ ಬರಲು ತನ್ನ ಕಾರಕೀರ್ದಿಯ ನಿಷತೆಯನ್ನು ಎಚ್ಚರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ನ್ಯಕ್ಕ ಪಡಿಸಿದ್ದಾರೋ? ಅದರ ನಿಜತ್ವವ ಬಮ್ಮಿಗೆ ಫಾರೆಸ್ಟು ಕಮ್ಮಾಕವುಲು ಕಾನಾಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಗೆ ಬಂದರೆ ಸಯಜವೀ ತೆಳಿಯಬಹುದೆಕೆ ಬಂದೀತು. ಈಗ ಕ. ಪೀಟಿನ್ ಇವರು ಕಾನಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಗನ್ನು ಕಿಷಿಂತನ್ ಕೂತರೆ ತಮ್ಮ ಗುಡ್ಡೆಲ್ಲ ಹೊರಬಿದ್ದೀತೆಂದು ಗ)ಹಿನಿಯೇ ಮುಂದಾಗಿ ಈ ಖಿಲ್ಲೆಯಿಗೆ ಪಾರ್ಸಲು ಹೊರತ್ತಿದ್ದಾರೆಂತ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇವರು ನ್ಯಾಯಿ ಮೂರ್ತಿಗಳೇ ಆಗಿದ್ದರೆ ಕಾನಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಗೆ ಕಮಿಷನರ್ ಕೂತ್ತುಬಾರದೆಂತ ಯಾಕೆ ಬೈಯತ್ತಿಸುತ್ತಿದ್ದರು? ಜಸ್ ಎತ್ತಾನೂ ಕಾನಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಯವರ ಸುಸ್ಸಂದಿಗಾದ ಕಮಿಷನರ್ ಮೊತ್ತಿ ಕೂತರೆ ಈಗ ಕಾನೆ ಕುಲಾಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ಮಂದಿ ಫಾರೆಸ್ಟು ಕಾಮದಾರರಿಗೆ ಬರತರ್ಜ ಆಗಿ ಅವರಿಗೆ ಎಂದಿಗೂ ಸರಕಾರ್ ಅಧಿಕಾರ ಕೊಡಬಾರದೆಂದು ಗವರ್ನ್ಮೆಂಟಿನವರು ರೂಲ್ ಮಾಡಿದರೋ? ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಯಪಟ್ಟು ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸಜಯವೇ ಮತ್ತೊಂದು ರೂಲ್ ಮೂತ ಬೇಕಾದೀತೆನ್ನುವದು ನಿಜವೇ! ಇದಕ್ಕೇನೂ ನಮ್ಮ ಸರಕಾರದವರಿಗೆ ಯೋಚನೆ ಬರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಸಮುಯೂನುಸಾರ ನಮ್ಮ ಸರಕಾರವು ಮಜ್ಜಿಷ್ಟಾದರಲ್ಲಿ ಬಿಚ್ಚಲೇಕಾದೀತು. ಕ. ಬೀಟಿನ್ ಸಾಹೆಬರಿಗೆ ಬೆಪರನ್ನು ವರಿಸುವರೆನ್ನಿನೆ? ೩-೪ ವಿಪಾಯಿರೂರು ಬೇಕಾದಿತು. ಅದರೆ ಮೊದಲಿಗೆ ಇದ್ದ ವಿಪಾಯಿಯೆಲ್ಲ ಬೇಕಂದರೆ ಸ್ವಾತಃ ಪಗಾರ, ಕೊಡತರು ಬಿದ್ದೀತೇನೋ? ಇರಲಿ,

ಈಗ ನಮ್ಮ ಮುಂಬಯಿ ಸರಕಾರದವರು ಆ ಕಾನಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಗಳು ಜಜ್ಜಾದಾರ, ಆಜೂ)ಾರ ನಾಯಿರಾರು ಖಾನ ಸ್ವಹದ್ದರೆ ಅಂಬೋಣಪೆಂತಲೂ ಬಬ್ಬು ಕ. ಪೀಟಿನ್ ಇವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯದ ಮೇಲೆಯೇ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನನಗೆ ತೋರುವದಿಲ್ಲ. ಬಂದು ವೀಳ್ಳೆ ಅವರ ರಿಪೋರ್ಟಿನ ಮೇಲ ಭರವಸೆಯಿಟ್ಟು ಕಾನಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಗೆ ಕಾಮತನ್ ನೇಮಿಸದೇ ಇದ್ದರೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರು ಇವೆಂಥ ಮಜಾಕಾತು ಸರಕಾರವೆಂದು ಬೊಬ್ಬೆ ಇಟ್ಟಾರೆಲ್ಲವೋ? ಇದ್ದರೆ ಮಟ್ಟಿಗೇನೇ ಅಂದು ಸುಮ್ಮನಿದ್ದರೆ ಆ ಕಾಲದಂಥಿ ಸನಧಾನ ಕಾಲವು ಬೇಕ್ಯಾವದೂ ಇರಲಾರದೆಂದು ತತ್ವ ವಿಚಾರಿಗಳವರು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡಾರೆನ್ನು ವದರಲ್ಲಿ ಅತ್ಯರ್ಥವೇನು?

ಈ ಕಾ. ವ. ರು. ನಿ. ಸಭೆಯ ವಿಚಾರಿ ಕಾಟವು ಇನಗೊರ ಸೂಕ್ಯಾರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹತ್ತಿವಾಸ್ಯಾಂ ಅದರ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಮ್ಮಂದ ವರ್ತಕಮೂನ ಪತ್ರಕರ್ತರೆಲ್ಲ "ಹೂಂಘಟ್ ಛೆ" ಎಂಬ ಮಂತ್ರ ಜಪ ಮಾಡಿದ ಕಾರಣ ಅವರನ್ನು ಜೊತಿಗಿದ್ದಂತಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಎಳ್ಳಾಮೂ ಬೇಗೆ ಉಲಿಸಾಯವಿರಿಸಿ. ಆವರ ಕೆಣಕಿಗೆ ಅಷ್ಟಾಯ ಆ. ಸೂಮಪೇದಾರಿಯಾದ್ದ ಇ. ಸಾ. ಸಾಹೀರ ಇವರು ಕಿಕ್ಕಿ ಅವರ ಮೇಲ ಸಂಜಾಪಿಸಿದಾ ಅರ್ಥಾವಿ ಯಪ್ಪಿರ ತ್ಯಕ್ಕೆ. ಈಗ ಯೋಚಿಸಿದರೂ ಎಷ್ಟಾದ ಖಿಲ್ಲೆಗೆ ಬೊಬ್ಬೆ ಇಟ್ಟಾರು? ಹತ್ಯರ್ಜಿ ಬಂದು ಅವ್ಯಯ ಕೊಡಲಿಯಾಕೆ ಯೋಚಿಸಿದರೂ ಟೀಕೆಮೊವ್ಯಾದು! ಹತ್ಯರ್ಜಿ ಹತ್ತು ಅಷ್ಟಾಯವಾದ ಮೇಲ ಟೀಕೆಗಾದರೂ ಜಾಗವೆಲ್ಲಿ? ನ್ಯಾಯಿಸ್ಥಳ್ಳೆ ಬೈಜಾಯಿಸಿಕ್ಕರು! ಕರ್ಮಾಪಾ ಪತ್ರಿಕರ್ತರೆಲ್ಲ ಳ್ಳಶಾ ಹೋದರು! ವಿಕಾರಿಗಳ್ಳೆಲ್ಲ ಮುಖಾವವು. ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಬೈಜಾ ಬಂತು! ಸಭೆಯ ಪರು ಸೋತರು! ಬ್ರಹ್ಮೆಗಳು ವಿಕ್ಲಿಷ್ಟನೆಂದು ಅಭಿಷ್ಟಿ ದರು! ಇದ್ದವರೂ ಕ. ಬೀಟಿನ್ ಇವರು ಸಭಿಸಿದಾರವೊಷ್ಟೆ ಹುರುಬಿಗಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದಾಳೆ! ನಮ್ಮ ಗವರ್ನ್ಮೆಂಟಿನವರು ಆ ಕಾಪಾ ನಿವಾಸಿಗಳ ಹಲುಬುವಿಕೆಯ ಕಡೆಗೆ ಅತ್ಯತೊಸಲೇ ಕ. ಪೀಟಿನ್ ಇವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಮೇಲೇನೇ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟು ಅವಿಚಾರತೆಯಿಂದ ಸಹಿನಿ ಕಮಿಷನ್ ನೇಮಿಸದೇ ಇದ್ದರೆ ಕಾನಪಾ ಖಿಲ್ಲೆಯೇ ಎನ್ನೇ ಬ್ಯತ್ಯ ವೇತವಾಗಿತ್ತೆಗೂ ಏನೋ? ಇದೊಂದು ಸಂಕಟವೆ ಬಲವತ್ತರವಾಗಿ ನಪಸೆ ಬಾಧಿಸುತ್ತಿದೆ, ಇರಲಿ. ಅಂಥ ಕಾಲ ಬಂದರೆ ಕ. ಪೀಟಿನ್ ಇವರು ಏ. ಪ್ರೊವರ್ನರ್ ಇವರ ಖಿಲ್ಲೆಪ್ಪನ್ನು ಫ್ಯಾಸಲೆ ಇರತೆಂದು ಆಸ್ಸಾನ್ನೀತಿ. ಪಜ) ಬಳ್ಳಾರಿಯಾಕಿಲು ಇನ್ನೊಮ್ಮ ಬರುವೆನು.

ಒಬ್ಬ ಬಂಡಿವಾಡಿ.

ಆರ್. ಡಿ. ಫಾನಿಟಿಕರ ಜಂಪನಿ. ಜಿವ್ಹಿಲೆಸ್ ಪಜಸ್ಸನ್ನು ಗಿರವಾಗಿ. ಮುಂಬಯಿ.



ಹೆಗ್ಗಾಡಿದೆವಸಾಕರ ಸಿರಿ— ಕೆಳಗೆ ಸಿರೆದ ವೆಸ್ಟ ಎಂಪ್ ಕಂಪನಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆವಾಹಗಾರ ಮ್ಮ ತು ನೋಗಿರಿ. ೭ ಕಿಷೇರಿ ಮೂ. ಮೂರ್ಗಾನ್ ೧೦ವನಿಯಷ್ಟಿದ ಹುಗಾರಿಸಾಮಿ ಇವರ ಕಲಿ ಲಂಬಾಗ್ಯಾವದು.

ರೂ ಅ.

1	ವೆಸ್ಟ ಎಂಡ್ ಕಂ ಪೀಪೆನ್ಸಪನ್— ಕ್ಯಾಸಿನ ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿ	11—8
2	ಡಿ ಜೆಬ್ಬಿಲ್‌ಕ್ಷನ್	11—0
3	ಡಿ. ಪ್ಲೆಂಟಿ ನಾಶಾಜಿಕ್—ಕ್ಯಾಸಿನ ಸಿಟಿಂಗ್ ಬ್ಯಾಲೆನ್ಸ್	11—0
4	ಡಿ ಬೆಟ್ಟಿಕೇಗ್— 1 ನಂಬರ	2೫—0
	2 ನಂಬರ	2೫—0
5	ರಾನ್‌ಕೋಲ್—ಪೆಟೆಂಟ್ ರೂ.	15—0
	ಡಿ. ಅನ್ವೆಲ್	11—0
6	ಹೊಸ ಫ್ಲಾಸ್ಟನ್—ರಾನ್‌ಕೋಲ	10—0
	ಏ. ಟೀಲು	1೫—0
7	ಜ್ಯಿಂಟ್ ಬ್ಯಾರಲ್—ಕುರಪಾಯ ಬೆಟ್ಟೀರು	18—0

DR. WAMANGOPAL'S MEDICINES

ಹೆಣ್ಣುಮಗಳನ್ನು ಫೈಟ್ಟಿ ಮೂಡುವ ಸುಗಂಧಕಾರಕ ದಂತ ಕಾಣವು.

ಈ ಉತ್ತಮ ಸುಗಂಧಕಾರಿಯೂ ಹಿಟ್ಟು ಸದಾ ಬಳಯೋಗಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಎಲ್ಲ ತರದ ದಂತ ಕೋಸಗಳು ನಾತವಾಸ್ಯವೆ. ಪಲ್ಲುಗಳಿಂದ ರಕ್ತ ನೋರುವಾದು, ಪರಿದಿರಗಳು ಬೀಸುವದು, ಹಲ್ಲುಗಳ ಕಳ್ಳು ಸುಂಕಾದ ವಿಕಾರಗಳು ಇವರಿಂದ ನಾತವಾಸ್ಯವೆ ಕ್ರಯುಳ್ಳ ಲೆಸ್ಸೆ ೧೮ ಕ್ಕೆ ರೂ. ತಿ. ಕಟ್ಟುವ ಖರ್ಚು ಆಸೆ.

ಪಾಪಿನ ಕ್ರಿಯೊವರ್ಧಕ ಗುಳಿಗೆಗಳು.

ಈ ಗುಳಿಗೆಗಳಿಂದ ಅಸ್ಸು ವಚನವಾಗಿ ಹೊಟ್ಟೆಯು ನಿರ್ಮಾಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಬೈಲಕಜೆ ಚನ್ನಾಗಿ ಆಗುತ್ತವೆ. ಹೊಡ್ಡೆಯೊಳಗೆ ಕಾಯು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುವದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಹಣಿಯು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಗುಳಿಗೆಗಳು ಅನ್ನ ವಚನವನ್ನು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗಿ ನೂಡುವಲ್ಲೆಲ್ಲವೆ ತತ್ಕ್ಷಣವೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ ಕ್ರಯು ಆಸೆ ೦೮ ಕ್ಕೆ ರೂ. ತಿ. ಅಪೆಂ ಕಟ್ಟುವ ಖರ್ಚು ಆಸೆ.

ಆನುಭವಿಕ ಸೌಬ್ಬಿಕ ಪುತ್ತು ಕಾ ಕೊಂಡ್ರಿಯಾಕ್ ಮಿತ್ರ ಘಾನ್ಸ

ರಸದ ಗುಳಿಗೆಗಳು.

ಈ ಸ್ಟೂಳಗಳಿಂದ ಯಾರಿಗೆ ಧಾತುವು ಶೆಕ್ಕುಣಾ? ಸೂತ್ರಿಯಿಂದ ಅಧಿಕ ಸ್ಪುಟ್ಟುವಸ್ಥೆಯುಂಟಾದ ಹೋಗುತ್ತದೆ; ಧಾತು ಹೊಡ್ಡಿಂದ್ಯ ಅತಿ ನಿಸ್ಸಾ ಸಂಗತಿಂದ ಅಧಿಕಾ ಬಲತ್ಕಾರಿಯವ ಸಿರ್ಯಾ ಪಾತ ನೂಡಿರ್ದರಿಂದ ಯೂರ ಇಂದಿಸ್ಸಾಗಳು ತಿಥಿಅಜಾನಿಯೆಯೋಸ್ಕಾಲ್ಪ ಕ್ಷಜ್ಞೇತನ ಅಗುವಷ್ಟತ್ತೊಗೆನೆ ವೀರ್ಯ ನಸ್ಟವಾಗುತ್ತವೋ, ಮತ್ತು ಇಂಥ ಯೂಪಾಯೊಂದು ಕೋಸಗಿಂದ ಕಶ್ಚಿ ಪ್ರೀಣಿಸಾಗುತ್ತವೋ, ಅನ್ನು ಕೊಂಡ್ಯು ಕೈಲು ಬಿತ್ತಿ ಬರುವಕ ಮಂತಾದ ರೋಗಗಳ ವಿಕಾರ ಯೂರಿಗೆ ಸಾಂಟಾಗುತ್ತವೋ, ಅವರು ಈ ಸ್ಟೂಳಿಸಿಕ್ಷನ್ನು ಸೇವಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಸೂಚಾಸುವದು ಖಂಡಿತ)ನ್ನಿನೆ ಖರ್ಚಿ ಫ್ಲಿಸ್ಟ್ರಿಯೂ ಫ್ಲಾ ಬ್ಲಕ್ಷತಿಯು ಪ್ರೊವರ್‌ವತ್ ಆಗು ಕ್ಕೆ. ವಿಶೇಷ ಮಾಹಿತಿಯು ಔಷಧದ ಸಾರಾಗ ಕಿತ್ತು ವದು ಒಂದು ಬುಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಇದೆ. ಕ್ರಯು ೧ಬಾಟಿಗೆ ೧೪ ಆಸೆ. ೧ ಡಜ್ಜನಿಗೆ ೧೨ ರೂ. ಮತ್ತು ಟ್ರಾನ್ಸ್‌ಪೋರ್ಟು ೧ ರಿಂದ ೪ ಕ ತನಕ ೪ ಆಸೆ.

ಡಾಕ್ಟರ ವಾಮನ ಗೋಪಾಳ ಇ

ವರ ಗವರ್ನ್‌ಮೆಂಟು ಲಿಕಾ.

ಇದು ವಿಶೇಷವಿರಿ ಸಾಸ್ಥಾರಿಕಾದಂತೆ ಅನೇಕ ಕೋಸಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವದಲ್ಲದೆ ತೆಳಿಗೆ ಬಣ್ಣದ ಕೋಸಗಳ ಮೇಲೆ ವಿಶೇಷ ಗುಣಕಾರಿಯೂನಿವೆ— ಉದರದಂತ ಜಸ್ಟಿಸಿಕಾರಿ, ನೆರಿಯು ಮತ್ತು ಕಷ್ಟಸ್ಥ ಭಯಂಕರ ಕೋಸ ಸಂಧಿವಾತ, ಗಂಡಮಾಲೆ, ಪ)ಮೇಹ(ಗರಿಯು) ಮತ್ತು ಅ ಪರಿಮಂಟಿಸಿಸುವ ಲಕ್ಷಣಿಕಾದಿಯೋಗ, ರಕ್ತ ಕೆಟ್ಟುನ್ನ ರಿಂದ ಅಂಗಾಲು ಅಂಗ್ಯಸಗಳ ಮೇಲ ಬಳ್ಳಾಗಳ ಕಲ್ಲು ಪ್ರತಿಕಳು, ಬೀಸು ಕುತ್ತು ನೋವುಲು ಅಂಸಾಲು ಅಂಗ್ಯಸಗಳ ಉಬಿಯು, ಅನೇಕ ಪ್ರಪಂಚು ಕೆವೀಸಗಳು, ಪಾಯಿಯ ರಕ್ತ ತುದ್ದಿ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು, ಪ್ರಾಕೃತಸ್ಥಾನದ ಉಬಿಯ ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ಮೇಲ ಬಹಳ ಉತ್ತಮ ಗುಣ ಬಿರುತ್ತವೆ ಈ ಔಷಧ ಶೆಸೆದು ಕೊಂಡರೆ ಇಂನ್ಯಾನ ಬೆಲೆ ಧರ ಅನವಶ್ಯಿ. ಅಸ್ಪಾರು ಬಾಧಿದರೆ ಮುಂತಾವಾಪು ತೆಗೆದು ಬಿಸ್ಕುಟಾಕಿ, ಮತ್ತು ಅದರಿಂದ ಅನೇಕವ್ಯಾಧಿಗಳು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತವೆ ಅವು ಇದರಿಂದ ನಾತಾವಾಗುತ್ತವೆ. ಬಂದು ಬಾಟ್ಲಿಗೆ ವಿಶಾ ನಾಲು. ಕ)ನು ೧ರೂ. ಟಿಪಾಲು ಖರ್ಚು ಗೆ ಆಸೆ. ಸಟ್ಟಿನ್ನುವು. ಖ ಆಸೆ. ೪

ಅಪ್ಪಟ ಬೆಣಮತ್ಕಾರ.

ಬಿಳಿಕೂದಲು ಕರಿದಾಗುವ ಕಪ್ಪು".

ಬಂದೇಸರ್ತಿ ಹುಡ್ಡಿ ಬೆಳುತ್ತಾರ ನೋಡಿರಿ! ಇದರಿಂದ ಬಿಳಿಕೂದಲು ಕೇವಲ ಕಪ್ಪಾಗುತ್ತವೆ. ಮತ್ತು ಅವಕ್ಕೆ ಬಲ ಬರುತ್ತವೆ. ತಿಂಗಳ್ಗಳ ಎರಡಾವಕೇ ಈ ಮು ಹುಚ್ಚಿದರೆ ಕೂದಲಿನ ಬ್ಲಾವು ಎಂದೂ ಹೋಗದು. ಕಲವು ಕಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಎಂದೆಂದು ಬಿಳಗುಗೊಳ್ಳಿಸಿ ಹುಚ್ಚಿಂ ಕೊಳ್ಳ ಬೇಕಾಗುತ್ತವೆ. ಆಟ್ಲೆ ಇದಕ್ಕುನುಸಿಕ್ಕೆ ಬಿಮ್ಮೆ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡರೆ ಸ್ಪೆ' ಎಂಬೆಯು ಕುಟ್ಟುಯುಶಿಂ ಸಳುವಾಕಾ. ಕ್ರಯು ೧ರೂಪಾಯಿ, ಬಂಗಿ ಖರ್ಚು ೪ ಆ ಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟುವ ಖರ್ಚು ೬ ಆಸೆ. ಈ ಎಲ್ಲ ಔಷಧಗಳ ಕಾನಾಟಕ ಭಾಷ ಪುಸ್ತಕವನ್ನೂ ಕಿಕ್ಕುತ್ತವೆ.

ಗೌತುಮ ರಾವ ಕೋನಸ್ಸ

ಉಪದೇಶಸಾಹಸ್ರಿ.

ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀ ಪುಟ್ಟಲಿಂಗಕಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತ

ಉಪದೇಶ ಸಾಹಸ್ರೀ

ರಾಮ ತೀರ್ಥಸ್ವಾಮಿ ವೈತ ಟೀಕಾನ ವೇತಾ.

ಕಿಮ್ಮತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ೩. |

ಸುಭಾಷಿತ ರತ್ನಭಂಡಾಗಾರಮ್ ೧॥ ॥

ಸ)ಹ್ಮಕಮಃ ಆಶ್ವಲಾಯನ (ಋಗ್ವೇದಿ.) ॥

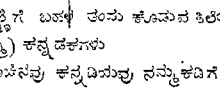
ಈ ಪ್ರಸ್ತಕದಬೊರ್ಡು ಮುಂಜಿನ ಜಮಾ ರಾತಿನಂತೆ ಇನ್ನು ಅನೇಕ ಪುಸ್ತಕಗಳು ನಮ್ಮೆ ಹವೆಗೆ ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ.

ಜನಾರ್ದನ ಮಹಾದೇವ ಗುಜ್ಜರ

ಬುಕ್‌ಸೆಲ್ಲರ ಮತ್ತು ಪಬ್ಲಿಷರ

ರಾಮಪಾಷಿ—ಮುಂಬಯಿ.

ಮುದ್ರಾ ಲಕ್ಷ ಕೊವಿರಿ



ಕಟ್ಟಿಗೆ ಬಣ್ಣಗಳ ತೆಂಬೆ ಕೊಮಾವ ಹಿತೆಯ (ಹಿತ್ತಾಳೆ) ಕನ್ನಡಿಕೆಗಳು

ಕಾಪಾನೆವು ಕನ್ನಡಿಯವು ನಮ್ಮುಕಡಿಗೆ ನಿಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ ಫಕ್ಕನ್ನಕೆ ಬಿಚ್ಚಿಸವು (ಕ್ಷೀ-ಗ) ಮೂರು ರೂಪಾಯಿ ಎಂಟಾಣೆ ಕೆಳಗಿನವೇ ಇಲ್ಲ.

ಈ ಕನ್ನಡಕವನ್ನು ತನ್ನ ತನ್ನ ನೆತ ರಕ್ಷಣಾರ್ಥ ವಾಗಿ ಪ್ರತಿಬ್ಬಿಬ್ಬರೂ ಕಾಪ ಬಹುದು ಇದಕ್ಕೆ ಅಲೇಕ್ಷೆ ಯಕ್ಷವಂತಸ್ಥ ತಮ್ಮ ವಾ.ಪು ಮತ್ತು ಕನ್ನಿಗ್ಳಿಗೆ ಇರಬಲ ದೊಪೊಪ ಭಧವಾಗ ನ್ಯೂನ ದೂರವ್ಯ ಸ್ಪಿಯೂಪಸಿಯನ್ನಿಸ್ಪಿಯೋ ಎಂಬುದು; ಇವುಗಳನ್ನುಸರಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಸ್ಥ ಚಮ್ಮಾಗಳನ್ನು ಮುತ್ತುಕೊಟ್ಟಿಂದ ಕಳ್ಳುಹಿನಿ ಕೊಡ್ತೀವು ಈ ಬಗ್ಗೆ ಹ, ಸು. ಮೇಕೇಜಾರರ ಕಡಿಗೆ ಬರತಕೊಂಡರೊ ನಮಗೆ ಬರ ಕೊಂಡಂತೆ ಸರಿ ಎಂದು ಎಣಿಸುವೆವು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಈ ಕೆಳಗಿನ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಬರೆಯಿ ಬಹುದು. ಎಷ್ಟಾವ ಕಿಮ್ಮತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಆಗ ಬೇಕೆಂದು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾರೊ ಆ ಕಕ್ಕ ಹಣ ಸ ಹಿತವಾಗಿ ರಾವಿನ ಬೇಕು ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಪ್ಲಾ ಕೇ. ಪೊ ಸೇಲ ದ್ವಾರ ರವಾನಿಸುವೆವು.

ಖರೆ ಮತ್ತು ಕಂಪನಿ ಸುಸಣಾಟಿ ಅಂಗ್ಲಿಷ್ಯಾಕ್ಟರೀ ಜ್ಯಾಳ್ಳೆ ಮುಂಬಯಿ.

ಸಮೂಲ ಕನ್ನಡ ಟೀಕೆಯು.

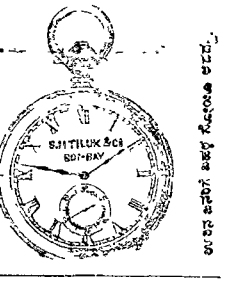
ಶ್ರೀಮದಧ್ಯಾತ್ಮ ರಾಮಾಯಣವು.

ಈ ಮೇಲಿನ ಸರಿಯು ವೇದಾಂತ ಮಯವಾದ ಶ್ರೀ ರಾಮ ಚರಿತ್ರವು ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಇರುವ ಕಾರಣದಿಂದಲೂ ಸದರಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯು ಇತ್ತಲಾಗಿ ನಮ್ಮ ದೇಶದೊಳಗೆ ಅಸದೀ ಹೀನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಪಡಲು ಕಾರಣ ಅನೇಕರಿಗೆ ಆ ಆನಂದಾಸ್ಪದ ಕಾವ್ಯವು ಮುಖ್ಯ ಧ್ಯಾಸ್ಥಾನದಿಂದ ಇಂಥ ಸುರಸವಾದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ವಿಷಯವು ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಿಯದೆ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ತಾಯಿಗೆ ಅದರ, ಸ್ಪಾದಪ್ಪ ಮೊಗುಬಿಡ್ಡ ಮೊ ನಲೇಗೆ ಬರಿದಿಂದಲೂ ಕೂಡಾ ನಾಶ ಆದನ್ನು (ಸದರಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ರಾಮಾಯಣವೆಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು) ಪ್ರತಿ ಬರಿತ. ಕನ್ನಡ ಟೀಕೆಯೊತ್ತಿದ್ದಾಗಿ ರಕ್ಷಿಸಿ ಭಾಷಾಸೂ ಕಿಸಿತ್ತೇವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಈಗಿನಿಂದ ಫ್ಲಾ ರೂಪಾಯಿ ಕಿಮ್ಮತ್ತು ಇಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ. ಪೂಣ ಧರ್ಮಜ್ಞ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಕಯೂರಾಣವೆಸ್ಟನ್ನು ಬೇಕಾದರೂ ಕಳುಹಿಸ ಬಹುದು, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಹೇಲೆ ಕಳುಹಿಸುವೆವು. ಪೊಸ್ಟು ಕೆಲಸಕಾಪ್ಪರಿಂದ ಸನೂಧಾನದಿಂದ ನಡಿಯುತ್ತವೆ. ಹಿಂದಿ ನಿಂದ ಜೆಟ್ಟಿಸಿ ಕಯ ಬಿದ್ದೀತು. ಬೇಕಾದವರು ಈ ಕೆಳಗೆ ಸೂಚಿಸಿದವರ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಆಸಲೇ ಅಧವಾ ಕಪಾಟಕಾಗಿ ಪೀವೋ ಎಜಂಟಿರ ಕವೆಸಾಗಲೇ ಹೋಸುತ ಬರಕೊಂಡರೆ ಅವರಿಗೆಸ್ಟಕ್ಕವು ರವಾನಿಸಲ್ಪಡುವದು.

ಅನಂತೆ ಫೈಟ್ಟಪ್ಪಾ.

ತಾ. ಸೂರ್ಯ, ಪಿ. ಕವಮೊಗ್ಗ

ಸೂಬಾರಾಮ ಪಾಧನರಾವ ಟಿಳಕ ಮತ್ತು ಕಂಪನಿ. ಕಾಳಕಾದೇವಿ ಕ್ರಾಸ್ ಮನೇ ನಂಬರ್ ೯೯-೧.



ನಿನ್ನೆ ದಿವಸದ ಪೈಟ್ಟಿ ಧಾರಣೆ.

(ನಿಜವಾಗಿ ಕೇಳ್ದ ಬಂದದ್ದು.) ನಿಶ್ಚಯ

ಯೊಂಕ್ಕಿ ಹೊಸ ಮೂಲ ಬರಿಸಿಕ್ಕೆ ಪಾ)ರಂಭವಾಯಿತು ಇಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಮೊದಲಿಲ್ಲ. ಪಾಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಸೊತ್ತ ಹೊಸ ಯೊಂಕ್ಕಿ ಅಲ್ಲಿ ಮೂಣ ೧ಕ್ಕೆ ೧೯—೧೦ ರೂಪಾಯಿಯಂತಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಿಯಾಯಿತು.

ವಿಸ್ಪಯಾಪುರೀ	ರಾ	೫೦—೦೦ ಮಂದಿ
ಜುಲ್ಲಿ	೫೧—೦೦	
ಘುಯೇಲೀ	ರಾ	೫೧—೬೫
ನಪ್ಪಾ	೪ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ	೦ ೫೫೮ ಮೂತ)
ಅಡಿಕೆ.		
ಲಾಲೀ	ಖಂಡಿ	೧ ಕ್ಕೆ ೧೮೦—೨೦೫
ಟೆಕ್ಕಣಿ	,,	೫೫—೧೦೦ ಮಂದಿ
ಯೇರಿ	,,	೬೦
ಬರಾಕ	,,	೪೦—೯೦ ಮುಂದಿ
ಕಂಸಾಳ	೧ ಕ್ಕೆ	೦೨—೬೦
ನಂಬರ್ ೧	೦೦ ಫೆಟ್ಟಿ	,, ೦೦—೦೦
ಹಳ್ಳೇ	ಬಾನು	೧ ಕ್ಕೆ ,, ೧೩—೧೫ ೦
ಹೊಸ	ಬಾನು	೧ ಕ್ಕೆ ,, ೧೩—೧೫—೦
ಶಾಂಬು	ಸುಂಬ್ಬೆಸ್ಟಿಲ್	,, ೨೬॥
ಪಿತ್ತಾಳ		,, ೦೦—೦೦

ಕಾಳುಮೂಳು ೧೮೦—೨೦೫ ರೀಲ್ಲು ಇಲ್ಲ.

ಯೊಂಕ್ಕಿ ಇಂಥ ಹೊಸರಮ್ಮಿನಲ್ಲಿ ಸದ ಬಹಳ ಮಂದಿ ಅಪೆ.

ಅತೀವ ವರವೂ ಕನಿಮಿ—ನಿಗಾಕ್ಕೆ ಯಿಲ್ಲ.

ಭಂಗಾರ ಕೇಜಿ ಆದರೂ ಸ್ವಪ್ಪ ವರೆ ಇದ್ದಿರು. ಕ್ಷಣ

ಇನ್ನಾ ಈ ಪತ್ರವು ಕೆರೆಕ ಟೂ. ಮೂ. ಫೆಬ್ರವರು ಪೊಪ್ಪಾಯಿಟರ ಹ. ಸು. ಇವರಿಗೋಸ್ಕರ ಸುಂಗ್ರಹ ಕಾಂತಪ್ಪಾ ನಾಗಕ್ಕಿನ್ ಇವರ ಮುಂಬಯಿ ಕನ್ನಡ ಲಿಕ ಛಾಪಖಾನೆಯಲ್ಲಿ

ಸ್ವ್ಯಕ್ಷ ಸುಬೋಧ.

HAVYAKA SUBODHA.

AND ARYA BANDHAVA.

ಪ್ರತಿ ಮಂಗಳವಾರ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ.

BOMBAY TUESDA

ಸುಬುಧಯಿ ನುಂಗಳ್ಳಾಳ್ಳ ತಕ್ಷಿ

OL IV.

ಸಂಪುಟ

OCTOBER 1889

ಇಸವೀ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ರ ಗಲ್ಲಿ.

NO 48

ಅಂಕ ೪೮

ADVERTISEMENT RATES.

Year

For the first time per line 020

For the second and subsequent 010

For subsequent insertions in the month 06

(Contracts for a longer period on advantageous)

ನೋಟೀಸುಗಳ ಚಾರ್ಜಿನ ವಿವರ.

ಮೊದಲನೆ ಸರ್ತಿಗೆ ಪಂಕ್ತಿಗೆ .. . ೦-೪-೦

ಎರಡನೇ ಸರ್ತಿಗೆ ಪಂಕ್ತಿಗೆ .. ೦-೧-೦

ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸರ್ತಿಗೆ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೨-೦

ತಿಂಗಳ ಮೊಡವರಾದರೆ ಪ್ರತಿ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೩-೦

ಸಂದೇ ನೋಟೀಸುಗಳು ಬಹಳ ಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಚಾ
ರ್ಜಿಲ್ಲದೆ ಸಮಾಕ್ಷ ತಿಳಿಸಿಕ್ಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕು.

NO 48

ಅಂಕ ೪೮

WATCH MANUFACTUR

ಕ್ರಿಸ್ತಾಬ್ದ ೧೮೮೯ ನೇ ಇಸವಿಯ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ತಿಂಗಳ ೨೯ ನೇ ಮಂಗಳವಾರ.

WEST

RTISEMENTS.

ಜಾಹೀರಾತುಗಳ ಮೇಲಿನ ಬೆಲೆ

ಇವರಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದ ತರದ ವಸ್ತ್ರಗಳು ಶಿಕ್ಕುತ್ತವೆ.

ರಾಮವಾಡಿ ಭುಂಬಯಿ.

ಸಟೀಕ ಅಧ್ಯಾತ್ಮರಾಮಾಯಣ ೩ ೧೫ ೦

ಶಂಕರ ಸಂಜೆ . . . ೨ ೪ ೦

ಮನುಸ್ಮೃತಿ ಸಟೀಕ . . ೬ ೬ ೦

ದಂಧ್ಯಾಶಂಕ ಸಂಧಾನ . . ೦ ೫ ೦

ಕೀರ್ತಿವೀರ್ಯನ ಪಟ್ಟ . . ೦ ೪ ೦

ಕೃಷ್ಣಸಂಧಾನ . . . ೦ ೪ ೦

ಜ್ಯೋತಿಷ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಇತಿಹಾಸ . ೦ ೪ ೦

ಪೂರ್ವಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮಘಟ್ಟರ . ೦ ೪ ೦

ತಿರುಕ್ಕುರಳ . . ೦ ೪ ೦

ಕೇರಳೋತ್ಪತ್ತಿ . . ೦ ೪ ೦

ಲಘುಕೌಮುದಿ . . ೦ ೪ ೦

ಸೀತಾಸ್ವಯಂವರ ಕಥೆ . ೦ ೧ ೦

ಬಲ್ಲಹ್ಯ . . ೦ ೪ ೦

ಭೃಹತ್ಸ್ತೋತ್ರ ರತ್ನಾಕರ . ೦ ೦ ೮

ಭೃಹತ್ಪೂಜಾವಿಧಾನ . . ೦ ೦ ೮

ವಿಷ್ಣು ಸಹಸ್ರನಾಮ . . . ೦ ೧ ೦

ರಾಮಲೀ ಕಲ್ಯಾಣ . . . ೦ ೪ ೦

ತತ್ವಚಿಂತಾಮಣಿ . . . ೦ ೮ ೦

ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆ . . . ೦ ೨ ೦

ಪಂಚರತ್ನ ಭಾವದಿ ಕೃತಿ . ೦ ೧೫ ೦

ಚಂಗ್ರಸ್ತೋತ್ರಾಖ್ಯಾನ . . ೦ ೪ ೦

ಅನಂತ್ಯ ವಿಧಿ . . . ೦ ೪ ೦

ವಜ್ರದತ್ತನ ಕಥೆ . . . ೦ ೪ ೦

ಸ್ಕಾಂದ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಕಾಶೀಯಾತ್ರೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ } ೦ ೪ ೦

ಪುಸ್ತಕ ಜೋಧ.

ಸಟೀಕ ಅಧ್ಯಾತ್ಮರಾಮಾಯಣ . ೩ ೦ ೦

ಗೋಕರ್ಣ ಶರಾಣ . . . ೨ ೦ ೦

ವಾ. ಸುಂದರಕಾಂಡ (ರಾಶ್ಕಿ) ೧ ೦ ೦

ಗಾಯತ್ರೀ ಪುನಶ್ಚರಣೆ . . ೦ ೪ ೦

ಸತ್ಯಗಣಪತಿ ವ್ರತಕಥೆ . . ೦ ೪ ೦

ವಿಷ್ಣು ಸಹಸ್ರನಾಮ . . . ೦ ೨ ೦

ಅಮರಕೋಶ ಮೂಲ . . . ೦ ೮ ೦

ಸರ್ವ ಸಂಸ್ಕಾರ ೦ ೪ ೦

ಗೀತಾರ್ಥ ಚಿಂದಿ (ಸಂಸ್ಕೃತ) ೦ ೪ ೦

ಶಿವಗೀತ (ಮರಾಂ) ೦ ೬ ೦

ಅವಧೂತಗೀತೆ ,, ೦ ೪ ೦

ಗುರು ಚರಿತ್ರ ,, ೧ ೧ ೦

ಉಪದೇಶಶತಕ ,, ೦ ೧ ೦

ಸಟೀಕ ಈಶಾವಾಸ್ಯ ೦ ೨ ೦

ಈ ಮೇಲಿನ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಯಾರಿಗಾ
ದರೂ ಬೇಕಾಗಿದ್ದರ ತಂದಿವರು ನನಗೆ ಬರೆದ
ತಿಳಿಸಿದರ ಕೂಡಲೆ ವ್ಯ.ಲ್ಯೂ.ಪೇಲಿ ದ್ವಾರಾ
ಕಳಿಸುವೆವು ಪುಸ್ತಕಗಳಿಗೆ ಪೋಸ್ಟಾಲ ಹಾ
ಸಲು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಬೀಳುವದು

ಕೆ ವೆಂಕಟರಮಣ ಕಾಸ್ತ್ರೀ ಸೂರಿ,

ವ್ಯಾ ಹ ಸು ಮತ್ತು ಭಾರತೀಪ್ರೇಸ್

ಮುಂಬಯಿ.

	ರೂ	ಆ	ಪೈ
ಮಹಾಭಾರತ ಸಟೀಕ (ಗಣಪತಿ ಕೃಷ್ಣಾಜಿ)	೪	೦	೦
ವಾಲ್ಮೀಕಿ ರಾಮಾಯಣ ಸಟೀಕ	೧೨	೦	೦
ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುಪುರಾಣ ಸಟೀಕ	೪	೦	೦
ಸುಭಾಷಿತ ರತ್ನಾಕರ	೨	೦	೦
ವಿಷ್ಣುಸಹಸ್ರನಾಮ ಶಾಂಕರಾಭಾಷ್ಯಾನ್ವಿತ	೦	೮	೦
ಶ್ರೀನಿವಾಸಚಂಪೂ ದೀಪಿಕಾಸಮೇತ	೧	೪	೦
ಭಾಗವತಚಂಪೂ ,,	೧	೪	೦
ನೃಸಿಂಹಪುರಾಣ ,,	೧	೪	೦
ಮಾಧವಸಾಧಕಾಲ್ಯ	೦	೧೦	೦
ಸುಂದರಕಾಂಡ, (ವಾಲ್ಮೀಕಿರಾಮಾಯಣ)	೧	೦	೦
ಆತ್ಮಪುರಾಣ ಸಟೀಕ	೨	೦	೦
ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತ ಶ್ರೀಧರೀಟೀಕಾ	೧೨	೦	೦
ಹರಿವಂಶಟೀಕ	೬	೦	೦
ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತ ವಿಶ್ವನಾಥೀ ಸಟೀಕ	೧೦	೦	೦
ಆನಂದರಾಮಾಯಣ	೧	೦	೦
ಶಾರದಾ(ಶಕ್ತಿಷಾಷ್ಯ)ರತ್ನಾಧಾರಿಕಾ	೧೦	೦	೦
ವಾಮನ ಪುರಾಣ	೬	೦	೦
ದೇವೀ ಭಾಗವತ ಸಟೀಕ	೭	೦	೦
ಸ್ಕಾಂದಪುರಾಣ ,,	೨	೦	೦
ಅಧ್ಯಾತ್ಮರಾಮಾಯಣ ಸಟೀಕ	೨	೦	೦
ಕಾವೇರೀ ಪ್ರಭಾವ	೩	೮	೦
ರೇಣುಕೀ ,,	೪	೦	೦
ಕಾವೇರೀ ಸಹಿತ (ಕಾಪ್ತಜೀ ಬಾಳೆಲೆ	೪	೮	೦
ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದ್ಯಗಳ ಸಂಗ್ರಹ	೧	೦	೦
ಋಗ್ವೇದ (ತೈತ್ತಿರೀಯ) ಸಹಿತ	೧	೦	೦
ಸ್ತೋತ್ರರತ್ನಾಕರ	೧	೦	೦
ಮಹಾಶಿವರಾತ್ರಿ ಪರ್ವ	೧	೦	೦
ಗರ್ಭಪುರಾ ,,	೧	೦	೦
ಸಿದ್ಧಾಂತಕೌಮುದಿ	೨	೦	೦
ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧ ,,	೧	೮	೦
ವ್ರತರಾಜ ಸಮೇತ ಪಾರ್ವಣೀ	೧	೦	೦
ಪಂಚದಶೀ ಸಟೀಕ	೩	೦	೦
ಕ್ಷೇಮಾಭ್ಯುದಯ	೧	೦	೦
ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೀ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ	೧	೦	೦
ಬೀಜಚಂಪೂ	೧	೦	೦
ಹರಿಗುಣಸ್ತವ ಕವಿ ರಹಸ್ಯ	೦	೮	೦
ಶಾರೀರಚಂಪೂ ದೀಪಿಕಾ ಸಮೇತ	೦	೮	೦
ಸಾರಸ್ವತ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ	೦	೮	೦
ರಾಮಾಯಣ ,,	೦	೮	೦
ಸೂರ್ಯಸಹಸ್ರ ದೀಪಿಕಾ ಸಮೇತ	೦	೮	೪
ಸ್ತವತರಂಗಿಣಿ ,,	೦	೧೦	೦
ಶ್ರಾವಣಮಾಸ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ	೦	೮	೦
ಭಾದ್ರಮಾಸ ,,	೦	೮	೦
ಆಶ್ವಿಜಮಾಸ ,,	೦	೮	೦
ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸ ,,	೦	೮	೦
ಮಾರ್ಗಶೀರ್ಷಮಾಸ ,,	೦	೮	೦
ಪೌಷಮಾಸ ,,	೦	೮	೦
ಮಾಘಮಾಸ ,,	೦	೮	೦
ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸ ,,	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹ ಸಂವಾದ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಹಸ್ರನಾಮ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತೋತ್ರ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತವ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಕವಚ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹೃದಯ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಂಚಾಂಗ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಂಚಕ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಪರ್ಯಾ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಹಸ್ರನಾಮ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತೋತ್ರ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತವ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಕವಚ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹೃದಯ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಂಚಾಂಗ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಂಚಕ	೦	೮	೦
ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಪರ್ಯಾ	೦	೮	೦

ಈ ಕಂಪನಿಯವರಿಗೆ ಇವುಗಳ ಜಾಹೀರಾತು ಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದವರು ನಮಗೆ ಬರೆದ ತಿಳಿಸಿದರ ಕೂಡಲೆ ಏಜೆಂಟರ ಕಳಿಸುವೆವು

ಕೆ. ವೆಂಕಟರಮಣ ಕಾಸ್ತ್ರೀ ಸೂರಿ,

ವ್ಯಾ ಹ ಸು ಮತ್ತು ಭಾರತೀಪ್ರೇಸ್

ಮುಂಬಯಿ.

ಮುಂಬೈ ಹಾಗೂ ರಾಂವಾಡಿಗೆ :

ಕಲಕತ್ತಾ ಮತ್ತೆ ಹಾಂಗಕಾಂಗಕ್ಕೆ :

JOHNSON & Co

PRAMEHA KUTHARA.

ಪ್ರಮೇಹ ಕುಠಾರ.

ಮೂತ್ರಪಿಂಡಗಳೇ, ಸ್ವೈಯರಿಗಳಿಗಳೇ, ದುರ್ವ್ಯಾಸಂಗದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾದ ಪ್ರಮೇಹ ವೆಂಬ ಡೆಂದು ಗುಪ್ತ ರೋಗವು ಸಂಧ್ಯಾಸುತ್ತದೆ ಈ ರೋಗವು ಬೆಂದು, ಕೆಂಪು, ಕಪ್ಪು, ಹಸಿರು, ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಕಾರದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ ಈ ರೋಗದ ಮುಖ್ಯ ಚಿಹ್ನೆಗಳೆಂದರೆ ಮೂತ್ರ ಗಾಣಿಯ, ಮತ್ತು ಕಿರಿಯೊಣ, ಇವೇ ಮುಂತಾದ ವೇದನೆಗಳು ಈ ರೋಗದ ಮುಖ್ಯ ಚಿಹ್ನೆಗಳೆಂದರೆ ತಿಳಿಸು ಗುವುದು ಈ ರೋಗವುಳ್ಳವರು ಬಹಳವಾಗಿ ತಮ್ಮ ನಿನ ಗುಪ್ತವನ್ನು ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಗೆ ತಿಳಿಸು ವದಕ್ಕೂ ನಾಚಿಕೆ ಪಡುತ್ತಾರೆ ಈ ರೋಗವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಈ ಸ ಮ್ಮ ವೈದ್ಯರಿಂದ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯು ಬಹಳ ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾಗಿರುವದಲ್ಲದೇ ಎಷ್ಟೋ ಹಳೇ ರೋಗವನ್ನೂ ನಿರ್ಮೂಲ ಮಾಡಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ ಇಂಥ ರೋಗವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಈ ಸ ಮ್ಮ ವೈದ್ಯರು ಬಾಟ್ಲಿಗಿಷ್ಟರಂತೆ ಔಷಧವನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವರು ಪ್ರತಿ ಬಾಟ್ಲಿಗೆ ರೂ ೫ ಆಗುವದು ಈ ಔಷಧವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದವರು ಈ ಕೆಳಗಿನ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಬರೆದರೆ ಬೇಕಾದ ಔಷಧವು ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಡುವದು

ಜೆ ಜಾನ್ಸನ್ ಆಂಡ್ ಸನ್ಸ್ ಲಿಮಿಟೆಡ್ ಮ್ಯಾನೇಜರ್ಸ್ ಆಫ್ ಕಲಕತ್ತಾ ಕೆಮಿಕಲ್ ವರ್ಕ್ಸ್ ಲಿಮಿಟೆಡ್ ಮುಂಬಯಿ

ಮಹಾಭಾರತ ಸಟೀಕ (ಗಣಪತಿ ಕೃಷ್ಣಾಜಿ) ೪ — ೦ ೦

ವಾಲ್ಮೀಕಿ ರಾಮಾಯಣ ಸಟೀಕ (೧೨ — ೦ ೦

ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುಪುರಾಣ ಸಟೀಕ ೪ — ೦ ೦

ಸುಭಾಷಿತ ರತ್ನಾಕರ ೨ — ೦ ೦

ವಿಷ್ಣುಸಹಸ್ರನಾಮ ಶಾಂಕರಾಭಾಷ್ಯಾನ್ವಿತ — ೦ ೮ ೦

ಶ್ರೀನಿವಾಸಚಂಪೂ ದೀಪಿಕಾಸಮೇತ ೧ — ೪ ೦

ಭಾಗವತಚಂಪೂ ,, ೧ — ೪ ೦

ನೃಸಿಂಹಪುರಾಣ ,, ೧ — ೪ ೦

ಮಾಧವಸಾಧಕಾಲ್ಯ ೦ — ೧೦ ೦

ಸುಂದರಕಾಂಡ, (ವಾಲ್ಮೀಕಿರಾಮಾಯಣ) ೧ — ೦ ೦

ಆತ್ಮಪುರಾಣ ಸಟೀಕ ೨ — ೦ ೦

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತ ಶ್ರೀಧರೀಟೀಕಾ ೧೨ — ೦ ೦

ಹರಿವಂಶಟೀಕ ೬ — ೦ ೦

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತ ವಿಶ್ವನಾಥೀ ಸಟೀಕ ೧೦ — ೦ ೦

ಆನಂದರಾಮಾಯಣ ೧ — ೦ ೦

ಶಾರದಾ(ಶಕ್ತಿಷಾಷ್ಯ)ರತ್ನಾಧಾರಿಕಾ ೧೦ — ೦ ೦

ವಾಮನ ಪುರಾಣ ೬ — ೦ ೦

ದೇವೀ ಭಾಗವತ ಸಟೀಕ ೭ — ೦ ೦

ಸ್ಕಾಂದಪುರಾಣ ,, ೨ — ೦ ೦

ಅಧ್ಯಾತ್ಮರಾಮಾಯಣ ಸಟೀಕ ೨ — ೦ ೦

ಕಾವೇರೀ ಪ್ರಭಾವ ೩ — ೮ ೦

ರೇಣುಕೀ ,, ೪ — ೦ ೦

ಕಾವೇರೀ ಸಹಿತ (ಕಾಪ್ತಜೀ ಬಾಳೆಲೆ ೪ — ೮ ೦

ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದ್ಯಗಳ ಸಂಗ್ರಹ ೧ — ೦ ೦

ಋಗ್ವೇದ (ತೈತ್ತಿರೀಯ) ಸಹಿತ ೧ — ೦ ೦

ಸ್ತೋತ್ರರತ್ನಾಕರ ೧ — ೦ ೦

ಮಹಾಶಿವರಾತ್ರಿ ಪರ್ವ ೧ — ೦ ೦

ಗರ್ಭಪುರಾ ,, ೧ — ೦ ೦

ಸಿದ್ಧಾಂತಕೌಮುದಿ ೨ — ೦ ೦

ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧ ,, ೧ — ೮ ೦

ವ್ರತರಾಜ ಸಮೇತ ಪಾರ್ವಣೀ ೧ — ೦ ೦

ಪಂಚದಶೀ ಸಟೀಕ ೩ — ೦ ೦

ಕ್ಷೇಮಾಭ್ಯುದಯ ೧ — ೦ ೦

ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೀ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ ೧ — ೦ ೦

ಬೀಜಚಂಪೂ ೧ — ೦ ೦

ಹರಿಗುಣಸ್ತವ ಕವಿ ರಹಸ್ಯ ೦ — ೮ ೦

ಶಾರೀರಚಂಪೂ ದೀಪಿಕಾ ಸಮೇತ ೦ — ೮ ೦

ಸಾರಸ್ವತ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ ೦ — ೮ ೦

ರಾಮಾಯಣ ,, ೦ — ೮ ೦

ಸೂರ್ಯಸಹಸ್ರ ದೀಪಿಕಾ ಸಮೇತ ೦ — ೮ ೪

ಸ್ತವತರಂಗಿಣಿ ,, ೦ — ೧೦ ೦

ಶ್ರಾವಣಮಾಸ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ ೦ — ೮ ೦

ಭಾದ್ರಮಾಸ ,, ೦ — ೮ ೦

ಆಶ್ವಿಜಮಾಸ ,, ೦ — ೮ ೦

ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸ ,, ೦ — ೮ ೦

ಮಾರ್ಗಶೀರ್ಷಮಾಸ ,, ೦ — ೮ ೦

ಪೌಷಮಾಸ ,, ೦ — ೮ ೦

ಮಾಘಮಾಸ ,, ೦ — ೮ ೦

ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸ ,, ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹ ಸಂವಾದ ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಹಸ್ರನಾಮ ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತೋತ್ರ ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತವ ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀಕವಚ ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀಹೃದಯ ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಂಚಾಂಗ ೦ — ೮ ೦

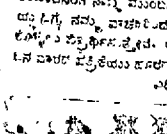
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಂಚಕ ೦ — ೮ ೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಪರ್ಯಾ

Vijayaka Suhodi
ವಿಜಯಕ ಸುಬೋಧಿ.
TUESDAY 13, OCTOBER
ತಾರೀಕು ಮಂಗಳ ಅಕ್ಟೋಬರ್

ನಮ್ಮ ಸಹೋದರ ವಿಕ್ರಾಂತಿಸಾರಥಿಯು, ದೀಪಾವಳಿಗೆ ಕಛೇರಿ ಸಂಬಂಧವಾಗಿಯೂ ಕೂಡಿ ಬಾ ದಾಸ್ಯವು ತಿಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಪರಂತು ಇದೆಲ್ಲರ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಆಲಾದವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಮುಂದಿನ ವಾರದ ಪತ್ರಿಕೆ, ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವುದು, ಅದು ನಮ್ಮಿಂದ ಹೇಳಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಬಂದು ಬೇಗೆ ಇದೊಂದು ಸಂತೋಷವನ್ನು ಪ್ರತಿಫಲಿಸುತ್ತದೆ. ಆದ ಕಾರಣ ಮುಂದಿನ ವಾರದ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಹಾಗಿರಲಿ.

ಅಭಿಪ್ರಾ. ತಾ. ಸಂ.



ಬಿಜಯಕ ಸುಬೋಧಿ

ಬಲ್ಲ ಕೆಲಸಿಗ.

ಕ್ಕಿತವರು ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಆನಂದ ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲದಿಲ್ಲ. ಅದರ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ ಸಾಕಷ್ಟು ಹಣವು ಸಂಪಾದನೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಅವರ ಮೈಕೆ ಬಹಳ ಸ್ವಲ್ಪ ಜನರು ಮಾತ್ರ ಸರಕಾರದವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಪಡೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಂತು ಅವರ ಮೈಕೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಪ್ರತಿಫಲಿಸುತ್ತದೆ. ಅವರು ಮೈಸೂರಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಅವರನ್ನು ಕಾಣಲು ಬಹಳ ಜನರು ಕಾತರರಾಗಿರುವರು. ಅವರು ಬಂದಾಗ ಸಮಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವೆವು.

ಕ್ಯಾಪರ್ ಪ್ರಯಾಣದಲ್ಲಿ ಪಡಬಾರದ ಪಾಡು ಮಾಯಾವೀರನಾದ ಬಸವಕ ದಯವಾಗಿ ಹಿಂದುಸ್ಥಾನದ ಸರ್ಕಾರದ ಕ್ಯಾಪ್ಟನ್‌ನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಕಾಯಿದೆಯು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗಿದೆಯಲ್ಲಾ. ಅದು ಏನೆಂದರೆ ಸಮುದ್ರ ಪ್ರಯಾಣದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಥಾನದವರಿಗೆ ಕೆಲವು ವಿಶೇಷ ಸವಲತ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಯುಕ್ತವು.

ಕಡಲಾಚೆಯ ಸಂಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ

ಬಿಲಾಯತಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ಸಂಸ್ಥಾನದವರು ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವಾಗ ಅವರಿಗೆ ಕೆಲವು ವಿಶೇಷ ಸವಲತ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಸಂಸ್ಥಾನದವರು ಕೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದರಿಂದ ಈ ಕಾಯಿದೆಯು ಆಗಸ್ಟ್ ತಿಂಗಳಿನಿಂದ ಜಾರಿಗೆ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾಯಿದೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಸಂಸ್ಥಾನದವರು ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವಾಗ ಅವರಿಗೆ ಮೊದಲನೆಯ ದರ್ಜೆಯ ಪ್ರಯಾಣದ ಟಿಕೇಟನ್ನು ಕೊಡಬೇಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅವರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಪರಿವಾರದವರಿಗೆ ಎರಡನೆಯ ದರ್ಜೆಯ

ಇದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಶೇರಿನಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಕಲಿತು, ಬುದ್ಧಿವಂತರಾಗಿ ಬೇಕು. ಈ ಬೆಸ್ಟರ್ಡ್ ಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ದೈನ್ಯಾದಿ ಸಹಾಯದಿಂದ ವಿದ್ಯೆ ಕಲ್ಪಿಸುವ ಗುರಿಯಿಂದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಲಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದೆನು. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಹಣ ಸಂಗ್ರಹವಾಗದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿದೆನು. ಆದರೆ ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಲು ಇಚ್ಛೆಯಿರುವವರು ನನಗೆ ಬರೆದರೆ ಅವರಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧನಿರುವೆನು.

ಇಂತಿ ನಿಮ್ಮ ವಿಧೇಯ
ಎಸ್. ಎಂ. ಪಾಲ್.

READ THIS CARFULLY.

Strong, accurate, pre/ open-faced Nickel silver *short* r *ndry* eyless Railway Regulators, of small size, *jelled enamelled* dial hold figures and hols showing for time with tempered masonry and dust tight cases for Rs 4 8 or V P with spare glass spring, b and guarantee warrant 1 to stand forth usage Can be easily repaired Have no appearance of cheapness about them others sell at double the price Regulators from Bombay says — the 7 8 watch I purchased from you two yer s back, gives correct time as true Khansheb says — A watch naked form valued your Rs 7 8 watch for Rs 15 Mr J Sutcliffe R W writes that I find it as Rs 10 and were completely surprised when I told them it only cost Rs 7 5. Pretty Canadian Gold Chains Lockets, Pencils Complete shirt studs and Rings set with chemical diamonds, rubies & at Rs 2 each Mr Vishnu Satur says — The *last* golds with of this piece values the chain for Rs 7 and the locket for Rs 10 Mr G Smith Salt Inspector Sankutla, says — A German valued the diamond ring at Rs 50 and the ruby at Rs 30 Send out rs in English and not Vernacular

WESTERN INDIA TRADING CO
BOMBAY

Western India Trading Co.
Bombay.

ಒಳ್ಳೆ ಖರ್ಚಿಗುವ ಫಿಡಿಯೋರಗಳು

ಕೀಲಿ ಇಲ್ಲದ ಲೈಟ್ ರಗ್ಯೂಲೇಟರ ವಾಚುಗಳು. ಕೃಯುವು ಅಂತಿಯ ಕಡಿಮೆ ಅಂದರೆ ಪಕ್ಕ ೬॥ ರೂಪಾಯಿ ಆಗುವದು. ಈ ವಾಚು ಬಹು ಕಾಲ ಬಿಯಿಂಗರ ಬಾಳಿದವರದರಿಂದ ಇದರ ಗ್ಯಾರಂಟಿ (ಮುಚ್ಚಳಕೆ) ಸಹ ಕೊಡ್ಲಾಗುವದು. ಇದು ಫಕಲ ಸಿಲ್ವರಿನದೆಂಬ ಬಲಿಯ ವಿಧದ್

ಸಂಪಾದಕರು ಮತ್ತು ಪ್ರಕಾಶಕರು ಮೋಕ್ಷಗುಂಡಂ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ, ಎಂ.ಎ., ಬಿ.ಎಲ್.
ಪ್ರಕಟಣೆಯ ಸ್ಥಳ ಬೆಂಗಳೂರು ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಗ್ರಾಹಕರು.
ಪ್ರಕಟಣೆಯ ದಿನಾಂಕ ೧೨ ನೇ ಸಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೯೧೬

ದ್ದು ಸುಳ್ಳು. ಇದನ್ನು ಹಾಸ್ಯಕ ಸುಬೋಧದ ಈಗಿನ ಗಿರಾಚುಗುರಿ ಎಡಿಪರರು ಇಲ್ಲೇ ನರ್ಮಿಸಿದ್ದು ಎಂತ ನಾವು ಮೆಲೂ ಹೇಳಿ ದ್ದೇವೆ, ಈಗಲೂ ಹೇಳುತ್ತಿದೆ. " ಎಂತ ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆ ಕರ್ತರು ಅ ನಿಜತ್ವದಿಂ ಬಕೆಯುತ್ತಾರೆ. ಇವರಿಗೆ ಇಷ್ಟು ನಿಜ ತ್ವದಿಂ ಒರೆಯುವಿಕ್ಕೆ ಯೆಸಿಗೈ ಆಧಾಶ್ಯವ್ಯ ವದು ? ಒಂದು ಮೆಲೆ ಆ ಪತ್ರವು ಧಾರವಾ ಡದಿಂ ಒಸಲ್ಪಿಸಿದೆಂತ ಕಂಚ ಒಂದಿದ್ದರೂ ಈ ಗಿನ ಗಿಚ್ಚುಗುಳು ಎಡಿಪರಲೇ ಅದನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದಲೆಂತ ಇವರಿಗೆ ಹ್ಯಾಗೆ ತಿಳಿಯುತು ? ಇವರು ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಹಾಪಿಸಿನ ವಿಧಿ ಕೂಶ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಗಿಚಿರಿಕ್ಕೆ ಶಿರುವ ಡಿದ ಮೇಲೆ ನಾರದ ಮುನೀಶ್ವರರು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಒಂದು ಇವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಹೋದರೋ ? ಇವರಿಗೆ ಸಂತೆಯ ಒಂದಿದ್ದರೆ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅದರಂತ ನಿವು ಸೂಚಿಸಿ ಮಾಡಿದ್ದೆವು ನಾವು ಯೇಗ್ಯ ಕಿತ್ತಿಲಿಂದ ಉತ್ತರ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಎಡಿಪರಲಿಗೆ ಯೇಗ್ಯವಾಜ ಇಂಥ ಪೂರ್ಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅತಿ ನಿಜತನದಿಂದ ನಮ್ಮ ಯೋಗ್ಯತೆಯು ನ್ನೂ ಹಾಗೂ ನಮ್ಮ ಗುಣಾವಗುಣಗಳ ನ್ನೂ ಅಳತಿಟ್ಟು ಓಲಿಸುವಾದಲೆ ಇವರಿಗೆ ಮತ್ಸ ರದ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಏನೂ ಕಾರಣ ವಿದ್ದಿಕ್ಕಿಲೆಂದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಜವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿತು. ಈ ತರದ ಪಾಕ್ಷರಿಕ ಹಾಗೂ ದ್ವೇಶವು ಇವ್ವಿಂದ ಬಹಳ ದೂರದ್ದಿದ್ದ ಅಧ್ಯಾಳ ಮಾತಲಸ್ಥಾನವಿಂ, ಅತಿ ನಿಸ್ವೀರ್ಣವಾದ ಕಮುರ್ತ್ರ ಪ್ರತೀಕವನ್ನು ದಾಟಿ ಈ ಮುಂಒಲಿ ಪುಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಬಂದಿರಬಹುದೆಂದು ನಾವು ಇದಿರಿಸಿಗೂ ತಿರಿದ್ದಿದ್ದಿ ಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹೋದವಾರದ ಕನ್ನಡ ಸಮಾರ್ತೆಯು, ಇದು ಎಲ್ಲ ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತದ ನರಿಗೂ- ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಹಾರವಾರ ಧಿಲಿಲ್ಲಿಯ ನಿವಾಸಿಗಳಿಗೂ- ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕೀತಿಯಿಂದ ಇದನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಬಗ್ಯೆ ಶಿವು ಬಹಳ ದುಃಖ ಪಡುತ್ತಿದೆ.

ನಾವು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ, " ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತೆಯೂ ದೆತ್ತು ನಾಚಿಕೆ, ಲೋಕಶಿಷ್ಟಾಚಾರದ ಬಿ ತಿ, ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತನದ ಭಯ, ಮುಂಡ ಆ ದರ ಗುಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಒಂದು ಕಡೆ ಪೊಟ್ಟಿಕ್ಕಿಟ್ಟಿದ್ದರೂ " ಎಂಬದೂ, ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆಯವರು ಎಷ್ಟು ಪ್ರಮಾಣಿಕರೂ, ಸತ್ಯವಾದಿಗಳೂ, ನ್ಯಾಯಮೂರ್ತಿಗಳೂ, ಸಂಗತಿಗಳೂ, ವಿದ್ವಾಂಸರೂ, ಮಹಶಾಪ ಪುರೂ, ಕಲ್ಪನಾ ಚತುರರೂ ಆಗಿದ್ದಾರೆಂಬ ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯವಿಶಿಷ್ಟರೆಂಬ ಸ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯವು ನಮ್ಮ ಮೇಲಿನ ಎಷ್ಟ ಒರವಣಿಗೆಯಿಂದ್ಲು ಲಕ್ಷ್ಮೆ ಕೊಟ್ಟು ಓದಿದ ನಮ್ಮ ವಾಚಕರಾ ಮನಸಿನಲ್ಲಿ ಒಳಗೆ ಅಳಿದಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ಅ ಯ್ಯಾ ವಕಲೆ ! ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗಾದರೂ, " ಪ್ರಮಾಣಿಕತನಿ ಲೋಕಾಪವಾದದ ಭೀತಿ ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತನದ ಭಯ " ಮುಂತಾದ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಶಬ್ದಗಳ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕಲಿಯು ಬೇಕಂತಿದ್ದರೆ, ಮುಂಬಾಯಿಗೆ ಒಂದು ಸಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಯೂ, ಕನ್ನಡಸುವಾರ್ತೆಯ ಎಡಿಪರರ ಕಾಲಿಗೆ ದಿನ ೦೦ ಸಾಲಿ ಬೇಲಿ ! "ಂದರೆ ಅವರು ಬೇರಿನಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟ ಶಬ್ದಗಳನ್ನೂ, ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥವುಳ್ಳಿ ಒಂದು ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಕಲಿಸಾವರು. ಅದನ್ನೆಂದರೆ " ತಾನು ಕಳ್ಳ ಪರ ನಂಬ ಇರಲಿ. ಆದರೆ ಲೋಲಿನ ಉದ್ದಾವಾದ ಒರವಣಿಗಳಿಂದ ನಮ್ಮ ವಾಚಕರಾಗ್ಯಾರಿಗೂ ಬಹಳ ಬೇಕಾಲು ಒಂಬಹುದು. ಆದರೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯವಿಷ್ಟಿಲೆ ತಾರಣ ನಮಗೆ ಇದ್ದೆಲ್ಲ ಒಲಿಯು ಬೇಕಾಲು ತು. ಇನ್ನು ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಪರ ನಮ್ಮ ಪತ್ರದ ಭಾಡಿಯ ಒಗ್ಗೂ ಹಾಗೂ ನಮ್ಮ ಗೀಚ್ ಗಳಿ ಬಧಪಟ್ಟಿಗೂ ಯೋಗ್ಯ ಒಜಳ ಉದ್ದವಾದ ಬೇಕೆ ನೊಪ್ಪಿದ್ದಾಕೆ. ಆದರೆ ಬಗ್ಗೆ ಸ್ವೆಲ್ಲವಾದೂ ಒಲಿಯುವದು ನೆಯಿಗೆ ಅತ್ಯವಶ್ಯಕವಾ ದದ್ದರಿಂದ ಇನ್ನೊ ಲೆಕ್ಕ ನಮ್ಮ ವಾಚಕರು ತಮ್ಮು ಲಕ್ಷವ ನ್ನೆ ನಮ್ಮು ಕಡೆಗೆ ಹುಚ್ಚಿ ಬೇಕೆಂಕ ಪ್ರಾರ್ಥಿ ಸುತ್ತೇವೆ.

ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆಯವರು ನಮ್ಮು ಭಾ ಪೆಯ ಒಗ್ಗೆ ಒದಳ ದೋದ ಕೊಟ್ಟು ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಹಮ್ಮ ಪತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ ಆ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಯೂ ಭಾಗದಿಂದ ತೆಗದು ಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆಂ ನಮ್ಮು ಒಳವಿಕೆಗಳು ಂದರೋ ? ಅಲ್ಲ, ನಮ್ಮು ಬಾತಮಿದಾರರಾದ ಧಾರವಾಡಕರರ ಒರವಣಿಗಳಿಂದ ಕೆಲವು ಯೋಮಿಗಳನ್ನು ಕೆಗೆದು ಆ ತಪ್ಪು ಗಳ ಬಗ್ಯೆಗಿ ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಬೈಗ ಳದು ಮೆಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಜಸ್ಟ್ಲಿಸ್ ಬೈಗುಳಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ ಕೂಂಡಿರುವ ಅವ ರ ಶ್ಟುಗಳ ನಿಘಂಟುವಾದರೂ, ಎಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದಲ್ಲಾ ! ಆದರೆ ಎಲ್ಲ ಸಂತತಿಯ ನ್ನು ಅತಿ ನಿಚ್ಚಕನದಿಂದಲೂ, ಕುಯುಕ್ತಿ ಯಿಂದಲೂ, ಟೀಕಿಸ ಬೇಕೆಂಬ ಒಬ್ಬನಿಂ ದಲೇ, ನಾಚಿಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಮ್ಮು ವಿ ದ್ವಾಂಸರಿದೆ ಎಡಿಪರಿಗೆ ವಿಚಾರವಿಲ್ಲೆ ! ಜ ನರುಷ್ಟಿ ಎಲ್ಲಿ ! ಧಾರವಾಡಕರರ ಪತ್ರದಲ್ಲಿರು ವ ತಪ್ಪಿಗೆ ಪಶ ಹಮ್ಮಕ ಸುಬೋಧದ ಎ ಪ್ರಿತಿಸರವನ್ನು ಗುರಿ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟಿದೆ ೧೮೫ ತು. ನಮ್ಮ ಮಹ ಪುರುಷರ ದುಷ್ಟಪಾಂ ಭ್ಯಾ ನ್ಯೂರ್ಣಾವಾಜಂತ್ಯಮಿತು. ಇರಲಿ !!

ಇನ್ನೆ ಒಬ್ಬರನ್ನೆ ಬೇಕೆಂತಲೇ, ನಂದಿಸು ವ ಕನ್ನಡಸುವಾರ್ತೆಯವರಿಗೆ ವ್ಯಾಕರ್ಣ ಸೂತ್ರವನ್ನು ಕಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಮತ್ತಾ ಹಾರು ಪನ್ಯಕೋ ? ಇವರ ಆಗ್ಯೆ ಒರವಣಿಗೆಯ ಬಗ್ಯೆ ನಾವು ಮಾನಕೊಡುತ್ತೇವಾದರೂ, ಇನ್ನೊ ಬ್ಬರನ್ನು ಅವರ ಭಾವನೆಯ ಸುಲವಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಒಂದಂತೆ ನಿಂದಿಸಿ ವರೆ ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆಯವರು ಕನ್ನಡ ಭಾಜಿಯಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಸೀಗಾಸ್ಪದವೆಂತಲೂ ಅನೇಕ ಕಡೆ ಆ ವರ ಒರವಣಿಗಳಿಲ್ಲಿ ತಪ್ಪುಗಳಿರುತ್ತವೆಂ ತಲೂ ನಾವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದೆ. ಯಾವ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅವರು ನಮ್ಮ ವಿಷಯ ವಾಗಿ ಬಹಳ ಒಲಿದಿದ್ದಾರೋ ಅದೇ ಪತ್ರದ ಲ್ಲಿ ತಪ್ಪು ವ್ಯಾಕರಣ ಸಮ್ಮಂಧವಾದ ವ ಪ್ಪೊ ಕಪ್ಪುಗಳೆನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಂಥ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಅವರಂತಯೇ ನೀಚತ ನುಂದೆ ಹೆಚ್ಚುಕರತ್ತ ಕ. ಡ್ತಾವದು ನಮಗೆ ಭೋಧಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ತಿಳಿದು ಆ ತಪ್ಪುಗ ಳನ್ನು ಯೆತ್ತಿ ತೆರಿಸಲಿಲ್ಲದೆಂತ ಅವರು ಕೇ ಳ್ಕಾರು, ಆದ್ದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಬೈಕೆ ಒಹಾ ಸ್ಪಲ್ಪ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡುತ್ತೇವೆ.

೧ ಜೆಬ್ಬೆಯಾ ಕೊಂಬೆ -ಎಲ್ಲಿ ಕೆಬ್ಬೆ ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ಬ್ಯಾಕರಣ ಸೂತ್ರ ಕರ್ತರು ಹೇಳಿ ನಿಬಹುದೋ ? ಇದರಂತೆ ಬೇಕಾದ ಬಳಸಿಕ್ಕಿ ಕೊಳ್ಳಬಹುದೋ ?

೩. ಧಾರವಾಡದ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟ ಧಾರವಾಡ ಪತ್ರ ಎಂಬ ಸಮಾಸವು ಯೆಸಿ ಕರ್ತಕ ಭಾಷೆಯ ವ್ಯಾಕರಣದ ನಿಯಮ ಆಗಿಯಾದೋ ? ಇದರಂತೆ ಜಾತಿಕ ಪತ್ರ ಕರಾಡಿ ಪತ್ರ, ಸುರತ ಪತ್ರ, ಮುಂಡಾಸ ಸಮಾಸಗಳು ಪೆ ಅರ್ಥವಂತ ಆಯಾದೋ ?

೩ ಹಿಂದಿ ವಿದ್ಯಾವಾರದ(ಪಾಯಿಜ ವ್ಯಾಕರಣಕ್ಕೆ ಸಾಯಿಸಿರಿ)

೪ ಲಕ್ಷಿಗಳಿಗೆ ದಾಜಾಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು ಸಕ್ಕಾರ ವಾಳುಯೂ.....ಮತ್ತಾ ತಕ್ಕಸ್ಥಮೆಂಬಿಯೂ ಸ್ವಾಮ ಪ್ಯೆರಂಬಿಯಾ ಇಂಬ ಪ್ರಯೋಗಗಳು (ಈ ವಾಕ್ಯಾಶಿ ಸ್ವಾಂತರ್ಭಾವಿಯಾ ಇಂಬ ಎಜಮ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಪಾಕ್ಷರ ದಾಗಿಯೂ ಒಂತ ಬೇಕು)

೫ ಇಲಿವರು ಇನ್ನು ಇಷ್ಟೆ ಯೋಸ್ಕ್ಯವಾಕಶಿಲ್ಲಿ (ಯೋಸ್ಕ್ಯವಿಕಶಿಲ್ಲಿ ಒಂತ ಬೇಕು.)

ಇನ್ನು ಇಂಥ ಬೇರೆ ಎಸ್ಟೋ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಕೊಡಬಹುದು ಆದರೆ ಈ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಂದಲೇ ಅವರ ಭಾಷೆಯ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ಬೇಕಾ ದಷ್ಟು ಕಲ್ಪನೆ ಮಾಡಾಬವದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವದೆಂ ನಾವು ಇಚ್ಛಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಇದರಂತೆಯೇ ನಮ್ಮ ಪತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ಎಸ್ಟೋ ತಪ್ಪುಗಳು ಕಿಕ್ಕಾಲೆಂತ ನಾವು ಒಬ್ಬುತ್ತೇವೆ. ಆದರ ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆಯವರಂತೆ ಬೇರೆಯವರ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಹೆಕ್ಕಿ ಪೊಡಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶ ನಮ್ಮ ಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಕಾರಣ ಕನ್ನಡ ಸುವಾರ್ತೆಯವರು ಕಾರಣವಿಲ್ಲದೆ, ನೋಟ್ಟಿಕ್ಕಚ್ಚಿನ ಪುಲಾಲ ನಾವು ಅಪ್ರಮಾಣಿಕರಂತ ಒಕೆ ಯುತ್ತಾರೆಯ್ಯೆ! ಇವರು ತಾವುಅಪ್ರಮಾಣಿ ಕರಾಗಿರುವದರಿಂದಲೆ ಹಾಗೆ ಒಕೆಯುತ್ತಾ ರೆಂಕ ನಾವು ತಿಳಿಯುತ್ತೇವೆ. ಇವರು ತಮ್ಮು ಸ್ವದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿಯೆ ಆದು " ಪ್ರತಿ ಕು ಪ್ರಾಪ್ತಕಾಲ ಪ್ರಾಪ್ತಕಾಲ ಪ್ರಾಪ್ತಕಾಲ

ಪ್ಪಿನ್ನು ನಾವು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ ಪಡಿಬೇಕು ! ಕೇಳಿಗೆ ಸಹಾಕೇರು ತಿಯಾದು ಇವ್ವಾಯೂಗೂ ಸೂಲೇಬರ ಮಿಸ್ಸಿಗೆ ಸೂಚಾಯಿಸೋ ? ಇಷ್ಟು ತಕನೆ ತಮ್ಮ ಮೈಸೂರೇ ರಂಗ ಮುಖ್ಯವಿರಯೂಲಿಲ್ಲ, ಯೆಷ್ಟಾ ಸೆಗ್ಗಳಕ್ಕೆ ತಿರಾ ತ್ಯಮೋ ತೆಳವಲೇಲಾ. ಇನ್ನೊಂದು ಬಣ್ಣ ಆರಿಕ್ಷೆ ಹನ್ನುಷ ಸುಬೋಧ್ಯ ಜಂದಾಗಿ ಕ್ಲುಪಿನ್ನೆನ್ನು ಯಷ್ಟೆ ಭಾವಿಸುವಪಿಲ್ಲ ? ಹೀಗೆ ಮನಾವರ ಸನ್ಮಾರ್ಥ ಎಲ್ಲಾ ಚಿಂತಾಪರರು ಜಂದಾಯ ಕ್ಲುಪಿಸುವಪಕ್ಕೆ ಉಟೀಲ ರಾಗು ಕ್ಲುಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಿದೆ. ಜ್ಯಾಯಂದಾ — ಇಷ್ಟು ರೂಪಾ ಚಂದಾಯ ಕಳುಹಿಸಲಿಲ್ಲ, ನಾವ್ಯಾಕೆ ಕ್ಲುಪಿಸಿ ಬೇಕು ಎಷ್ಟ ತಿಳಿಕೆಳ್ಳವರೆ ಸುತು. ಕಾಲು ಕೊಡಲು ಆಂದಾಯ ಮುಳ್ಳಷ್ಟನ್ನೆ ಚಿಕ್ಕಿಯಷ್ಟು ಚಿಕ್ಕಾಗ್ಗೇ ಕೆಲ ಸುತ್ತಿದ್ದಿರಿ ಈಗ ಜಾಗೆ ಬಹಾಗೆ ೧ ರೂಪೆ ಬಹುಗಾವುದು ಕ್ಲುಪ್ಪಿ ಯೇಕ ಸಂಖ್ಯೆಗೆ ಕೆಲ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಿರಿ ಹೀಗೆ

SUBSCRIPTION RATES.
Yearly, in advance if paid within } Rs. a. p.
One month 2-8-0
In Arrears 3-8-0
• For six months 1-8-0
• For three months 0-14-0
• Single Copy 0-1-0
• Strictly in advance.
No Postage will be charged for Subscribers.
ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧದ ಚಂದಾಯೆಪ್ಪ ವಿನಿರ-
ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮುಂಗಡ ಬಂದು ತಿಂಗಳಿದ ಒಳಗೆ ಹಣ ಮುಟ್ಟಿಸುವಂಗೆ ೩-೮-೦
ನಡುಕ ಹಿಂದಿಂದ ೩-೮-೦
ಆರು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಮುಂಗಡ ೧-೮-೦
ಪ್ರತಿ ಸಂಚಿಕೆ ಇಕ್ಕೆ ೦-೧-೦
ಇದರ ವಿಷಯ ಲಂಬಿಸಿ ಪೆಟ್ಟ ಜಂಟಾರಾಧ್ಯ ಮೇಲೆ ಬಳಿಗಳಿಕ್ಕೆಲ್ಲ.

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ

ಮತ್ತು

ಕಾರವಾರ ಚಂದ್ರಿಕೆ.

ADVERTIESMENT RATES.
Rs. a. p.
For the first time per line 0-2-0
For the second and subsequent insertions 0-1-0
For advertisements translated for the first time only per line 0-3-0
(Contracts entered into for long periods on advantageous terms.)
ನೋಟಿಸು ಜಾಹೀರಾತು ದಸ್ತರಿ.
ಮೊದಲಿನ ಸರ್ತಿ ೧ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೩-೦
ಎರಡನೇ ಸರ್ತ ಪ್ರತಿ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೧-೦
ಜೀಲ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡುವದಾದರೆ ಪ್ರತಿ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೩-೦
ಒಂದೇ ನೋಟೀಸು ಬಹಳ ಕಾಲದ ನಲಗೆ ಹಾಕಿಕ್ಕಿ ಬ್ಯಾದ್ದರೆ, ಸನುಕ್ಕ ತಿಳಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

HAVYAKA SUBODH
AND
Karwar Chandrike.

ಮೋಹನ ಗ. ಬಿಗನೆ, ಎಂ. ಬಿ. ಎಸ್.
ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಸ್ಥಾಪಕರು.

ಪ್ರತಿ ಮಂಗಳವಾರ ಹೊರಿಡ್ಸಲಾಗುತ್ತದೆ.

VOL. III NO. VI. BOMBAY 6, DECEMBER 1887. ಮುಂಬಯಿ, ಮಂಗಳವಾರ ತಾರೀಕು ೬ ನೇ ದೆಸಂಬರ ೧೮೮೭. ಪರ್ವ ೩. ಅಂಕೆ ೬.

UNDER THE PATRONAGE OF H. E. LORD REAY GOVERNOR OF BOMBAY.

The Singer Manufacturing Co's Singer's Sewing Machines

ಮುಂಬಯಿ ಗವ್ನರ್‌ರಾದ ಲಾರ್ಡ ರೇ ಹೊರೆಗಳುಪರಿಯಾರಾಕ್ಷ್ಯ ದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ದಿ ಸಿಂಗರ್ ಮ್ಯಾನ್ಯುಫ್ಯಾಕ್ಚರಿಂಗ್ ಕಂಪನಿಯ ಸಿಂಗರ್ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಯೊಲಿಗೆಯ ಯಂತ್ರ:—

These world renowned Machines are now so well known to the Indian Public that they need no more praise argument, or recommendation. They are unhesitatingly acknowledged by the HIGHEST AUTHORITIES to be the BEST, the SIMPLEST the CHEAPEST, and the MOST DURABLE of all machines in existence. They have won HIGHEST AWARDS, gold and silver medals, and other trophies in all the great exhibitions of the world. They are with all the LATEST improvements and are complete in accessories for all sorts of plain work, hemming, tucking, quilting, binding, braiding, embroidering, frilling, ruffling &c &c.

They can be had for cash or by Monthly payment on the Hire purchase System Price list post free.

Instructions given gratis.

Chief Office } The Singer Manufacturing Co.
In India } 5, Church Gate Street.
BOMBAY.

ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಒಹು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಈ ಕಾರ್ಖಾನೆಯವರ ಹೊಲಿಗೆ ಯಂತ್ರಗಳು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಬಹಳ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಇವೆಯೆಂದೂ ಜನರಿಗೆ ಅವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳಿದರೆ ಸಾಕಾಗುತ್ತದೆ. ಅವುಗಳು ಬಹಳ ಸುಲಭವಾಗಿಯೂ ಬೇಗವಾಗಿಯೂ ಹೊಲಿಯುವವೆಂದೂ ಅವುಗಳ ಬೆಲೆಯು ಬಹಳ ಕಡಿಮೆಯೆಂದೂ ಅವುಗಳು ಬಹಳ ಕಾಲ ಬಾಳಿಕೆ ಬರುವವೆಂದೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಬಹಳ ಸಲ ಮೊದಲನೆಯ ಬಹುಮಾನವು ಬಂದಿರುವದೆಂದೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ತರದ ಹೊಲಿಗೆಗಳಿಗೂ ಬೇಕಾಗುವ ಸಾಮಾನುಗಳು ಇರುವವೆಂದೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ತರದ ಹೊಲಿಗೆಗಳನ್ನೂ ಹೊಲಿಯಬಹುದೆಂದೂ ಹೇಳಿದರೆ ಸಾಕಾಗುತ್ತದೆ. ಅವುಗಳ ಉತ್ತಮತನದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಈ ಜಗತ್ತಿನೊಳಗೆ ಇದು ನರೆಗೆ ಆದ ಮುಖ್ಯ ಮುಖ್ಯ ಎಲ್ಲ ಪ್ರದರ್ಶನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮೊದಲಿಗಟ್ಟಿ ಭಂಗಾರದ ಪದಕಗಳು ಇವುಗಳಿಗೆ ಉಚ್ಚುನಿಸಲಾಗಿ ದೊರೆಯಿರುತ್ತವೆ. ಅವು ಇತ್ತೀಚಿಗೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ತರದ ಸಂಸ್ಕರಣೆಗಳಿಂದಲೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಅವು ಎಲ್ಲ ತರದ ಸಾಮಾನು, ನಕ್ಷೆ, ಅಂದರೆ ಹೊಲಿಗೆ, ದೊಡ್ಡ ಹೊಲಿಗೆ ನೇಯ್ಯುವಿಕೆ, ಕಸೂತಿ ಕೆಲಸ ಮುಂತಾದ ಎಲ್ಲ ವಿಧವಾದ ಕೆಲಸಗಳು ಈ ಯಂತ್ರದ ಸಹಾಯದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವವು.

ಇವು ನೆಗದಿ ಹಣಕ್ಕೂ, ವಾಯಿದೆಯ, ಮೇಲೂ ಬಾಡಿಗೆಯಿಂದಲೂ, ಕೊಡಲ್ಪಡುವವು. ಇವುಗಳ ವಿಷಯವಾದ ವಿವರವು ಮಾಹಿತಿಗಳೂ, ಪಾಸೂ ಕ್ರಯದ ತಪಸೀಲೂ, ಇವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯಲಬೇಕೆಸಿದರೆ, ಅವುಗಳ ಯಾವಿಯ ಪಟ್ಟಿಯು ಕಾಗದಲೇ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಡುವದು.

(ವಿಳಾಸ)

ಹಿಂದುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಮುಖ್ಯ ಆಫೀಸ್ } ಥಿ. ಸಿಂಗರ್ ಮ್ಯಾನುಫ್ಯಾಕ್ಚರಿಂಗ ಕಂಪನಿ. ೫ ನೇ ಚೆರ್ಚ್‌ಗೇಟ್ ಸ್ಟ್ರೀಟ್ ಮುಂಬಯಿ

ನೋಟೀಸು.

ಶಿರ್ಸಿಯಲ್ಲಿ ಉನ್ನತ ತರದ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಜೆಲಿಯಿತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದದ್ದು. ಇಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ದಲಾಲೆ ಅಂಗಡಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಇಷ್ಟಂದೆ ಯಾರಿಗಾದರೂ, ಒಳ್ಳೇ ತರದ ಯಾಲಕ್ಕಿಯು ಅಗತ್ಯವಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಅಂಥವರು ಹೀಗೆ ಬರೆದು ಕಳುಹಿಸಿದರೆ, ಕೂಡಲೇ ರವಾನಿಸಲಾದೀತು. ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳಿಗೂ ಬೇಕಾದರೆ ಕೇಳಿಸಬಹುದು. ಈ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಬೆಲೆಯೂ ಅತಿ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದೆ. ನಾಳ್ನನೇ ಬಂದಂಥದೂ ರೂ ಅನ್ನೆ ಬಹುದು.

ದಾಪಟಿಗಾ ಡೋಂಗರೆ, ಮಾಲವಣಕರ.
ಮುಕ್ಕಾಂ ಶಿರ್ಸಿ. ಜಿಲ್ಲೆ ಕಾನಡ.

ಸರಿಕಾಕಶಿಸಕಲಾಸಾರಮಾಗಣ

ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ.

ನಮೋಕ ಶ್ರೀಮದಧ್ಯಾತ್ಮ ರಾಮಾಯಣವು.

ಸಜ್ಜನಶ.

—೦—

ಈ ಲೀಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಸೆಟ್ಟಿಕ ಪ್ರತಿ(ದಧ್ಯಾಕ್ಷ ರಾಮಾಯಣ) ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬಳಿಕಟ್ಟಿಗಿದ್ದ ಅಕ್ಷರಂಗಳಿಂದ ಮಾತಾವನ್ನು ಸಣ್ಣಿಂ ಅಕ್ಷರದಿಂದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಆತ್ಯತ್ತಮ ಸುಂದರವಾದ ಅಕ್ಷರಗಳಿಂದ ದಪ್ಪ ಕಾಗದದ ಮೇಲೆ ಚಿತ್ರ ರೂಪದಿಂದ ಛಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾರಂಭಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಈ ಪೊದಾ ಪುಸ್ತಕದ ಕ್ರಯವು ೪ ರೂಪಾಯಿ ಬೆಲೆಯುತ್ತದೆ. ಈಗ ನಾವು ಇದರ ಕ್ರಯವನ್ನು ಬಹಳ ಕಡಿಮೆಮಾಡಿ ಅಂದರೆ ಒಳೇ ೩ ರೂಪಾಯಿಗೆ ಮಾರಕ್ಕಾವ ಏರ್ಪಡಿಸಿದೆವು. ದಶಂಬರ ಆಖೈರ ಒಳಗಾಗಿ ಸುಸ್ತಾದವು ಬಿಡುವಾದೀತು. ಇದನ್ನು ತುರಾತುರಿಯಾವ ಮಾಡಿದ್ದೇ ಒಳಗೆ ದೂರಾದ ದುಂಗಡ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪೊಸ್ಟಾದಾರರಾಗುವದೇ ? ಅಂತರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ೧-೪-೦ ಗೆ ಕೊಟ್ಟೇವು. ಪಿಪ್ಪಲ್ ಪಾತಿಸಲು ಇಂಪಾಜ್ ರ ಆಣೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಬೆಲೆ ಒಹುದು. ವೀಕಾವಣಿಯ ಮುಂಬಯಿಯ "ವಿಶ್ವಕ ಸುಬೋಧ" ಪತ್ರಾಲೇ ಜರಿಗೆ ಹಣ ಸಹಿತ ಒಂಗಡಕ್ಕೆ ತರಿಸಾವಾನ ಕೂಡಲೇ ಕಳುಹಿಸಿ ಸುನರು.

ಮಾಲೀಕ.
ನಾರಾಯಣ ಗಣಪತಿಭಟ್ಟಾ
ಅಗಸಾಲ—ಶಿರ್ಸಿ.
ತಾ. ೨೫-೪-೮೭.

ಕಾನ ಮತ್ತು ಕ್ರಮವನ್ನು ಬಳ್ಳಕಳ್ಳಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಅನ್ಯಂಗೆ ಉಸಯಿಸ್ತ ಪ್ರಾಸಾವ ಯತ್ನವನ್ನು ಕೊಂಡುಸ್ಕೊಳ್ಳಿರಿ.

ಭ್ಯಾಲ್ಯಮಿಲಿ ಪ್ರಿಂಪಿಂಗ್ ಪ್ರೆಸ್.

ಈ ಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ತಿಲಾಕ್ಷರಸ್ಸಿನೆಂತೆ ಒಂದು ಕಾಸಿಯ ಮೇಲೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಸುಂದರ ಕಂಬಲೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ತೆಗಿಯುವಿಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅನ್ನಚೀಟು, ಕಾಚೆ ಹುಷಾರುಗಳ ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು, ಜಾಹೀರಾತು, ಬೀಲು ರಸೀದಿಗಳು ಚಿತ್ರ ನಕ್ಷೆ ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಕೂಸಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಇದು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಯೋಜನಕರವಾಗಿರುವದೆಂದೆ, ವಕೀಲರುಗಳು, ವರ್ತಕರುಗಳು, ಕಾಲೆ ಮಾಸ್ತರರು, ತ್ಯಾನಸಿಟೀಕರ ಮುಂತಾದವರಿಗೆ ಇದರ ಉಪಯೋಗವು ಬಹಳ ಇರುವದೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.

ಇದರ ಕ್ರಯವು ಕೇವಲ ೧೫ ರೂಪಾಯಿ ಮಾತ್ರ. ಇದರ ಸಂಗಡ ಸಾಮಾನುಗಳು ಮತ್ತು ಕ್ರಮವನ್ನೂ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗುವದು. ಹೆಚ್ಚಿನ ಒಂದು ಚಾರ್ತ್ಯಾಸಿಕ ನಸ್ತ್ಯವು ಬಳಿಯಿರುವದು.

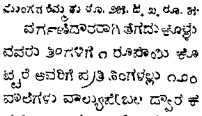
ಕ್ರಯ:—ಕಾರ್ಡ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೩ ರೂಪಾಯಿ. ನೋಟು ಪೇಪರ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೩ ರೂಪಾಯಿ. ಲೆಟರ್ ಪೇಪರ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೩ ರೂಪಾಯಿ. ಅರ್ಧಾ ಫುಲ್ಸ್‌ಕೇಪ್ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೧೦ ರೂಪಾಯಿ. ಇವು ಬಿಡಿಯಾವ ಕಾಯಿಯ ಬಾಬ್ತು. ಸ್ವಂಜ ಅಚ್ಚಾಗಿ ಬಜಾರಾಗುತ್ತದೆ. ಕೆ ವೀಕ್ಷಿಸಿ ಮಾತಿತಿಯ ಸಕ್ಕರುವು ಯಂತ್ರದ ಸಂಗಡಲೇ ಶಿಕ್ಕುವದು. ಟೆ. ಖು. ಅಚ್ಚಿ. ಕೆಗಿನ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಹಣ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೂಪ್ಟರ್‌ಗಾರರೇ, ಅಥವಾ ವ್ಯಾಲ್ಯುಬೇಲ್ ಪಿಸ್ಟರ ಕಳಹಿಸಬೆಕೆಂತ ಒಕೆದಾರಾಗಲೇ, ಪ್ರೂವಿಲೇ ರವಾನಿಸುವೆವು.

ಭಾಸ್ಕರ ನಾರಾಯಣ ಪಟ್ಟೇಕರ್.
ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಿಯ ಮಂಗಳ ಪ್ರೆಸ್,
ಗಿರಗಾಂವ-ಮುಂಬಯಿ.

ಮುದ್ರಾಲಕ್ಷ್ಮ ಕೊಂಬಿರಿ.

ಕನ್ನಡ ಪಜ್ಜ ಕಾಗಳಿಯ ಪೆಟ್ಟಿ (ಕರ್ಣಾ ಕಟಕಾಕ್ಷರ).

ಕಾಣಕ ಕಳ್ಳುವಿಯು ಕಮ್ಮ ಕಮಿ ಸಿಕ್ಕುವದಿಲ್ಲ. ಲೆಕ್ಕ ಲೇಖಿಸಿದ್ದು ಕಿಟ್ಟುವು. ನಮಾ ರೂಪಾಯಿಯೆಂಬ ಸೇಕ ಕೈಗಾಡೇ ಇಲ್ಲ.



ಶ್ರೀನಾನ್ ಮಿಷಾ ಭಾರತ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಚಿವಕ.

—೦—

ಮುಂಗಡ ಕೆಮ್ಮು ಕಾ ರೂ. ೨೫. ಪಿ. ಖ. ರೂ. ೫೫. ವರ್ಗಣಿದಾರರಾಗಿ ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುವವರು ತಿಂಗಳಿಗೆ ೧ ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟರೆ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳಲ್ಲೂ ೧೫೦ ಪಾಲಿಗಳು ವಾಲ್ಯೂಮ್‌ಬಲ ದ್ವಾರ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಡುವವು. ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿ ಬೇಕ್ಕೆ ಸಕ್ಕಳುಹಿಸಿರಿ.

ಕಛೇರಿ:—ಜ. ಸು. ಲಕ್ಷೀಶ್ವರ ಮುಂಬಯಿ.
ಜಿನಸಿಗಳ ಮಾಹಾದೇವ ಭಾಗವತ,
ವೆಂಕಟೇಶನಾರಾಯಣ ವೆಂಗಿ.

Dr. WAMAN GOPAL.
SARASAPARILA.
ಡಾಕ್ಟರ ವಾಮನ್ ಗೋಪಾಲ
ಇವರ ಸಾರ್ಸಾಪರಿಲಾ.

—೦—

ಕಿಮ್ಮತ್ತು ೧೫ ರೂ. ಖರೀದಿ ಖರ್ಚು ೦-೩-೦. ಇದರ ಸಕಾಸ ಪೊ. ಖರ್ಚು ಕ್ರಯಕ್ಕೇ ಬಿಡ್ಡೀಜು.

ಇದಕ್ಕು ಕೆಲು ಕೊಂಪನ್ನರಿಂದ ಉಲ್ಲಂಘಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಕಾರ, ಗಜಿಯ ಮತ್ತು ಗಜಮಾಂಜಾಗಾತ್ಯ ಪೊಳ್ಳ, ಸಂಧಿವಾತ, ಗಜಣಾಳಿ, ರಕ್ತ ಕಟ್ಟಿಪ್ಪರಿಂದ ಕೈ ಇಲಾಜಗಳ ಮೇಲೆ ಕಲೆ ಬಿಟ್ಟಾಗಲೂ, ಜಾಲಿ ಸೈನುವೂ ಕಪಿಸ್ಸಾವುದ್ದೂ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲ ಸಂಬಂಧ ಪೊಳಗಳು ಬಾಸಾಸಾ ಇದ್ದ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಅಪಾಯಕಾರಿಯಾಗಿ ಬಳಿಗೆ, ಜಾಲಜಾತಿಪ್ಪರಿಪ್ರಾಯಿಲ್ಲಾ. ಉತ್ತರ ಕಾರ್ತಾ.

ನ ಕಚ್ಚಿದ್ದಾಗಾನು ವಸ್ತುಗೆ ಕೋಗಸ್ಥರು ಸೂಚಾ ಸಸ್ತಾಕೆ.

ಆಶ್ಚರ್ಯಕರ ಧಾಮಾಯಿಷ್ಟ್ರಿಪ್ಪ, ಹೊಟ್ಟೆಯ ದ್ವಿತೀಯ, ರಕ್ತ ವರ್ಧಕ್ಕ ಮಿತ್ರ ಫಲಸ್ಯರದ ಗುಳಿಗೆಗಳು.

ಇದರ ನೇಚಿಯಿಂದ ಅಕ್ಕತ್ತೆ, ಅನ್ನಾವಾರ್ಯ ಅರ್ಜೀರ್ಣ ಕ್ಷಿ, ಅಳುವಕ್ಕ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಕಾರಗಳು ಇ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಕವಿಂ ಬಂಬುಬಿಗೆ ಸಂಜಾಸಾಗುತ್ತವೆ. ಈ ಸುಳಿಗಳು ಉಮೋಪ್ಪೀಸಾವಿಯ ಕಾರಣ ಜೀರ್ಣಾಂ ಪ್ರಯತ್ನ ಕೆಡ್ಡಿಯು ಪೇಗಸಾಗಿದ್ದರೆ, ಇದಂದ ಪುಷ್ಟಿ ಬಾಷ್ಪ ಸ್ವಂಜ ವೆಸ್ತಿಗೆ ೧ ರೂಪಾಯಿ ಇಕ್ಕಿ ಕೂಪ್ಟರ್ ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ೩ ಬಿಲ್ಲೆ ಉಚಿತವಾಗಿ ಸಿಕ್ಕುವವು. ಕೆಲವು ಬಿಲ್ಲೆಗಳು ಉಚಿತವಾಗಿ ಸಿಕ್ಕುವವು. ಸಾಮಾನ್ಯ ಕೆಲಸ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಒಂದು ಬಿಲ್ಲೆ ಸಾಕಾಗುವದು. ಕಠಿಣ ಕೆಲಸ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಎರಡು ಬಿಲ್ಲೆಗಳು ಬೇಕಾಗುವವು. ಕಾಲೆ ಮಾಸ್ತರರು, ತ್ಯಾನಸಿಟೀಕರ ಮುಂತಾದವರಿಗೆ ಇದರ ಉಪಯೋಗವು ಬಹಳ ಇರುವದೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಜಾಹೀರಾತು ಬೀಲು ರಸೀದಿಗಳು ಚಿತ್ರ ನಕ್ಷೆ ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಕೂಸಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಇದು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಯೋಜನಕರವಾಗಿರುವದೆಂದೆ, ವಕೀಲರುಗಳು, ವರ್ತಕರುಗಳು, ಕಾಲೆ ಮಾಸ್ತರರು, ತ್ಯಾನಸಿಟೀಕರ ಮುಂತಾದವರಿಗೆ ಇದರ ಉಪಯೋಗವು ಬಹಳ ಇರುವದೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.

ಇದರ ಕ್ರಯವು ಕೇವಲ ೧೫ ರೂಪಾಯಿ ಮಾತ್ರ. ಇದರ ಸಂಗಡ ಸಾಮಾನುಗಳು ಮತ್ತು ಕ್ರಮವನ್ನೂ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗುವದು. ಹೆಚ್ಚಿನ ಒಂದು ಚಾರ್ತ್ಯಾಸಿಕ ನಸ್ತ್ಯವು ಬಳಿಯಿರುವದು.

ಕ್ರಯ:—ಕಾರ್ಡ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೩ ರೂಪಾಯಿ. ನೋಟು ಪೇಪರ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೩ ರೂಪಾಯಿ. ಲೆಟರ್ ಪೇಪರ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೩ ರೂಪಾಯಿ. ಅರ್ಧಾ ಫುಲ್ಸ್‌ಕೇಪ್ ಸ್ಯಾಜಿಗೆ ೧೦ ರೂಪಾಯಿ. ಇವು ಬಿಡಿಯಾವ ಕಾಯಿಯ ಬಾಬ್ತು. ಸ್ವಂಜ ಅಚ್ಚಾಗಿ ಬಜಾರಾಗುತ್ತದೆ. ಕೆ ವೀಕ್ಷಿಸಿ ಮಾತಿತಿಯ ಸಕ್ಕರುವು ಯಂತ್ರದ ಸಂಗಡಲೇ ಶಿಕ್ಕುವದು. ಟೆ. ಖು. ಅಚ್ಚಿ. ಕೆಗಿನ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಹಣ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೂಪ್ಟರ್‌ಗಾರರೇ, ಅಥವಾ ವ್ಯಾಲ್ಯುಬೇಲ್ ಪಿಸ್ಟರ ಕಳಹಿಸಬೆಕೆಂತ ಒಕೆದಾರಾಗಲೇ, ಪ್ರೂವಿಲೇ ರವಾನಿಸುವೆವು.

ಭಾಸ್ಕರ ನಾರಾಯಣ ಪಟ್ಟೇಕರ್.
ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಿಯ ಮಂಗಳ ಪ್ರೆಸ್,
ಗಿರಗಾಂವ-ಮುಂಬಯಿ.

ಅನ್ಯುತ ಚೆಸುತ್ತಾರ.

ಮಾಸನ ಸಂಜೀವನೇ ಪೈಲು.

ಸಂಗೂರ್ಣ ಚಿತ್ರಿ ಪುಸ್ತಕ್ಕಿಲ್ಲ.

ಜಕ್ಕನೇಯಿಸುವ ಕಿಶಿಕ್ಷಿ, ನಿಜಾಕ್ಷಿ, ಕಲ್ಪಿಯಾಕ್ಷಿ ನಕ್ಕ ಚೇಷ್ಟಿಗಳು, ಮತ್ತು ಸ್ವಭಾವಗಳ್ಳಿ ಇಷ್ಟು ಮೆಚಲಾ ದ ಮೇಳಾಗಿಗು ಈ ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಬಾರದಿರಲಾರದು. ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಇಷ್ಟೊಂದು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸಾಮಿ ಪ್ರಭುಪಾದರು ಪ್ರಾಣ ಬರೆದಿಟ್ಟಿರುವದು ಅವರ ಪ್ರಾಜ್ಞತೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಅವರ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೂ, ಲೋಕಾನುಭವಕ್ಕೂ, ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಪರಿಶೀಲನೆಗೂ, ಅವರ ಸಹಜ ಪ್ರತಿಭೆಗೂ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಇದೊಂದೇ ಅಲ್ಲ: ಅವರ ಶೇಷಾವಳಿಗಳು ಸಹ್ಯ ಪ್ರಿಯವಾಗಿರುವವು. ಇವ್ಯೇ ಅಲ್ಲ: ಅವರ ಕಾಲಜ್ಞತೆಯೂ, ಮತ್ತು ಹೊಸವೇ ಶಬ್ದಸಮೃದ್ಧಿಯೂ, ಸುಜನ್ಯಾಲಂಕಾರ, ಲ ಎಲ್ಲವೂ ಈ ಸ್ವೀಲ ಬರ್ಜಾಪರ ಪಾಸ್ಕೃತ್ಯಾಕಾಂಕ್ಷಿಯೇ ಸ್ಯಾಯಿಲ್ಲಿಸೆನೇ ಸುಂ ಜೆಯಿಂಚಿತ್ತದೆ. ಈ ಸಾಸ್ತ್ರ ಸೆಳಿಗಾದ ಕೊಯಾ ಇತ್ತಾಂ ಜ ಮೆಯಿಂದು, ಪಡಾನಿಗೂ ಹೊಸದು. ವಿಘ್ನಸ ಸ್ವೆಟ್ಟ ಬರಿಯಾಲ್ ವ್ಯಾಲ್ಯುಬೇಲ್ ಪಾಯಿಯ ಕಳುಹಿಸಿ. ಮುಖ್ಯ.

ವಾಕ್ಸೂಜೀವನೀ ಗುಳಿಗೆ.

ಬಿಚ್ಚೆ ಅನುಭವ ತೆಗದು ಕೊಂಡಾನೆ ಹೇಳಿಕೆ

ಉನ್ನಾ ಮತ್ತಿಕ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಳು (೧೫ ಕ್ಕೆ ೧೫ ಕ್ಕೆ ಕ್ಕೆ ಕ್ಕೆ ಮೆ ಮೆ ಮ

ನೋಡೀರು

ರಾ. ರಾ. ಸರಮ್ಮಯ್ಯ ಬಿಂಗಿ ಮುಟ್ಟಳ್ಳಿ ಮಹಗೇ, ತಾಲೂಕ ಶಿರ್ ಕರೂರು ಇವರಿಗೆ:-ಅವ್ಯಕ್ತ ಸುಬೋಧ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಪ್ರೋಸ್ ಪ್ಯಾನೆಜರರ ಕಡೆಯಿಂದ ಈ ನೋಟೀಸಿನ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಯಿಸಿನು ಪದೇನಂದರೆ; ನಿಮ್ಮಿಂದ ನಿನ್ ೧೮೮೫-೮೬ ಮತ್ತು ನಿನ್ ೧೮೮೬-೮೭ ಹೀಗೆ ೨ ವರುಸದ ಬಾಬತು ರೂ. ಸುಬೋಧ ಕತ್ರಿಕೆನು ದರ್ಗಾಯಿಯ ಹಿಂಗಿನೆಂತೆ ರೂಪಾಯಿ ೩ ಪ್ರಾಗಾರ ನಡಿಯುವ ನನು ಪದ ಬಾಬತು, ಈ ಪಾಪತ್ತೇ ತಾರೀಕಿ ಕೆನವೇಗಿನವಾಕಿ ಸರ ಕಳುಹಿಸದೇ ಕಾಗಿ ತಂ. ೧೫-೧೧-೮೭ನೇ ದಿವಸ ನಂಬರ ೬೫ನೇ ನೋಟೀಸನ್ನು ರಚಿಸ್ಟ್ ರಪೂಲಕ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆವು. ಆದರೆನೀವು ಸದರಿ ನೋಟೀಸಿನ ಲ ಖೀಲಯನ್ನು ಇನಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದಿರಿಯಿ, ಪುನಃ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ನೋಟೀಸು ಮಾಡುವ ಆವಶ್ಯಮಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಈಗಿನ ಸ್ಟುವೆ ನಿತವಾಗಿ ತೀರಿಸುವ್ಯೇವಲ್ಲಾ. ಸದರಿ ಜಂಬಾಯಿದ ಬಾಬತು ರೂ. ೨ ನಂಬರ ಒಳಗೇ ನೋಟೀಸಿನ ಬಾಬತು ಖರ್ಚು ೧-೦-೦ ಐಯಾಗೂ, ಈ ನೋಟೀಸಿನ ನಖಬತು ರೂಪ್ಯಾ ೪-೬-೦ ಜಿ-ಮ್ಲ ರೂಪಾಯಿ ೧೧-೬-೦ ಐಸ್ತು. ಈ ದಿವಸ ನಮಮಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಬಾಕೀ ನಪಡಿಸುನೋಟೀಸು ನಿಮಗೆ ತಲ್ಪಿದ ೨೫ ದಿನರೊಳಗಾಗಿ ಕೂಡಾ ನಮ್ಮ ಕಡಿಗೆ ಖಾಸತಿನುಬಿರೀದಿ ಕಾಪಡೆಕ್ಕಳಸ್ತಕ್ಕ್ದು. ಇದಕ್ಕೆ ನೀವು ತಪ್ಪಿದರೆ ರೀತಿಯಂತೆ ಮುಂದಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನೆವಿಸುನ ವಿಷಯವನ್ನಿ ನಿನ್ನ ಮೂಲಾಜನ್ನು ನೆ ಲೆಪೇಕ್ಷಿಸಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲಾ. ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ ಪಮ.

ಕೆ. ಪೆಂಕಟರಮಣಪ್ಪಾಸ್ತ್ರಿ
ಮ್ಯಾ. ಪ. ಸು. ಮುದಬಿಯಿ.

ರಾ. ರಾ. ಸುಬ್ಬಭಟ್ಟ ಹೂವಿಭಟ್ಟ ಚಿನ್ನಳ್ಳಿಳ್ಳಿ ತಾಲೂಕ ಯಲ್ಲಾಪುರ ರ ಇವರಿಗೆ. ಕೆಳಗೆ ಸಹಿಮಾಡಿರುವ ಮತಕರ್ತರಿಯಿಂದ ಈ ನೋಟೀಸಿನ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಯಿಸುವದೇನಂದೆ: ನಿಮಗೆ ನಮ್ಮ ಪೇಪರು ತಾ. ೧೫-೧೧-೮೬ನೇ ದಿವಸ ನಿನ್ನಿಕ ಸಬೀಧ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಹಿಂದಿನ ೮೮೫-೮೬ನೇ ವರ್ಸದ ಪಯಿಸಾಬತು ೬-೮-೦ ಬಿ. ನ ೧೮೮೬-೮೭ನೇ ವರ ಪಯಿಸಾಬತು ೬-೮-೦ ಹೀಗೆ ಒಟ್ಟಿಗೆ ೧೩-೪-೦ ನಿನ್ನಿಂದಿವರೆಗೆ ಬಾಕಾದ್ದಿಕ್ಕೆ ಕಚೆರಿವ್ಯವಹಾರ ನೋಟೀಸು ಮಾಡಿತ್ತು. ಆ ನೋಟೀಸಿನ ರಜಿಸ್ಟ್ರರ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕಾರಮಾಡಿ ಪರತಾ ಪೋಸ್ಟಿ. ಕಾರ್ಡಿಂಗಿ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನೋಟೀಸಿಗೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕಿಸ್ಯ ಬಿತ್ತು. ಈ ನೋಟೀಸಿನ ಕಾಲ್ಪುಲೆಯಿಂದ ಕಚೆರಿಗೆ ಸದರಿಕ್ಕೆ ಬಿಲ್ಲು ೧೩-೪-೦ ಮತ್ತು ಈ ನೋಟೀಸಿನ ಬಿಲ್ಲು ಚಾರ್ಜು ೨-೧೨-೦ ಕೂಡಾ ಒಂಭತ್ತು ರೂಪಾಯಿರುನ್ನು ನಮಗೆ ಕಳಿಸಿಕೊಡಿಸಿ ಈ ನೋಟೀಸಿನ ನಿನ್ನಿಂದ ಪಾವತಿ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಆಡೆತ್ತ ಜೀವು ಜನಕಾರ್ಯಕರ್ತರಿಗೆ ಮುಂದೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಮಾಜಾಬಿಟ್ಟೇಹೋದೆ, ಪವಾಯಿಲ್ಲಿ ದಾವಾನಡಿಸಿ ಸದರಿ ಪಯಿಸಾ ಈ ಆದಿನ ಒಡ್ಡಿ ಕಸ, ನಿನ್ನಿಂದಿವೆ ವಸೂಲು ಮಾಡುವದು ದುಲ್ಲಿ ಏಮಿಲ್ಲ. ತಿಳಿಯಬಹುದು.

ಕೆ. ಪೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ
ವ್ಯವಸೇಲದಾ ಹಿ. ಸಾ. ಪ್ರಾ. ಅಬಿಯಿ.

ವಿಶೇಷ ಸೂಚನೆ.

ಎಲ್ಲಾ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಪಡಿದವರಿಗೂ, ಇದರಿಂದ ಸೂಚಿಸುವದೇನಂದರೆ, ಇದರ ಕೆಳ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಪಡಿಂದ ಪೆಟ್ಟಿಸಿರುವ ಪಾಲಿಸಿಯ ಪ್ರತಿನ್ನು ನಾವು ಪೊಸ್ತಾಗಿ ಕಡುಸಿಸುವ್ಯೇನೆ. ಈ ಬಿಲ್ಲಿನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ನಾವು ತಿಳಿಸುವ್ಯೊಂದ ದೀರ್ಘವಿಲ್ಲ.

ಇಂತಿ ನಿಮ್ಮ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಇದಲ್ಲದೇ ಇನ್ನೂ ಕೊಡ್ಲಾದಾರರ ಸ್ಕೀಲಾಪ್ಯಾಸುಗಳು, ಟೂಲ್ಯಾಸ್, ಪಾಲಿಂಗಾ ಸುಂತಾದ ಬ್ಯುಸಿಗಳು ಸಹ ಈಗ ತಯೂರಾ ಗುತ್ತಿವೆ. ಬ್ಲಕಾದವರು ನೆನ್ನು ಕಡಿಗೆ ಒಕರು ತಿಳಿಸಲಿ ವಿಶೇಷ ವಮಿಷಿಯನ್ನು ಕೊಡಾ ಕೊಡುವೆವು.

ಮ್ಯೂ. ಭಾಸಲೀ ಕ್ರೆಸ್, ಮುಂಬಯಿ.

HAVYAKA SUBODHA.

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ.

TUESDAY 6, DECEMBER; 1887.

ತಾರೀಕು ೬ ನೇ ಡಿಸೆಂಬರ್ ೧೮೮೭.

Not only have our Government the *absolute right of managing all* things according to their own wisdom, many a times in utter disregard of public protests, but at the same time they are not candid enough to acknowledge the facts of their doings. Reduction in the educational expenditure, which was strongly protested against by the public, has been wrought ought, still when the Bombay Presidency Association some months ago memorialised the Government of India on the subject upon the very authority of the Local Government, the reply was that the educational expenditure sanctioned for the next year was larger by five and a half lacks than it was five years ago, meaning that there was not to be any curtailment. A reply of this kind from the Government of India, and the explicit complaint of the Local Government that there was a reduction, were things to confound the memorialists. An explanation in the matter was necessary, and we are glad to see the Bombay Government giving that explanation confirming their complaint by facts and figures in a Resolution reviewing the Administration Report of the Director of Public Instruction for the year 1886-87. In this resolution, the Reduction is proved to be an accomplished fact, in spite of the equivocal and diplomatic reply of the Government of India to the contrary. The receipts on account of education were estimated in the last Provincial Contract at Rs. 11,20,000, but the actual receipts were two lacks better in consequence of increased fees. The contract provided an annual expenditure of Rs. 10,55,000, exclusive of the grant-in-aid of local funds, or a total of Rs. 52,75,000, but the real expenditure exceeds 65 lacs and the Government had to provide more than ten lacs out of its own balances, after allowing for the increase of receipts for education. The Provincial expenditure for the past year was 15½ lacks, exclusive of contributions while that which has been sanctioned for each of the next five years is Rs. 15,2,000. Apparently the difference is small, but looking at the expanding requirements of education in this Presidency this small reduction is in itself a serious loss. The Resolution says "the expenditure for last year affords no correct measure of the future expenditure, since the Sind College has sprung into existence and other pledges have to be met. The contract allowance for the future is in fact less than even present expenditure, and leaves no margin for expansion." Under the new contract the assignment for the present year is less by a lack and half than the estimated expenditure of the last year of the old contract. *Now this is plain and* clear reduction in the educational Department, which requires the greatest stimulus. The Department has the most sparing contribution of the public revenue and when there was no wasteful expenditure therein a sudden decrease in it shows that the Government finds it easy to curtail a poor department and injure an innocent and helpless people who are substantially benefitted thereby. Not only is there any hope of an increase in the Educational Department because there is a financial crisis in every direction, but there is a great danger of the present paltry grant being further curtailed. The public must watch with great caution the doings of the Government in that respect, and any attempts to further curtailment must be met with an universal condemnation.

If Mr. Theodore Beck has been to his heart's content philosophising over the ill prospects of the National Congress, and approving of the attitude of certain Mohomedans of his own city towards the Congress, it is good that one of his own countrymen Mr. A. O. Hume should have come forward to answer him. Mr. Hume has placed *the Indian public under deep obligations* on several occasions, not only by independent sympathy and advice to us, but by personally undertaking to confront men like Mr. Beck, who as it were tremble in their shoes at seeing the progress which the educated natives are making, and the political aspirations which they are already cherishing. We have already pronounced that Mr. Becks theory of representative Government and the impossibility of its introduction in India is "preposterous." Mr. Hume has also the same thing to say. He clearly points out that England with all its liberated representation is not even at this date so representative as to reach Mr. Beck's mark. But because that is so, England none the less is ruled by a representative Government, extending itself over a wider and wider scope as the amount of general intellengence advances. "Perfect representative Government," he says, "there was not, neither is there now, nor will ever be there in any where, *in saecla saeclorum*, but real representative Government there was, and may be in any and every country, where there are many men willing and able to consider and form opinions on the administration of the country, if their views are mirrored in that Government's act." The proposition of a real representative Government being thus made lucid by Mr. Hume, the position of the educated natives becomes distinctly clear. If the English Nation is justly proud of its representative form of Government, existing on account of the above facts in its own country, why should it be so reluctant or hostile to conceding the same to India, when the same facts are remarkably developing there? We have a large number of intelligent and *able men willing* to assist the rulers in the arduous task of the Government of India, made much more arduous and at the same time unstable by their marked ignorance about all the requirements of the people? But the difficulty in the way of reforms which are suggested by the Congress is the love of absolute power which our autocratic Government enjoys. It is that love and nothing else which makes the more absolute Government persistent in not parting with a portion of that power to the people, and if it takes us long a time to succeed in our aspirations, we have nothing to despond, because it has been the fate of all popular movements to meet with a strong resistance from holders of authority at first, than indifference, and lastly collapse of that resistence, resulting in the success of the movement. The English History from the *time of John*, has numerous parallel instances of various popular movements which had to meet with fates of the above kind.

We do not understand why there *should have been so much* unpleasant talk over the departure of the justly esteemed learned Principal of the Elphinstone College. Each and every educated native in this Presidency perfectly knows that Mr. Wordsworth is a truth speaking and an upright man, and if he resented on one occasion the attitude of certain educated Hindus towards social reform he was none the less as good a friend and an honest well wisher of the natives as any Englishman ever possibly be. Because he was let go on the 10th of November last to Europe without any ostentatious show of grief on the part of the Hindus, and expression of *bon voyage* to him, certain Parsees have found a good business in drawing caricatures on the Hindu character as to its faithlessness and inability to appreciate true merits. But we say this kind of criticism is extremely unwholesome, when it originates in ignorance real or assumed of the true facts relating the occurrence, the subject of such censure. Mr. Wordsworth, though has gone to Europe after a very long stay in this country has not bid it farewell. He is to be back amongst us after the expiry of his leave, a fact which was known to his very many distinguished disciples and admirers, who could not have wisely acted in the manner which the critics have suggested. The unnecessary and uncalled for ill feeling between two important sections of a community, which would naturally arise out of such criticism is a thing most dreadful. If the Parsee writers are finding fault with the Hindus, may we not ask, why the Parsees, who had nothing to complain against the learned professor, and amongst whom there are as many numerous disciples and admirers of his, as those amongst the Hindus, should have be[illegible]oping over the occasion, as to wake up after he was gone, simply to find fault with the Hindus? We hope a thing of this kind will not be allowed to happen over again in future.

EDITORIAL.

ವ್ಯಾಪಾರ.

ವ್ಯಾಪಾರಕ್ಕೆನುಬ್ಬುವಾದದ್ದು ಅರ್ಥ ಕಾಸ್ತ್ರ ದ್ದಾಗಿ ಆಯಿರು, ಚಾತುರ್ಯ, ಸುಶ್ರದ್ಧೆಗಳ್ ಇವ್ಯಗೆಳು ಸಹ ಅತ್ಯವಶ್ಯ. ಜಲ್ಲದ್ದಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲದೇ ಬೇರೆ ಅದೃಷ್ಟವೇ ಗತಿಯೆಂದು ಯಾವ ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಡುತ್ತಿರೋ, ಅಂಥವರು ಲಾಭವನ್ನು ಹೊಂದುವರು ಅದೃಷ್ಟದ ಮೂಲ ಸಿದ್ಧರೂ, ಲಕ್ಷಣವು ಹೊಂದುವರು ಮತ್ತ ಬಹುಬಾಧ ಕಪ್ಪುವರಿಲ್ಲ. ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ಮಡಿಯೋಕಾರದ ಧಂಡನೆಯದ ಧೃಷ್ಟಿಯಿಂ ಸಾಕಷ್ಟು ಬೀಕಾರಿಗಳನ್ನೂ, ತಾನು ವ್ಯಾಪಾರ ಮಡಿದುಂ ಪಸ್ತುವಿನ ಉಚಿತಾಗಳನ್ನು, ಅವರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಇರುತ್ತವೆಂಬುದನ್ನು ವಿಚಾರದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಾಗಿ ಅಭಿಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಕೊಳ್ಳೋ ತಾನಿಗೂ.

ಅರ್ಥ ಕಾಸ್ತ್ರದ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಖಾಸ್ತ್ರಿಗೂ ಕೃಷಿಕಾರ ಯುರೋಪಿಯನ್ ವರರಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪ ನಗಾರಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಆ ಜನರು ನೆಮ್ಮ ದೇಶದ ಸಂಪತ್ತಿನ್ನು ಕಾಪ್ಪು ವಿಷಯದಿಂದ ನೀಡಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅರ್ಥಕಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಿಂಡು ಪಚ್ಚಿ ನವು ಹೀಗಿರುತ್ತದೆ! "ಅರ್ಥಕಾಸ್ತ್ರ ವಿಲ್ಲದ ವರು ಆ ಕಾಸ್ತ್ರಗಳಿಸಿದರು, ಅವರ ವಿಚಾರವು ಕೋರಿನವ ಸಂಬಗಿರಲಿ ಅಸಂಬದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತವೆ ಎಂಬ" ಈ ಮಜಿಕ್ಕೆ ಬೇ ಪ್ರಾಮಾಣಗಳು ಸಹ ಸಿಗಂತಕ್ಕನ.

ಈಗ ಕೆಲವು ಮಿಸಗಳಿಂದಲೆ ವಿಲಾಯತಿಯಲ್ಲಿ ಲಂಡನ್ನಾ ವ್ಯಾಪಾರಸಂಘವು ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಕೆಲವಿಂದ ಕೋಶ್ಯಾಧಿಕ ಧನವಾಯಿಗಳನ್ನು ಧಂಗೆ ವಲಮಡಿಕೊಂಡು ಸುಮಾರು ೩೦ ವರ್ಷ ನಗರದ ಈ ಸಂಘವು ಸಂಘದವರಿಂದ ಹಿಂದಿನ್ನಾಗಿನೆ, ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು ಅವರು ಬಿಡುವಾಗ ಮೊದಲಿಗೇನೇ ಕಾಸ್ತ್ರ ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ಮಾಡಲಿಕೆಂದು ಕಿಸ್ಸಿಗೆ ಅದು ಕುಮ್ಮುವ ಹಾಗೂ ಅದರ ಅಮಿಪರ್ಧಾಸ್ಪರ್ಧಿಗಳು ನಮ್ಮ ಪೆಟ್ಟು ವ್ಯಾಪಾರವೆಲ್ಲ ಕೊಡಗು, ಕಲಬೆರಿ, ಮಂಗಳೂರು ಕ್ರಾಸಮೂರು ಈ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿರುವುದೂ, ಕೊಡಗಿಗೆ ಕೆಲಸರು, ಕಲಬೆರಿಗೆ ಕೆಲಸರು, ಮಂಗಳೂರಿಗೆ ಕೆಲಸರು, ಈ ರೀತಿ ಪಾಲು ಪಾಲಾಗಿ ಒಂದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ಶಕ್ತಿಮಿರಿಸುವುದು. ಈ ಇವರ ಸಂಕಲ್ಪದ ಕೃತಿಯಿಟ್ಟು ಮೂಡಿಬ್ಬರೂ ಅರಿವಿಗೆ ಹೋದರು. ಮೊದಲಿಗೆ ಮಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಕಿಸ್ಸಿ ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಹೊಂದಿದ್ದ ವ್ಯಾಪಾರಿಯ್ಯಾಕ್ಕಾರರು ಇದ್ದಾರೋ, ಅವರ ಪೈಕಿ ಒಬ್ಬರಾದ ದೊಡ್ಡರಂತೆ ಮುಂದೆ ಒಂದು ತಿಂಗಳಿನ ವಿತಿಯನ್ನು ಕಿಸ್ಸಿಗೆ ಆ ದಿವಸಕ್ಕೆ ಇಂತಿಷ್ಟು ಬಂತಿ ಕಾಪಿಡುವುದು ಈ ದೆವರಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟೇವೆಂಬಂಗೆ ಕೊಡುವದಕ್ಕೆ ತ್ತುವಿತ ಇದರ ದುಬ್ಬಿಸ್ಸಾದ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಲಕ್ಷ ಸಾಸುಕೊಟ್ಟೇವೆಂಬಕ್ಕೂ ಅವರಿಂದ ಕರಾರನ್ನು ಬರಿಸಿಕೊಂಡಬ್ಬಾಂಕಿನವರ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂಗಡ ಸಂಘಕಾರವಾಗಿ ಕೆಲವು ಕಾರಿಂದ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಸಹ ಕಿಸ್ಸಿಗೆ ಮುಂಗಡವಾಗಿ ಕೊಡಿಸಿ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದರು. ಅವರೂ ಸಹ ಅಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸಾಲವನ್ನು ತೀರಿಸಿಬಿಟ್ಟರು.

ಕೀರಿ ಬಂದು ಕವಿ,-ಹೋಳಿ ಬಂದು ಕವಿ, ನೋಳು ಬಂದು ಕವಿ, ಬಸರಾದರೂ ಇನಲ ಸಾವು ದ್ಯೋಗ ತಿದು ಪತಿಯಗಳಂತೆ ಆಗಿ ಹೋಗಿರುತ್ತಾರೆ. ನಾವು ಹೆಣಿಗಳಂತೆ ಮೌನ ನಮ್ಮಪ್ಪನ ಧಂದ್ಯಾಯುಧದಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವೇನು!

ಯಾವ ಪ್ರಾಂತವಲ್ಲಿ ಇಂಚಿಯ ಮುಖ್ಯ ಭಾಗಕ್ಕೆ ದೂರ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿರುವರೋ! ಆ ಕಡೆಗೆ ಮುಖ್ಯಧಿಕಾರಿಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯು ವಿಶೇಷ ಹರಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ನೀತಿಯ ಸತ್ಯಯು ಅನೇಕ ಸಾರಿ ಜನರಿಗೆ ಕಂಠು ಬಿರುತ್ತದೆ. ಉತ್ತರ ಕಾನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯಂತೆ ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಮೊದಲಿಗೆ ಮರಠ್ರಾಸ ಅಧಿವತ್ಯಕ್ಕೆ ಕೇರಿದ್ದಾಗಿತ್ತು. ಅದರ ಅದು ಇತ್ತರಾಗಿ ಮುಂಬಯಿ ಅಧಿಪತ್ಯಕ್ಕೆ ಕೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು ತ್ತದೆ. ಮುಂಬಯಿ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕಿ ಸುನುಲು ೭೦೦ ಹರದಾರಿಗಳ ದೂರದಲ್ಲಿ ರಕ್ಷಿಸಿಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಿತಿಗಳ ಕಡಿಗೆ ನಮ್ಮ ಮುಂಬಯಿಯ ಸರಕಾರದವರು ವಿಶೇಷ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡುವದಿಲ್ಲ. ಇದು ಅಲ್ಲಿಯ ಬಸರ ದುರ್ದಶ ದೈವವೆಂದರೂ ಅಡ್ಡಿ ಇಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ದು ವಿಷಯವಾಗಿ ಇದು ವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಪತ್ರಿಗಳಲ್ಲಾ ಅನೇಕ ಸಾರಿ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಾಗಿದೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಮೂಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತೀತೋ ಏನೋ ? ಬೂಚ್ಯೂ ಜಾಲ ಮಾತ್ರ ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯನುಷ್ಠಾನ ಇದು ಬಗೆಗಾದರೂ, ಬಲಬುಗೇ ಪಲುಬುತ್ತೇನೆ. ಇದಕ್ಕೂ ಮೀರಿ ಕೈ ಹಾಕುವದೆಂದರೆ, ನಾವು ನಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ವಿಷ್ಣು ಸಾದಂಡಾಗುವದು. ಹೀಗಾದ್ದಾ ಗ್ಯೂ, ಈ ತಪ್ಪು ನಂಬಿಕೆಗಳನ್ನು ನಿವಾರ ಮಾಡಿ ದ್ದೇವಾಗಲು, ನ್ಯಾಯ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಲಾಂಛನ ನನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸಂಗತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ನನ್ನುನ್ನು ಸಾಲಸಕತ್ಯಗಳಿಗೆ ಲಾಂಛನ ಉಂಟಾ ಬಲ್ಲ ಸಾವು ಸಹ ಜಿಜಿಕೆ ಪರ್ಯಾಕಾರ್ಯವಾಗುವ ಪಕ್ಷವು ! ಅಂಥ ಪ್ರಸಂಗವು ನಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಬಿರಬಾರದೆಂ ದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಅಲ್ಲಿಯ ಬಿಡ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು ಮೊದಲು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರದವರ ಕಿವಿ ವರೆಗೆ ಮುಟ್ಟಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಸಹ ನಾವು ಅಗಿಂದಾಗ ಏಂಬೇ ಸಮಾಜಾ ಕಾರ್ಯಾದಲ್ಲಿ ಇದು ವರೆಗೂ, ಜರಲಿಲ್ಲ. ಆನ್ನಾದರೂ ನಮ್ಮ ಪಿಡಾದ ಕರ್ತವ್ಯಕ್ಕೆ ಲೇಸಿ ಮಾತ್ರವಾದರೂ, ತಪ್ಪು ನಡಕೊಳ್ಳಲೇ ಬಾರದು.

ಈ ಮೇಲಿನ ವಿಷಯದ ಕಿನೋಧಾಗಲಿ, ನಾವು ಯಾವ ವಾಕ್ಯಾನ್ನು ಉದಾಹರಿಸುತ್ತೇವೋ ಆ ವಿಷಯವನ್ನು ಈ ಕೆಳಗೆ ದೃಷ್ಟಾಂತವಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತೇವೆ. ಇಗ ನುಂಬಯಿ, ಪುಣೆ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಇತರ ಅನೇಕ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಸರ್ ಸ್ಯಾಸಿಲ್, ಮಣಿಮಯೋಪಾಧ್ಯಾಯ, ಆನರೇಬಲ್, ಕಾರ್ಯಸಾಧಕ, ಆ ವಾ ದಿಗಳಿದ್ದಾರೆ; ಬಾಸ್-ಜಿಜ್ಞಾರ್, ಆನರಬಲ್ ಮನ್ಸ್ಟೇಬಲ್; ಬ್ಯಾಂಜಾಮ್ಯಾಬ್ಬೈಲ್ ನುಂತಾದವರ ಪುರಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಹೊಗಳಿ, ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಕೂರಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಕಾಶಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಗಣ್ಯರು, ಕುಬ್ಬಿಲ್ಲಿ, ಧಾರವಾಡದವರೂಸಹ ತಲ್ಲಿ ಅರುತ್ತಾರೆ. ಆದಕ್ಕೆ ಇವರಿಗೆ ಮುಂದಿನವರ ಬದ್ಧತೆ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ ಮಾತ್ರ ಇವುಗಳಿಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೂ ಮುಂದಿನವರಿಗೂ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲ ! ಅಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ ಇವುಗಳಿಂದ ಯಾವ ಪ್ರಯೋಜನವೂ ಇಲ್ಲ.

ನುಂಬಿಯ ಕಛೇರಿಯವರ ಅಜ್ಞಾಪತ್ರವಿದ್ದ ಕಾಗದಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವರು ಹೇಳಿದಂತೆ ಮಾಡಿದರು. ಆ ಕಾಗದಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡ ಮೇಲೆ ಅವರು ಅವನಿಗೆ ಒಂದು ಪತ್ರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಪೋಲೀಸ್ ಠಾಣೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅವನು ಅದರಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಆ ಪತ್ರವನ್ನು ಓದಿ ನೋಡಿದ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಪೋಲೀಸ್ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಅವನಿಗೆ ಒಂದು ಪತ್ರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದನ್ನು ಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದನ

In Advance.....Rs. 3-8-0
„ For six months.....1-8-0
„ For three months.....0-13-0
„ Single Copy.....0-1-6
„ Strictly in advance.
No Postage will be charged on Subscribe

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧವೆಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ವರ್ಷವು ೧ಕ್ಕೆ ಮುಂಗಡ ಬಂದು ತಿಂಗಳವು ಒಳಗೆ ಹಣ ಮುಟ್ಟಲಿಲ್ಲವಾದರೆ ೨-೮-೦
ಸದರಿ ಪಿಂಡುಗಳಿಂದ ೩-೦-೦
ಆರು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಮುಂಗಡ ೧-೮-೦
ಬಿಡಿ ಸಂಚಿಕೆ ೧ಕ್ಕೆ ೦-೧-೨
ಇದರಿಂದಕ್ಕಾಗಿಯಾಗಿ ನಷ್ಟ ಚಂದಾದಾರರು ಮೇತಿ ಬೀಳಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ.

For the second and subsequent insertions.....
For advertisements translated for the first time only per line.....
(Contracts entered into for long period on advantageous.)

ನೋಟೀಸು ಜಾಹೀರಾತು ಪಗ್ಗೆ.

ಮೊದಲಿನ ಸರ್ತಿ ೧ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೪-೦
ಎರಡನೇ ಸರ್ತಿ ಪ್ರತಿ ಪಂಕ್ತಿಗೆ.....೦-೧-೬
ಜೇರ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಪ್ರತಿ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೨-೦
ಒಂದೇ ನೋಟೀಸು ಬಹಳ ಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಪ್ರಕಟಕ್ಕಾಗಬೇಕೆ, ಸಮಜ್ಞೆ ಬೀಳಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ,

ಮತ್ತು

ಕಾರವಾರ ಚಂದ್ರಿಕೆ.

HAVYAKASUBODH

AND

Kar'war Chandrike.

ಪ್ರತಿ ಮಂಗಳವಾರ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ.

VOL. IV. | BOMBAY: TUESDAY, NOVEMBER 27, 1888. | NO. 9.
ಸಂಪುಟ. ೪. | ಮುಂಬಯಿ: ಮಂಗಳವಾರ, ಕಾರ್ತೀಕ ಬಹುಳ ನವಂಬರ ೨೭ನೇ. | ಅಂಕ. ೯.

NEW ADVERTISEMENTS.

ಕೆಳಗೆ ಸಹಿ ಮಾಡುವವರಿಂದ ಹೊಸದಾಗ್ಗಿ ಹಾಕುವ ಪ್ರಯೋಸರಿಂದಲೂ, ಬಳ್ಳೇ ಅನುಭವದಿಂದಲೂ, ತಯಾರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಔಷಧಿಗಳು.

	ರೂ.ಆ.ಪೈ.
ಸಾರಸಾಪರಿಲಾ ಬಾಟ್ಲಿಗೆ	೧-೪-೦
ಪ್ರಮೀಳಿಪು ಬಾಟ್ಲಿಗೆ	೧-೦-೦
ಕೂದಲು ಕವ್ವಾಗುವ ತೈಲ ಬಾಟ್ಲಿ ೧ಕ್ಕೆ	೧-೦-೦
ಘಾಸ್ಪರಸದ ಗುಳಿಗೆಗಳು ಡಜ್ಜು ೧ಕ್ಕೆ	೦-೧೪-೦

ಈ ಔಷಧಿಗಳು ಬಹಳೇ ಉತ್ತಮಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವವರಿಗೆ ಕಳಿಸಿಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವರಿಂದ ಇವುಗಳ ಬೆಲ್ಯೇ ಅಧಿಕವಾಗಿಯೂ ಒಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕಾರಣ ಇದರಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ ಅನುಭವ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಿ ಆಶಿಸುತ್ತೇವೆ.

ದಿನಕರ ಅಪ್ಪಾಜಿ ಕಿಲಗಲ್ಲುಕರರ ಪೇಟೆ ಲೋಹಾರಚಾಳ
ಮುಂಬಯಿ.

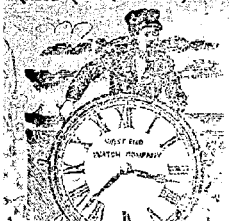
ಟ್ರಿಪ್ಲಿಕೇನ್ ಇದರ ವಿನಾಶ ಬಾಣಲು ಸರ್ಕಾರ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಜೀಳುವದು.

WEST END WATCH COMPANY.

ವೆಸ್ಟ್ ಎಂಡ್ ವಾಚ್ ಕಂಪನಿಯವರು ತುಮಕೂರು ಪಾಪುದ್ದ.

ಮುದ್ದಾಂ ಲಕ್ಷಕೊಡಿರಿ !

ಸ್ವಿಟ್ಸರ್ಲಿಂಡ್ (ಬೆಳ್ಳಿ) ಎಂದೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯಾದ ವಾಚುಗಳು ಉತ್ತಮ ವೀರಾಯಿತಿಯಿಂದ ತಯಾರ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವು. ಸಿವಿಲ್ (ಗಡಸೇ ಪರಿಮಾಣ) ಕೆಂಪೈನ (ಗಲಸೇ ಪರಿಮಾಣ) ಪಾಯೋನಿಯರ್ (೩ನೇ ಪರಿಮಾಣ) ಲೆಫಾಷೇನ್, ಹಂಟಿಂಗ್, ಹಾಫ್ ಹಂಟಿಂಗ್ ವಗೈರೆ.



ಈ ವಾಚುಗಳಿಗೆ ಕಾಂಪಿ (ಮುಳ್ಳು) ತಿರುಗಿಸುವ ರೆಸೆಯುಂದ ಅತಿ ಶೀಲಧವಾದ ಯಂತ್ರವನ್ನು ತಯಾರ ಮಾಡಿರ್ಯಾರೆ. ಈ ಘಡಿಯಾರದ ಸುಂದಿನ ಭಾಗವನ್ನು ಇತರ ಘಡಿಯಾರಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಗೆ ಕೆಲಿಯತಕ್ಕ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇರುವದಿಲ್ಲ. ಮುಳ್ಳುಗಳು ಕೀಲಿಯ ಯೋಗದಿಂದ ಜೀಕಾಪ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಮೊದಲಿನ ಘಡಿಯಾರಗಳಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಹೊಸೆನ ಘಡಿಯಾರದ ಒಳಗೆ ಬೆಳ್ಳೇ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಹಾಕಿರುತ್ತವೆ. ಮೊದಲನೇ ಮತ್ತು ಎರಡನೇ ಚಕ್ರದ ರಂಧ್ರದೊಳಗೆ ೨ ಎಣ್ಣಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಹಾಕಿರುತ್ತೇವೆ. ಪ್ರತಿ ಒಂದು ಘಡಿಯಾರದ ಉದ್ದ ಮತ್ತು ಅಗಲವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇಡೀ ಕರವಾಗಿ ಇಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದಾ ವೇಳೆಯು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಾತ್ರವೂ, ಕಡಿಮೆಯಾಗದೆ ಸರಾಸರಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಕಾರಖಾನೆಯೊಳಗಿಂದ ಘಡಿಯಾರಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವ ಮೊದಲು ನಾವೆಗಳನ್ನು ಘಡಿಯಾರದ ವಿನಯಕ್ಕೆ ಖಾತ್ರಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಮತ್ತು ಅದೇ ಸ್ವಕಾರ್ಯ ಹಿಂದೆ ದೇಶದಲ್ಲಿರುವ ನಮ್ಮ ಕಂಪನಿಯ ಘಡಿಯಾರಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಖಾತ್ರಿ ನಾವಿಕೊಂಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಹೀಗೆ ನಾವು ಖಾತ್ರಿಯಂದ ಹೇಳುತ್ತೇವಲ್ಲಾ—ಮೊದಲು ಘಡಿಯಾರದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾವು ಯಾವತರದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಸಂಪಾದಿಸಿರುತ್ತೇವೋ, ಆ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುವ ಬಗ್ಗೆ ಖಚ್ಚಿತ ಮತ್ತು ಶ್ರದ್ಧವನ್ನು ಕದಿಯೆ ಮಾಡದೆ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಜಾಗ್ರತೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುತ್ತೇವೆ.

ಹಿಂದುಸ್ಥಾನ ಮತ್ತು ಪ್ರಮ್ಯ ದೇಶ ಈ ಎರಡು ದೇಗಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕಾರಿಗಾ ಎಷ್ಟು ಘಡಿಯಾರಗಳು ಕಂಪನಿಗಳಾತ್ತಾನ್ನೇ, ಆ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಗೂ ಘಡಿಯಾರಗಳು ತಿಗುತ್ತವೆ. ಮತ್ತು ಮುಂಬಯಿಯೊಳಗಿನ ಹಾರನ್‌ಬಿಲೋ ಮನೆಸಂಪ್ರ ಳಗೆನೇದರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮುಖ್ಯ ಕಂಪನಿಯಿರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿಯೂ ಘಡಿಯಾರಗಳು ತಿಗುತ್ತವೆ. ವೇಲ್ಯು ವೇಲುಲಿಂದ ಬೇಡಿದರೂ ಪೋಸ್ಟೇಜ ಮತ್ತು ಕವಿಶನ್ ಖರ್ಚಿನ ಶಿವಾಯ ಕಳುಹಿಸಲಾಜೀತು.

ನಮ್ಮ ಸಿವಿಲ್ ಸ್ಮಾಲ್ (ಸಣ್ಣ) ವಳಕೀಲಿಯ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಘಡಿಯಾರ.

ಲೆಫಷೇನ್	೧೬-೦-೦
ಹಂಟಿಂಗ ಕೇಸ	೧೬-೦-೦
ಹಾಫ್ ಹಂಟಿಂಗ ಕೇಸ	೧೬-೦-೦

ಇದ್ಯೋಗಸ್ಥ ಜನರಿಗೆ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಪಾರಿ ಜನರಿಗೆ ಪತ್ರ ಬಹಳ ಉಪಯೋಗವಿರುವಂಥಾದ್ದು.

ಕೆಂಪನ್ ವಾಚ್ (ಮಧ್ಯಮ) ವಳಕೀಲಿಯ ಲಿವರ ಘಡಿಯಾರ.

ಲೆಫಷೇನ್	೧೬-೦-೦
ಹಂಟಿಂಗ ಕೇಸ	೧೬-೦-೦
ಹಾಫ್ ಹಂಟಿಂಗ ಕೇಸ	೧೬-೦-೦

ಈ ಘಡಿಯಾರಗಳು ಸರ್ವ ಸಾಧಾರಣ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಪ್ರಿಯಕರವಾಗಿದ್ದು ಮತ್ತು ಹಿಂದುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಪ್ರತಿಕಾರದ ಘಡಿಯಾರಗಳು ವರಗಿನ್ನೂ ಕೃಯಕ್ಕೆ ತಿಗುತ್ತಿಲ್ಲವೋ ಅವೆಲ್ಲುಗಳಕ್ಕಿಂತ ಇವು ಗಳು ಉತ್ತಮವಿರುತ್ತವೆ.

ಪಾಯೋನಿಯರ್ (ಮೊಡ್ಡ) ವಳಕೀಲಿಯದು.

ಲೆಫಷೇನ	೧೪-೦-೦

ನಮ್ಮ ತಿಯಾರಿಯ ಘಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಬೆಳ್ಳಿಯಿಂದ ಮಾಡಿರುತ್ತದೆ. ರೇಲ್ವೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಿರುತ್ತದೆ. ಈ ತಿಯಾರಿಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದು ಘಡಿಯಾರವು ಇನ್ನಾವದೊಂದೂ ಇರುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತೇವೆ. ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಸಹಿವಾದವನ್ನು ಕಡಿಗೆ ಬೇಡ ಬೇಕು.

ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಿದೆ !!!

ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥ ಸಹಿತವಾದ

ಮನುಸ್ಮೃತಿ ೧ಯ.

ಈ ಮೇಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ "ಮನುಸ್ಮೃತಿ" ಎಂಬ ಮಾನವ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು, ಕುಲ್ಲೂಕಭಟ್ಟ ವಿರಚಿತ ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿರುವಂಥಾ ಅರ್ಥವನ್ನು ಇತರೇ ಭಾಷೆಯ ಭಾಷಾಂತರ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಹಾಯದಿಂದಲೂ, ಬಳ್ಳೇಳ್ಳೇ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಸಹಾಯದಿಂದಲೂ, ಪ್ರತಿ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ ಸುಲಭ ವಿವರಣೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬರೆಸಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ. ಇದರ ಅವಶ್ಯಕತೆಯು ಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಆಚಾರ, ವ್ಯವಹಾರ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾದಿ ಲಕ್ಷಣಗಳು, ಬಿಡು ಸುರ ಸವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ವಿವೇಚನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಗೃಹಸ್ಥನಿಗೆ, ವ್ಯವಹಾರಸ್ಥರಿಗೂ, ಸರಕಾರಿ ನೌಕರರಿಗೂ, ಪ್ರತಿ ಹೆಜ್ಜೆಯು ಉಪಯೋಗವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕ್ರಯ ೩ ರೂಪಾಯಿ. ಟಪಾಲ ಖರ್ಚು ೬ ಆಣೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಬಾಂಬೆ ಸರ್ಕಾರ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ನಗರದ ಸಾ. ಮುಗಿ ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ನಗರದ ಹೊಸದಾಳೆ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯನವರಲ್ಲಿ

ವಾರ್ತೆಯು.

ಸಿಮಾರು (೫೦೦) ವಿದುಷಾವಿರ ಪದ್ಯಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ೧೮ ಪರ್ವಗಳ ಸಮಾಹಾರವಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ಬಿಡ್ಡು ಉತ್ತಮ ಕಾಗದದ ಮೇಲೆ ಪ್ರಾಯಿಸಿ, ಬಿಡ್ಡಸ ದೊಡ್ಡ ಹಾಗೂ ಬಹು ದಿನ ಬಾಳಿಕೆ ಬರುವಂಥ ವನ್ನಾದೆ ಬೈಂಡಿಂಗನ್ನು ಮಾಡುವೆವು. ಇದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ತಿಗಬೇಕೆಂಬದಕ್ಕಾಗಿ, ಇದರ ಕ್ರಯವನ್ನು ಬಹು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ಅಂದರೆ ೨ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟಿರುತ್ತೇವೆ. ಇದಲ್ಲದೇ ಟಪಾಲ ಖರ್ಚು ೦-೮-೦ ಬೇಕಾಗುವದು.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಬರೆಯ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಇನ್ನೊಂದು ಲಿಪಿಯಾಯವನ್ನು ನಾವು ಭಾಷಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಿ ತೆಗೆದಷ್ಟನಂದಕೆ—ಯಾರು ಈಗ ಪುಸ್ತಕ ತೆಗರುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಪತ್ರ ಕೊಡುವರೋ, ಅವರಿಗೆ ಸಂತ್ರ ಪುಸ್ತಕ ಇಟ್ಟಿರುತ್ತೇವೆ. ಮೊಂಗಡೆಯ ವ್ಯಾಪಾರಿಯು ನವಂಬರ ಲಿಪ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆ ನಾವಿಕಗಳ ಮುಂಗಡ ಹಣ ಕೊಡಬೇಕೆಂಬ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಪುಸ್ತಕ ಕೈತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಕಾಕಂತಿಲ್ಲ. ಪೀಠಿಕೆಯಲ್ಲಿರುವ ಸಹಿಮಾತ್ರ ಕೊಡ್ಡಿಗೆ ಸಾಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಪುಸ್ತಕ ತಯಾರಾದ ನಂತರ ಸ್ವಲ್ಪ ಜನಕ್ಕೆ ಕಟಿಕ, ಶ್ರೀಹರ್ಷ ಕೃತ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದರೆ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಬನವರಿಯಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗುವದು. ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಬನವರಿಯಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಗಿ ಗ್ರಾಹಕರಿಗೂ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ತಿಗಬೇಕೆಂದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿ ಇಲ್ಲ.

ಈಗ ಇದು ಬಹು ದೊಡ್ಡದಾದ ಪಾಗೂ, ಉಪಯುಕ್ತವಾದುವು, ಈ "ಕುರಂಗ ಭಾವಕ್ಕೂ ವೆಂಬುದನ್ನು ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಪೂರೈಸಲೇಕ್ಷಿಸುವವರೆಲ್ಲರೂ, ಈ ಸಮಯ ಸಂಧಿಯನ್ನು ಬಿಡಲಾರದೆ ಅತಿಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಹಣವನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವದು.

ತಮ್ಮವಿಶ್ವಾಸಿಯ.

ತಾರೀಕು ೧೫ನೇ ಅಗೋಸ್ತ್ ೧೮೮೮ ಇಸವಿ. } ಶ್ರೀ ಗೋಕರ್ಣ ಪುರಾಣ ಪುಸ್ತಕಾಲಯದವರಿಗೋಸ್ಕರ ನೋಡಿದವರು
ಮುಂಬಯಿ. } ಎಸ್. ಆಖುಸಿನಲ್ಲಿಯಾ, ಸಾರಸ್ವತ ಪ್ರೆಸ್, ಮುಂಬಯಿ.

ಅಂಕಲಿಪಿ.

ನಾನು ಈಚೆಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಚಿಕ್ಕ ಬಾಲಕರಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದು ಕೆಲವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಮಗೂ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದ್ದರಿಂದಲೂ, ಮತ್ತು ಸಾರ್ವಜನಿಕರು ಅಯುಷ್ಕ್ಯಕ್ಕೆ ಜೀಳ ಬೇಕೆಂದು ಹೇತುವಿನಿಂದಲೂ, ಕರ್ತವ್ಯಕ್ಕೆ ೫೦೦ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಕರೂರಿಸಿರುತ್ತೇನೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಮೂಲಾಕ್ಷರಮೊದಲಾಗಿ ಬಳ್ಳಿಗಳು ಅಂಕಿ ಸೊಗ್ಗಿಗಳು ಕಾಲು ಅರ್ಧ ಮೊದಲಾದ ಸಂವತ್ಸರ ಈ ಸಂದರ್ಭದ ನಮ್ಮ ಹಿಂದು ಜನರ ಪದ್ಧತಿ ಪ್ರಕಾರ ವಿವಿಧ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಲಾಂಛಿಪ್ಪು, ಆಯಾಯ ಮಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಹಬ್ಬಗಳು, ಇನ್ನು ಅನೇಕ ವಿಷಯಗಳು ಬರಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ. ಇಂಥ ಮೂರಿಯಂ ಪುಸ್ತಕವು ಇನ್ನು ವರಗೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವಶ್ಯಕ್ಕೆಯುಳ್ಳವರು ಈ ಕಳಿಗೆ ಸಹಿ ಮಾಡಿದವರ ಕಡೆಗೆ ಬರೆಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು. ಇದರಕ್ರಯ ಒಂದು ಆಣೆ. ಟಪಾಲು ಚಾರ್ಜಿಗೆ ಸಹಿವಾಡಿದವರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡವರಿಗೆಲ್ಲಾ ೧ ಪ್ರತಿಗೆ ೧ ಪೈಸೆ ಹಾಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಶಂಕರ ಸಂಹಿತಾಸ್ತ್ರೋತ್ರ.

ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಿದೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಕನ್ನಡ (ಭಾಮಿನಿ ಷಟ್ಪದಿ) ಪದ್ಯ ರೂಪವಾಗಿದ್ದು ೮೯ ಸಂಧಿಗಳುಳ್ಳವಾಗಿದ್ದು. ಒಟ್ಟು ಪದ್ಯದ ಸಂಖ್ಯೆ ೯೫೦ಕ್ಕಿಂತ ಇರುತ್ತವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶಿವ ದೈವೀತ್ಪತ್ತಿಗಳಿದ್ದು, ಇದು ಬಹು ಉತ್ತಮ ತರದ ಕಾವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕ್ರಯ ೫ ರೂಪಾಯಿ. ಟಪಾಲ ಖರ್ಚು ೬ ಆಣೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಬಾಂಬೆ ಸರ್ಕಾರ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ನಗರದ ಸಾ. ಮುಗಿ ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ನಗರದ ಹೊಸದಾಳೆ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯನವರಲ್ಲಿ

ದೊರೆಯುವದು.

ಟ್ರಿಪ್ಲಿಕೇನ್—ಭಾಷಿಯವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಟಪಾಲ ಹಾನಲು ೬ ಆಣೆ ಎಂತಷ್ಟು ದ್ದಿರುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು ೪ ಆಣೆ ಎಂತ ತಿಪ್ಪಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಕೋರಿಕೆ.

ಮುಂಬಯಿ.

ಮಾಸೀನ ನಾಪ್ಯಕ್ಷರಾರ್ಜಿವ.

ಮೇಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ ನಾಟ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವೆಂಬ ಪುಸ್ತಕವು ರಾ. ರಾ. ಕೆ. ವೆಂಕಟ್ರಮಣ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಾಕೃತದಲ್ಲಿ ಬಹು ನೂತನವಾಗಿಯೂ ನೂಧರ್ಯವಾಗಿಯೂ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದನ್ನು ನಾವು ಭಾಷಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ತನ್ನ ನಾಟಕ ಕವಿಗಳಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ನಾಟಕಗಳ ನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಸಾರಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಕಂತಿಲ್ಲ. ಪೀಠಿಕೆಯಲ್ಲಿರುವ ಸಹಿಮಾತ್ರ ಕೊಡ್ಡಿಗೆ ಸಾಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಪುಸ್ತಕ ತಯಾರಾದ ನಂತರ ಸ್ವಲ್ಪ ಜನಕ್ಕೆ ಕಟಿಕ, ಶ್ರೀಹರ್ಷ ಕೃತ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದರೆ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಬನವರಿಯಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಗಿ ಗ್ರಾಹಕರಿಗೂ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ತಿಗಬೇಕೆಂದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿ ಇಲ್ಲ.

ಈಗ ಇದು ಬಹು ದೊಡ್ಡದಾದ ಪಾಗೂ, ಉಪಯುಕ್ತವಾದುವು, ಈ "ಕುರಂಗ ಭಾವಕ್ಕೂ ವೆಂಬುದನ್ನು ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಪೂರೈಸಲೇಕ್ಷಿಸುವವರೆಲ್ಲರೂ, ಈ ಸಮಯ ಸಂಧಿಯನ್ನು ಬಿಡಲಾರದೆ ಅತಿಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಹಣವನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವದು.

ತಮ್ಮವಿಶ್ವಾಸಿಯ.

ತಾರೀಕು ೧೫ನೇ ಅಗೋಸ್ತ್ ೧೮೮೮ ಇಸವಿ. } ಶ್ರೀ ಗೋಕರ್ಣ ಪುರಾಣ ಪುಸ್ತಕಾಲಯದವರಿಗೋಸ್ಕರ ನೋಡಿದವರು
ಮುಂಬಯಿ. } ಎಸ್. ಆಖುಸಿನಲ್ಲಿಯಾ, ಸಾರಸ್ವತ ಪ್ರೆಸ್, ಮುಂಬಯಿ.

ಓಡಿಕ ನೋಮವಾರ ವ್ರತಕಥೆಯು.

ಈ ಕಥೆಯು ಧಾರ್ಮಿಕ ಜನರ ಕಿವಿಗೆ ಇಂಪಾಗಿರುವದು. ಕ್ರ. ಬಿ. ಭಾಗವತ ಇವರ ಕಡಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಇದನ್ನು ನಾವು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮಾಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಇದರ ಬೆಲೆಯು ಅಂಚೆ ಖರ್ಚು ಸಹಿತ ಬರೇ ಎರಡಾಣೆಗಳು.

ಅನೇಕಾನೇಕ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಸಹಿತವಾದ
ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವು ಧರ್ಮಾಚಾರ.

ಇದು ಕನ್ನಡ ಕಥೆ ರೂಪದಿಂದ ಇದ್ದು, ಓದಲು ಕ್ಕೂ ಕೇಳಲಿಕ್ಕೂ ಹೊಗಸಾದದ್ದು. ಕ್ರಯ ಆಣೆ. ಟ. ಖ. ೬ ಪೈ.

ಟ್ರಿಪ್ಲಿಕೇನ್ ಈ ಮೇಲಿನ ಎಲ್ಲ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನೂ ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ ಆಖುಸಿನಲ್ಲಿಯಾ ಸಾರಸ್ವತ ಪ್ರೆಸ್ ಕಡೆಯಿಂದಾಗಲಿ ಕಾರವಾರ ಚಂದ್ರಿಕೆ ಕಛೇರಿಯಿಂದಾಗಲಿ ತಿಗಬಹುದು.

ನಮ್ಮ ಯಾವತ್ತೂ ಚಂದಾದಾರರು ಮೊ ಸವಿನಯವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಮಜಕೂರುಗಳನ್ನು ತಾತ್ಸ್ವಾಮಿ ಓದಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಆ ಗಿರುತ್ತೇವೆ.

ಈ ನಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಮುಂದಿನ ಜನವರಿ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಹತ್ತು ವರುಷಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸಿ ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ವರುಷಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದು. ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಇಷ್ಟು ದಿವಸ ಪರಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ಮಹನೀಯರಿಗೆ ಮತ್ತು ಮಹಾತಾಯಂದಿರಿಗೆ ನಾವು ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತೇವೆ. ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಹುಟ್ಟಿದಾಗಿನಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಇದಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವು ಅಪಾರವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಹುಟ್ಟಿದಾಗ ಇದ್ದ ಚಂದಾದಾರರ ಸಂಖ್ಯೆಯು ಸುಮಾರು ಮುನ್ನೂರಿತ್ತು. ಈಗ ಅದು ಸುಮಾರು ಮೂರು ಸಾವಿರ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಹುಟ್ಟಿದಾಗ ಇದ್ದ ಚಂದಾದಾರರಲ್ಲಿ ಈಗ ಕೆಲವರು ಮಾತ್ರ ಉಳಿದಿರುವರು. ಉಳಿದವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಸತ್ತು ಹೋಗಿರುವರು. ಕೆಲವರು ಬೇರೆ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಿರುವರು. ಕೆಲವರು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವುದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿರುವರು. ಹೀಗೆ ಹಲವು ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಚಂದಾದಾರರ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತಿರುವುದು. ಆದರೆ ಈ ಕಡಿಮೆಯಾಗುವಿಕೆಯು ಪತ್ರಿಕೆಯ ಹುಟ್ಟಿನಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಒಂದೇ ಸಮನಾಗಿ ಇರುತ್ತಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಇಂಥ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಇಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪತ್ರಿಕೆಯು ವ್ಯಸನಕಾಲವಾಯಿತು. ಆಗಬಾರದೇ. ಇಂದ ದುಸ್ಥಿತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಕನ್ನ ನಿಷ್ಪಕ್ಷವಾತ್ವವನ್ನು ಕೊಡಿಸಬೇಕಿತ್ತು. ಅದು ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದೀರ್ಘ ಚಿತ್ತ ಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಬರಕಕ್ಕ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮೇಲೂ, ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಹೊತಕಾರ ಜನರಿಗೆ ಕಾ ಪ್ರೌಢಿಚಿತ್ರ ಮಟ್ಟಿ ಕ್ಷುಲ್ಲಕ ನೌಕರಿಯ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಆರ್ಜಿನ ಹತ್ತಿತು. ಇದರಿಂದ ಸಾರಸ್ವತ ಸಮುಹಕ್ಕೇನೇ ಒಂದು ತರದ ಹೆಚ್ಚ ಮನಸ್ಸುಬೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಿತಿಯು ತುಸು ಪೆಚ್ಚು ಕಡಿಸುಯಾಗ ಹತ್ತಿತು. ಆ ನಂತರ ಇ ದರ ಸಂಗತಿಲೇ ಇನ್ನೊಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯು ಪ್ರಸಾ ರವಾಗ ಹತ್ತಿ, ಅದು ಅಲ್ಲಿಯ ಶೈತಲಲ್ಲಿ ಮು ಖ್ಯರಾದವರಿಗೆ ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯಾನುಸಾರ ಇದ ಸ್ಥಿ ತಿಯನ್ನು ಜೋಧಿಸ ಹತ್ತಿತಲ್ಲದೆ, ಜನರ ಮೇಲೆ ಬದಗುತ್ತಿರುವ ಅನುಸಂಕಟಗಳನ್ನೂ, ಲೇಕಯ ವಂದ ಅಗುತ್ತಿರುವ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಸಂಕ, ಕರ್ನಕರವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿವರಿಸ ಹತ್ತಿದ್ದರಿಂ ದ; ಜನರು ತುಸು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂ ದರು. ಇದರಿಂದ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕ ಟ್ಟಾಗಿ ನಮಿಯುತ್ತಿರುವ ಲಂಡ ರುಸುವುತ್ತಿರುವ ಗಳ ತನಗೆ ತಾನೇ ಕಡಿಮೆ. ಯಾಗಹತ್ತಿದ್ದರಿಂದ, ಅದ ರಿಂದ ಸುಖಿ ಹೊಂದುತ್ತಿದ್ದ ಅನೇಕರು ಕಲುಪ ಚಿತ್ತವುಳ್ಳವರಾದರು. ಯಾವ ಜನರು ಇನ್ನೂ ಬ್ಯಾರ ಬಳ್ಳೇ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹೊಟ್ಟಿಕಿಚ್ಚು ಳ್ಳವರಾಗುತ್ತಾರೋ, ಆ ಜನರು ಸಕಲ ತರದಿಂ ದಲೂ ಅಲ್ಲಿಯ ಶೈತಲ ಅಕಲ್ಕಾಣಾಜನ್ನು ಚಿಂತಿಸ ಹತ್ತಿದರು. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದರ ಹೆತ್ತುತ್ತ ಕನ್ನ ನಷ್ಟಕ್ಕು ನ್ರವಿಧಾನವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಜನರ ನ್ನು ಭೀತಿಪಡಿಸುವುದೇ ಆಗಿದ್ದರು, ಆ ಸಮಯ ದಲ್ಲಿ ಜನರು ತುಸು ತಾಳತನ್ನು ಪ್ರಜ್ಞತನವನ್ನು ತೋರಿ ಯ ಹಕ್ಕುಬಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿವಂತರಾದ್ದರಿಂದಲೂ, ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ನ್ಯಾಯಸ್ಥಾಗರಿಂದ ಆ ಒಡ ಜನರನ್ನು ಕಾಪಾಡಲಿಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಲ್ಲಿರುವ ಜೀರ ದೇಶದಿಂದ ಬಂದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಮನಸೂಚ ರ್ವಕ ಸಹಸಾಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರ್ದರಿಂದಲೂ, ಈ ಎಲ್ಲ ಸಂಗಗಳೂ ವಾದ ವಿವಾದಗಳಾಗಿ ನರ್ಕಾ ನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಚರ್ಚೆಯಾಗ ಹತ್ತಿದ್ದರಿಂದಲೂ, ಜನರು ಸ್ವಸ್ಥವಕ್ಕಾಲಿಂಬನಾಭಾವಾಗಿರ್ದಾದ್ದ ರಿಂದಲೂ, ಸಾಧಕರಾವಾದ ಸಾಮಾನ್ಯಕ ದ್ಲೇಷ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಮೊದಲಿಗೆ ನೆಲ್ಕಿ ವಿಫಲ ಮಾ ದ್ದು ಅತ್ಯವಶ್ಯಕಚಾಗಿದ್ದಿತೆಂಬ ನ್ಯೋಪ. ಯಾಕಂದರೆ:— ಇಷ್ಟು ಸ್ಥಿತ್ಯಾದಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಪರರ ಸ್ವಾಧೀನ ಪಡಿಸಬೇಕಿತ್ತು ರ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಹಿತ ಶೋಧನ, ಅಥವಾ ಅನಹಿತ ತಪ್ಪೋಧನ, ಇವುಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಕಾರಣಗಳಿಗುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಣವನ್ನು ಮಾಡಿ ತೋರಿಸುವದು ಅಗತ್ಯವಿತ್ತು. ಮತ್ತು ಭಾವ ತಪ್ಪದ ಮೇಲಿಂದ. ಬಿಟ್ಟು ವಶುವಗಳ ನಂಗ ಬಿಟ್ಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟರುತ್ತದೆ, ಕ್ಷಿಸುಮಂತಾದ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯುವದಕ್ಕೆ ಅನೇಕರು ಉತ್ಸುಕರಿಕಾಗದೇ ಇರುವರಲ್ಲ ಹೀಗಿದ್ದು ಇಂಥ ಯಾವ ಸಂಗತಿಯು ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಹೊಸ ಬಿಂದಂತೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ.

ಈಗ ಈ ಅಂಜೆ ಇಂಗಾಪೆಹೆ ಯಾವ ಹೆತ್ತು ನಿಗೆ ಅನುಸರಿಸಿ ಯಾರ ಇಚ್ಛೆಯಂತೆ ಇಂಗ್ಲೀಷ ರ ಸ್ವಾಧೀನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟುವುದು? ಇದೊಂದು ನುಹಸ್ಯದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಇರುತ್ತನೆ. ಇದು ವೇಗಿಗೆ ಅಂ ದೇ ಇರುವೆಯು ಕೇವಲ ಅಮಷ್ಟಿಕ ಸ್ಥಿತಿಯ ಲ್ಲಿ ಇರತ್ತದೆಂಬುದಕ್ಕೆ ನಾವು ಬ್ಬಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿ ಸ್ಥೇನೆ. ಮತ್ತು ಈಗಲಾದರೂ ಹೇಳಿತ್ತೇನೆ. ಇದೇ ಅದನ್ನು ಸರಿ ಪಡಿಸಿ ಯೆಗ್ಯ ನ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಲ್ಲಿ ತರಕಕ್ಕಿರುವ ಮೈಸೂರಿನ ಕಾರ್ಯ ಧುರಂಧರರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವದಾಗಿತ್ತು. ಜೀಗೆ ಮಾಡದೇ ಇಂಥ ಅಧಿಕರವಾದ ಇಲಾಖೆಯನ್ನು ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿಸುವಂಥ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವದು. ಮತ್ತು ಇದು ಅಲ್ಲಿಯ ರಾಜಕೀಯ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಅನೇಕರಿಗೆ ಬಹಳ ಅಪಾಯಕಾರಿಯಾದ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದು. ಇಂಥ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನ ಸರಕಾರದವರು ಕಾಲಕಳೆಯುವದಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಇದನ್ನು ಕೂಡಲೆ ದರ ಹೇತುವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸಿ ಮಾಡಿ, ಬೇರೆಯ ನೋರಿಗೆ ಯಾವ ತರದ ಕಷ್ಟ ಬಿಗೆಗಳನ್ನು ಮಾ ಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಅವರಿಗೂ ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದರೆ ಅವರು ಕರ್ತವ್ಯ ಪರಕರ್ತವ ವಂ. ಸ್ಥ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಸ್ವಾಧೀನ ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದರೆ ಅವರಿಗೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರ ಪ್ರೀತಿ ಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದಂತಾಗಿ ಅವರಿಂದ ಇವರ ಮುಂದಿನ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಸಹ ಪ್ರಯತ್ನಿಸ್ಯಾರಾ ಗಿ ಆಕ್ಷಿಸುವುದೇ ಹೊಸ್ಸವರಕ್ಕೆ ತ್ಯ ತರದ ಮಾತ್ಸರ್ಯದಾರರೇ ಸಲಬಳಿಕೆಯಾದಾರ್ಲಿದೇ ಕ ಕಿಕ್ಕಾಸನ್ನು ಸಿಟ್ಟಿ ಮಾತ್ಸರ್ಯಗಾರರು, ಕಳ್ಳಿ ಅ ಖ್ಯಲ್ಲದನ ಬಗ್ಗೆ ನನ್ನುಬಾಗನುವಲೆಂಬದನ್ನು ಕುರಿತು ಇವರ ಮುಂದಿನ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ನಾವು ಸೂಚಿಸು ತ್ತೇವೆ.

ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕರ್ತೃಗಳು ಕುಮತಿಯಾ ಹೊನ್ನಾವರ ಮುಂತಾದ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಹೋಗು ತ್ತಾರೆಂಬ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಆ ಸಮಯದ ಲ್ಲಿ ಅತ್ಯ ಕಡೆಯ ಕೈತ ಜನರು ಈ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆ ನಾಕ ವಾದದ್ದಿರ ಸಲುವಾಗಿ ಕಾದಾಯು ನೂ ಳಯ ಬಗ್ಗೆ ಅರ್ಜಿ ಸರ್ದಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಕೊಂ ಡರೆ, ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಕನಿಕರ ತಾಳ್ ಮೇರಿಕ್ಕೆ ತಿಳಿಸದೇ ಇರುವರಾದ್ದರಿಂದ ಸರಕಾ ರದವರು ಇಂಥ ಕ್ಟುಗಳಿಗೆ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಸಹಾ ಯ ಮಾಡ್ಯಾರಿಗಿ ಆಕಸುತ್ತೇವ.

ಈ ವರುಷದೊಳು ಅಲ್ಪಾಹಾರದಲ್ಲಿ ಆಗುವ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಭೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಖ್ಯೆ ಮುನಲ್ಮಾ ನರು ಬರುವರೆಂತ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಯು ಅನೇಕ ನುನಲ್ಮಾನರು ಈ ವರುಷ ಈ ಸ ಭೆಯು ಮೇಳೈಸುವ್ಯಲ್ಲಿ ದಂಗೆಯನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿಸ್ಯಾರಾಗಿ ಗುಜುಗುಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಪರಂತು ಸರಕಾರದವರು ಈ ಭಾಗವಲ್ಲಿ ಶಕ್ಯ ಬಂದೋಬಸ್ತು ಇಡಿಸದೇ ಇರುವಾರಂತಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಸ್ವೀಕಾರ.

ಮೈಸೂರಲ್ಲಿ "ಮೈಸೂರ ಪೆರ್ಲ್ಡ್" ಎಂಬ ದೊಂದು ಇಂಗ್ಲೀಷ ಸಪ್ತಾಹಿಕ ಪತ್ರವು ಹೊಗ ಡಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇದು ಹೆಚ್ಚಾ ಗಿ ಆ ದೇಶದ ರಾಜಕೀಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ಥಿತಿಯ ನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಮರ್ಶಿಸುತ್ತಿರುವದರಿಂದ ಜನರು ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೋದಿದವರಲ್ಲಿ ಅನಿಕ್ಷ ಪಾತ್ವವಾಗಿ ವರ್ತಿಸುವದು ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ದೆ." ಹೀಗೆ ಸಮಾಪ್ತವಾಗಿ ಬರಿದಾಗ್ಯಾರೆ. ಆದರೆ ಅದು ನಿಸ್ಪಕ್ಷಪಾತತ್ವದಿಂದ ಬರದ್ದೋ? ಹೊ ಸಂಶಯವ್ಯಾಕೆ? ನಿಸ್ಪಕ್ಷಪಾತತ್ವದಿಂದಲೇ ಆ ನಿಲಂಧ ಹೊಂದಿದ್ದದ್ದೆ ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆ ದರೆ ಅದು ಅಪಾರ್ಥಯಾಗ ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತತ್ವವೆಂ ದು ನನ್ನ ಅಲ್ಪ ಮಂತಿಯಲ್ಲಿ ಧೃಮೆಯಾಂಟಾಗಿ, ಅದನ್ನು ಶೋರ್ಮಾಡಲು ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ, ಅದನ್ನು ತಮ್ಮಿಂದ ಆದರಣದ ಅರ್ಜಿ ನೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಕೂಡಾ 'ಟ್ಟ ಪ್ರಕ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರ ಕಟಿಸಿದ ಆ ಸಭೆಯ ಸಕ್ರಮಬದ್ಧ ಪತ್ರವೆಂದು ತಿಳಿ ದು ಬರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ಇವರ ಪೈಕಿ ಇಬ್ಬರು ತುಂಬಾ ಸನ್ಮಾನ್ಯ ಗೃಹಸ್ಥರು ಕಲೂಲು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕೆ ನಿಕ್ಕ ನಾವು ಜೆಟ್ಟು ಆನಂದ ಪಡುತ್ತೇವೆ. ಇದ ರಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ವಿಶೇಷ ಆಶ್ಚರ್ಯ ಪಡ ಬೇಕಾದ್ದೇ ನಂದರೆ ಇವರಿಬ್ಬರು ಸಾರಸ್ವತ ಗೃಹಸ್ಥರು ರಾ ಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಭೆಗೆ ಹೋಗುವರಂತೆ! ಇದು ಕನ್ನ ಡ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಘಟಿಸುವ ಹೊಸತಾದ ಒಂದು ಅಪರೂಪದ ಶುಭ ವರ್ತಮಾನವೆಂದು ನಾವು ಆ ನಂದ ಪಡುತ್ತೇವೆ.

SUMMARY OF NEWS.
ವರ್ತಮಾನಸಾರ.

ಅಮ್ಮೂರ್ ನಗರದ ಸವಿಾಪ ಮೇಗೊಂಡ್ ಎಂಬ ಊರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಮಕ್ಕಾರೀ ಕರುಬಾನು ಕೆಲ ವು ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಹೊರ ದೇಶದಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಕೊಂಡು ಬಂದನು. ಆಕ್ಷಣವೇ ಕೆಲವನ್ನು ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ನಶಕ್ಕೆ ಕೊಡ್ಪನು. ಸಾಯಂಕಾಲದ ಲ್ಲಿ ಈತನ, ತನ್ನ ವಿತ್ತ ಜನರ ಕಾಣುವದಕ್ಕೆ ಹೋದಾಗ, ಈತನ ಹೆಂಡತಿಯು ಮಲಗಿದ ಕೋ ಣೆಗೆ ಈತನ ಕಾಯಿಯು ಪೋಗಿ ಸೂಸೆಯನ್ನು, ತನ್ನ ಕೋಣೆಗೆ ಕಳಿಸಿಸಿ ತಾನು ಅಲ್ಲಿ ಮಲಗಿಕೊ ಂಡಳು. ಹುಡುಗನು ಶಾಲೆಗೆ ಬಂದು ತನ್ನ ಕೋಣ ಣೆಯೊಳಗೆ ಮಲಗಿಕೊಂಡು ಇವಳು ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಯೇ ಸರಿ ಯಂದು ಭಾವಿಸಿ ಅವಳ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಹಣಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನಿಶ್ಚಾಭಿವಿಕವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನೆಸಗಿ ಸುಖ ಪಡ್ರೆಸ್ಯೆಂದು. ಬೆಳಗಾಗುವ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿಯೇ ತಾಯಿಯು ಎದ್ದು ಹೋಗಿ ರ್ಯಳು. ಮರುದಿವಸ ಜೆಂಡತಿಯ ಕೂಡಾ ನಿನ್ನೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣದಲ್ಲಿಕೆ ಏ ರುವಾಯಿಯನ್ನು ಕೊಡ ಪೋಲೀಸಾಗಿ ಅವಳು ಪೊರ್ಜ ದಿನವದ ಸಂಗತಿಯ ನ್ನು ಸವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಈ ಸಂಗತಿಯ ನ್ನು ಕೇಳಿದಕ್ಷಣವೇ ಮಾತ್ಸ ಗವನ ಹೋಗಿ ಪಾತ್ರಾಸಾದ ತಿರುಗಾನು ಪೆತ್ತಾತ್ಮಾಪಿಂದ ಆ ತ್ಮ ಹತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿ ಕೊಂಡನು. ಹಣದಾಸ ಗಾಗಿ ದುಷ್ಟ ಹೆಂಗಸರು ಜೀಕಾದಂಥ ಕಟ್ಟ ಕೃ ತ್ಯವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡುವರು.

ಈ ಮೊದಲು ತಂಜಾವೂರು ಸದಾಶಿವರಾವ ವಿ ಕುಂದಾ ಮೇಸ್ತ್ರ ಎಂಬವರಿಗೆ ತಿರುಮಜ ನಲ್ಲಿಯ ೧೧ ನ್ಯಾಯಾ ರುಪ್ಪಾಯಿಯದಂತೆವ್ಲಿಸಿ ಆ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಾವು ತಿಳಿಸಿಸೇ ಇರುತ್ತೇ ವ್ಲೇ? ಆದರೆ ಈಗ ಅವರು ಕೊಯಿಮತ್ತೂರ್ ಜೈಲಿನಲ್ಲಿದ್ದು, ಅತಿಯು ಹುಚ್ಚರಾಗಿರುವದ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಜೈಲಿನ್ನಲ್ಲಿ ವಿತ್ತ ಕೋಟ್ಯಾ ನ್ನು ಸವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ನಾವು ಮುಂದಿನ ವಾರ ತಿಳಿಸುವೆವು. ಹಣದಾಸ ಗಾಗಿ ದುಷ್ಟ ಹೆಂಗಸರು ಜೀಕಾದಂಥ ಕಟ್ಟ ಕೃ ತ್ಯವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡುವರು.

CORRESPONDENCE.
ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ.

ಪದಿನಾ ಕೆಳಗಿನ ಮಜಕೂರು ಪತ್ರಕರ್ತರಿಗೆ ಅ ಪ್ರಾಯದಂತೆ, ಇರುತ್ತದೆಂತ ತಿಳಿಯಲಾಗದು

ಈ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಆಗುವ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಭೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಖ್ಯೆ ಮುನಲ್ಮಾನರು ಬರುವರೆಂತ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಅನೇಕ ನುನಲ್ಮಾನರು ಈ ವರುಷ ಈ ಸಭೆಯ ಮೇಳೈಸುವ್ಯಲ್ಲಿ ದಂಗೆಯನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿಸ್ಯಾರಾಗಿ ಗುಜುಗುಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಪರಂತು ಸರಕಾರದವರು ಈ ಭಾಗವಲ್ಲಿ ಶಕ್ಯ ಬಂದೋಬಸ್ತು ಇಡಿಸದೇ ಇರುವಾರಂತಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು

ಚಿಕ್ಕದಾದ ಒಂದು ವಿಚಾರವು.

ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯು ಈಗ ೫೫ ವರುಷಗ ಳಿಂದ ಬಿಗಡಾಯಿಸುತ್ತ ಬಂದು, ಈಗಿನ ಅತಿಶ ಯದ ಕೆಟ್ಟ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಒಂದಿಳಿದಿರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗ ಲಿಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದರೆ, ಇದ ಕ್ಕೆಲ್ಲ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪ್ರಸರವಾ ಗತಕ್ಕೆ ತಿರ್ವರ್ತಮಾನ ಪತ್ರಗಳೇ ಕಾರಣವಾದ ವೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದಂದ ಹೇಗೆಬಹುದಾಗಿದೆ. ಈ ಕೆಟ್ಟ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದಾವುದೆಂ ಗರೆ:—"ಪತಾಕ್ಷೇ ಗಳೇ. ಈ ಜಾಗ ಪ್ಪೇವೆಲ್ಲ, ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಗರಿಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೂ ಆಗ ಇರುವು ಇಲ್ಲಿಯ ಕೆ ಸುಲಿಗೆಗಾರಕರಿಂತ ಇರುತ್ತಿದ್ದಲೆಂದರೆ ತಪ್ಪಲ್ಲ. ಇಂಥ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಇಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪತ್ರಿಕೆಯು ವ್ಯಸನಕಾಲವಾಯಿತು. ಆಗಬಾರದೇ. ಇಂದ ದುಸ್ಥಿತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಕನ್ನ ನಿಷ್ಪಕ್ಷವಾತ್ವವನ್ನು ಕೊಡಿಸಬೇಕಿತ್ತು. ಅದು ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದೀರ್ಘ ಚಿತ್ತ ಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಬರಕಕ್ಕ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮೇಲೂ, ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಹೊತಕಾರ ಜನರಿಗೆ ಕಾ ಪ್ರೌಢಿಚಿತ್ರ ಮಟ್ಟಿ ಕ್ಷುಲ್ಲಕ ನೌಕರಿಯ ವಿಷ ಯವಾಗಿಯೂ ಆರ್ಜಿನ ಹತ್ತಿತು. ಇದರಿಂದ ಸಾರಸ್ವತ ಸಮುಹಕ್ಕೇನೇ ಒಂದು ತರದ ಹೆಚ್ಚ ಮನಸ್ಸುಬೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಿತಿಯು ತುಸು ಪೆಚ್ಚು ಕಡಿಸುಯಾಗ ಹತ್ತಿತು. ಆ ನಂತರ ಇ ದರ ಸಂಗತಿಲೇ ಇನ್ನೊಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯು ಪ್ರಸಾ ರವಾಗ ಹತ್ತಿ, ಅದು ಅಲ್ಲಿಯ ಶೈತಲಲ್ಲಿ ಮು ಖ್ಯರಾದವರಿಗೆ ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯಾನುಸಾರ ಇದ ಸ್ಥಿ ತಿಯನ್ನು ಜೋಧಿಸ ಹತ್ತಿತಲ್ಲದೆ, ಜನರ ಮೇಲೆ ಬದಗುತ್ತಿರುವ ಅನುಸಂಕಟಗಳನ್ನೂ, ಲೇಕಯ ವಂದ ಅಗುತ್ತಿರುವ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಸಂಕ, ಕರ್ನಕರವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿವರಿಸ ಹತ್ತಿದ್ದರಿಂ ದ; ಜನರು ತುಸು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂ ದರು. ಇದರಿಂದ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕ ಟ್ಟಾಗಿ ನಮಿಯುತ್ತಿರುವ ಲಂಡ ರುಸುವುತ್ತಿರುವ ಗಳ ತನಗೆ ತಾನೇ ಕಡಿಮೆ. ಯಾಗಹತ್ತಿದ್ದರಿಂದ, ಅದ ರಿಂದ ಸುಖಿ ಹೊಂದುತ್ತಿದ್ದ ಅನೇಕರು ಕಲುಪ ಚಿತ್ತವುಳ್ಳವರಾದರು. ಯಾವ ಜನರು ಇನ್ನೂ ಬ್ಯಾರ ಬಳ್ಳೇ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹೊಟ್ಟಿಕಿಚ್ಚು ಳ್ಳವರಾಗುತ್ತಾರೋ, ಆ ಜನರು ಸಕಲ ತರದಿಂ ದಲೂ ಅಲ್ಲಿಯ ಶೈತಲ ಅಕಲ್ಕಾಣಾಜನ್ನು ಚಿಂತಿಸ ಹತ್ತಿದರು. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದರ ಹೆತ್ತುತ್ತ ಕನ್ನ ನಷ್ಟಕ್ಕು ನ್ರವಿಧಾನವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಜನರ ನ್ನು ಭೀತಿಪಡಿಸುವುದೇ ಆಗಿದ್ದರು, ಆ ಸಮಯ ದಲ್ಲಿ ಜನರು ತುಸು ತಾಳತನ್ನು ಪ್ರಜ್ಞತನವನ್ನು ತೋರಿ ಯ ಹಕ್ಕುಬಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿವಂತರಾದ್ದರಿಂದಲೂ, ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ನ್ಯಾಯಸ್ಥಾಗರಿಂದ ಆ ಒಡ ಜನರನ್ನು ಕಾಪಾಡಲಿಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಲ್ಲಿರುವ ಜೀರ ದೇಶದಿಂದ ಬಂದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಮನಸೂಚ ರ್ವಕ ಸಹಸಾಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರ್ದರಿಂದಲೂ, ಈ ಎಲ್ಲ ಸಂಗಗಳೂ ವಾದ ವಿವಾದಗಳಾಗಿ ನರ್ಕಾ ನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಚರ್ಚೆಯಾಗ ಹತ್ತಿದ್ದರಿಂದಲೂ, ಜನರು ಸ್ವಸ್ಥವಕ್ಕಾಲಿಂಬನಾಭಾವಾಗಿರ್ದಾದ್ದ ರಿಂದಲೂ, ಸಾಧಕರಾವಾದ ಸಾಮಾನ್ಯಕ ದ್ಲೇಷ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಮೊದಲಿಗೆ ನೆಲ್ಕಿ ವಿಫಲ ಮಾ ದ್ದು ಅತ್ಯವಶ್ಯಕಚಾಗಿದ್ದಿತೆಂಬ ನ್ಯೋಪ. ಯಾಕಂದರೆ:— ಇಷ್ಟು ಸ್ಥಿತ್ಯಾದಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಪರರ ಸ್ವಾಧೀನ ಪಡಿಸಬೇಕಿತ್ತು ರ ಯಾವುದಾದರೊಂದು

ಮೋಜಣಿ ಗ. ವೆಗೆಪ್ಪೆ, ಎಂ.ಎ, ಬಿ.ಎಲ್.
ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಗ್ರಾಹಕರು.

SUBSCRIPTION RATES.
Yearly in advance if paid within } Rs. A. P.
One month 0-8-0
In Arrears 0-8-0
* For six months 1-8-0
* For three months 0-13-0
* Single Copy 0-1-6
* Strictly in advance
No Postage will be charged on Subscribers

ADVERTISEMENT RATES.
Rs. A. P.
For the first time per line 0-2-0
For the second and subsequent insertions 0-1-0
For advertisements for the first time only per line 0-3-0
(Contracts entered into for long periods on advantageous.)

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ

ಮತ್ತು

ಕಾರವಾರ ಚಂದ್ರಿಕೆ.

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ

AND

Karwar Chandrike.

ಪ್ರತಿ ಮಂಗಳವಾರ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ.

VOL. IV. NO. XXIII. BOMBAY 27. MARCH 1888. ಮುಂಬಯಿ, ಮಂಗಳವಾರ ತಾರೀಕು ೩೦ ನೇ ಮಾರ್ಚ್ ೧೮೮೮. ವರ್ಷ ೪. ಅಂಕೆ ೨೩.

ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥ ಸಹಿತವಾದ

ಮನುಸ್ಮೃತಿ ಯು

ಈ ಮೇಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ "ಮನುಸ್ಮೃತಿ" ಎಂಬ ಮಾನವ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ ನನ್ನು ಕುಲ್ಲೂಕಭಟ್ಟ ವಿರಚಿತ ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿರುವಂತೆಯೂ, ಇತರ ಭಾಷೆಯ ಭಾಷಾಂತರ ಗ್ರಂಥಗಳ ಆಧಾರದಿಂದಲೂ, ಬಳ್ಳಾಲ್ಲೇ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಸಹಾಯದಿಂದಲೂ, ಪ್ರತಿ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ ಸುಬೋಧವಾದ ರೀತಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥಗಳೊಡ್ಡನ್ನಾಗಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಇದರ ಆವಶ್ಯಕತೆಯು ಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅತ್ಯಗತ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಇದರಲ್ಲಿ ಆಚಾರ, ವ್ಯವಹಾರ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾದಿ ಲಕ್ಷಣಗಳು, ಬಿಡು ಸುರಸವಾಗಿ ನಿರೂಪಣೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸುಬೋಧೆ ನನ್ನು ಸಲಕಾರದವರು "ಹಿಂದೂಕಾ" ಎಂಬ ಕ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರಿಂದ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ನಾಕಿಲರಿಗೂ, ವ್ಯವಹಾರಸ್ಥರಿಗೂ, ಸರಕಾರಿ ನೌಕರಿಲಿಗೂ ಗೃಹಸ್ಥರಿಗೂ, ವೈದಿಕರಿಗೆ ಸಹ ಹೆಚ್ಚು ಉಪಯೋಗವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಈ ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಇತರ್ಭೇಷೆಯ ಮರಾಠಿ, ಗುಜರಾತಿ, ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಿ, ಬಂಗಾಲಿ, ತಮಿಳು, ತೆಲಗು, ಮುಂತಾದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆಯಲ್ಲದೇ, ಯುರೋಪ ಖಂಡದಲ್ಲಿರುವ ಇಂಗ್ಲೀಷ, ಜರ್ಮನ್, ಫ್ರೆಂಚ್ ಮುಂತಾದ ಸಾಕ್ಷಿಮಾತ್ರ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಿರುವ ದುರಾದೃಷ್ಟವೆಲ್ಲೆ ಈ ಮನ್ವ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಹ ಭಾಷಾಂತರವಾಗದೇ ಇರುವುದು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ದುಃಖಿತಾಯಕವಾದದ್ದು ಸಂಗತಿ ನೋಡಿರಿ!

ಸಾವು ಶ್ರೇಷ್ಠ, ಸ್ಮೃತಿ, ಗಳೆಂತ ಅದರ ಹೆಸರನ್ನು ಸಾತ್ರ ಕವಿಲಾಂದ ಕೇಳಿರುತ್ತೇವೆ; ಹೊರತು ಅದರಲ್ಲಿ ವಿಷಯ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಂದು ಸಾತ್ರ, ನಮಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷಾ ಪರಿಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದ ಕಾರಣ ತಿಳಿದುದಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರೆ. ಅದರ ಬಂಧ ಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಈ ಮಾನವ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನನ್ನ ಕನ್ನಡಿಗರು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿಯೇ ಈ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮುಂದಾಗಿ ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಕನ್ನಡಿಗರು ನನ್ನ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಪಡಿಸುವರೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿರುತ್ತೇನೆ. ಮುಂದೆ "ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯ" ಮುಂತಾದ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಸಹ ಕನ್ನಡಿಗರ ತಿಳಿದ ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡುವ ಇಚ್ಛೆಯನ್ನು ತಾಳಿರುತ್ತೇವೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಎಪ್ರಿಲ್ ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣ ತಯಾರಾಗಿ ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ ತಿಕ್ಕು ವರಲ್ಲಿ ವಿನೇನ ಪತ್ರಿಯಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಒಪ್ಪು ಉತ್ತಮ ಕಾಗದದ ಪೇಪರು ಸುಂದರವಾದ ಮೊಳೆತ್ತಿದ್ದರಗಳಿಂದ ಛಾಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿದೆ. ನಮ್ಮ ಒಪ್ಪುವ ಪ್ರಕಾರ ಪೇನು ಅದನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ; ಅಂದರೆ, ಪುಸ್ತಕ ತಯಾರಾದ ಮೇಲೆ ಕ್ರಯ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಕೊಳ್ಳವವರಿಗೆ, ಒ ರೂಪಾಯಿ ಕ್ರಯವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಸಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೂ ಅಂಥ ಸಂಗತಿಗಳಾಗಿ, ಯಾರು ಅಂಚಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರೋ ಅವರಿಗೆ ಹಣ ಕಳುಹಿಸುವ ಮುಂಚೆಯೇ ಇಷ್ಟಪಡೆ ಸಂಗತಿ ತಿಳಿಸಿದರೆ, ಇಷ್ಟಪಟ್ಟ ಅಂಚಾಯಿಗೆ ಉಚಿತವಾಗಿ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಲಾಗುವುದು. ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗುವ ವರೆಗೆ ಇದರ ಕ್ರಯವು ಅಂಚೆ ಖರ್ಚಿನ ಸಹಿತ ಒಂದಕ್ಕೆ ೩ ರೂಪಾಯಿ ಇರುವುದು. ಆಮೇಲೆ ಇದರ ಕ್ರಯವು ಹೆಚ್ಚಾಗುವುದು. ಆದರಿಂದ ಈಗಲೇ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಉತ್ತಮವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಪುಂಜಾಲ್ಕಟ್ಟೆ ಪುಡುಪಾ, ಕಾವುಕಾರ ನಗರ
ಕೊಲ್ಲಾಪುರ ಕೆ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯಾ ಸೀತಾ ನಾಗರ
ಪ್ರಿಲ್ಯೆ ಕಿಸಮೊಗ್ಗಾ.

DARLINGTON'S PAIN-CURER.
ಡಾರ್ಲಿಂಗ್ಟನ್ಸ್ ನೊವ್ಯಾಲ್ಜಿನಾಕ ಪೈಲ.

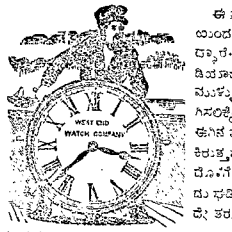
ಈ ಪೈಲ್ಸ್‌ನಾದ ಪೈಲವು. ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕಾರಣಾಂದ ಹುಟ್ಟಿದಾಗ್ಯೂ ಎಲ್ಲಾ ನೋವುಗಳನ್ನೂ ಇದನ್ನಷ್ಟ ಹಿಡಿದು. ಕಿವಿ ನೋವು, ಕಣ್ಣಿನೋವು, ಕಂಠಶೂಲೆ, ಕೆನ್ನು, ನೆಗಡಿ, ಜ್ವರ ಉಳುಕು, ಹೊಟ್ಟೇ ನೋವು, ವಾಯು ನೋವು, ಪಕ್ಕಶೂಲೆ, ತೆಲೆ ನೋವು, ಕೀಲು ಕಿವು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ, ಕೆಮ್ಮು, ಪಕ್ಷವಾತ, ಮೂಲಉಳ್ಳಾಗ, ಪಿತ್ತ, ಮೈಯೆಲೆ ಹೊಟ್ಟು ಗಳು ಆ ರೀತಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಗುಣವಾಗುವುದು. ಬಳ್ಳೇ ಪೈಲವನ್ನು ನೂಡಿದಾಗ್ಯೆ ಗುಣವಾಗದ ಬೇನೆ ಬೇನೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಮೇಲಿನ ಚೀಟ್ಟಿನ ಇದನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದಂದಿಂದೀಚೆ ಹೋಗಾ ಗುವಾಗಿ ಇರೆ. ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಕ್ರಮ—ನೋವಿನ ಭಾಗಗಳ ಮೇಲೆ ಇದನ್ನು ಬಿಸಿಕ್ಕೆ ಎರಡು ನುರಾರ ನರ್ತ ಚಾಕಿ ತಿಕ್ಕಬೇಕು. ಹಳೆ ನೋವುಗಳ್ಳಾದರೆ ಬೇಗ ಪರಿಹಾರವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂಥವುಗಳಿಗೆ ಭಗವಾನಾಗಿ ಈಕಿದರೆ ಗುಣವಾಗದಿದ್ದಕ್ಕೆ ಸಲಬಿಲ್ಲ. ನೋವು ಕಡಿಮೆಯಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ದೀರ್ಘವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ ಇದ್ದರೆ, ಈ ತೈಲವನ್ನು ಕೆಲವು ಬನಗಳ ನವಿಗೂ ಬಿಡದೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಲ್ಲಿ ಗುಣವಾಗುತ್ತದೆ.

ಇದರ ಕ್ರಯ: ೧ ಸೀಸುಬುಡಿಗೆ ೧ ರೂಪಾಯಿ. ಕ್ಷ್ಯ ರೂಪಾಯಿಯವರೆಗೆ ಅಂಚೆ. ಕೊಡ್ಡ ಸೀಸುಬು ಡಿಗೆ ೨ ರೂಪಾಯಿಯವರೆಗೆ ಅಂಚೆ.

ಸ್ಟೀಫನ್ ಆಂಡ್ರೂಸ್ ಅಂಡ್ ಕೋ. ೪೪ ಧರ್ಮತಲಾ ಸ್ಟ್ರೀಟ್, ಕಲ್ಕತ್ತಾ.

WEST END WATCH COMPANY.
ವೆಸ್ಟ್ ಎಂಡ್ ವಾಚ್ ಕಂಪನಿಯವರು ತಯಾರು ಮಾಡಿಸಿದ್ದು.
ಮುದ್ದಾಂ ಲಕ್ಷಕೊಡಿರಿ!

ನಿಕ್ಕಲಶಿಲ್ವರ್ (ಬೆಳ್ಳಿ) ನಿಂದ ಬಳಚಾಯಿಯ ವಾಚ್‌ಗಳು ಉತ್ತಮ ವೈಕಾಯಿ ತಯಾರ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವೆ. ಕಿವಿಲ್ (ಗಿಲ್ಡೆ ಪನಿವಾಣ) ಕೆಂಪ್ಪಿನ (ಗಿಲ್ಡೆ ಪನಿವಾ ನಿವರ್ (ಅನೇ ಪನಿವಾಣ) ಟಿಫನ್‌ಕೇಸ್, ಹಂಟಿಂಗ್, ಹಾಫ್ ಹಂಟಿಂಗ್ ವಾಚ್‌ಗಳು.



ಈ ಸಾಚ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಂಪ್ಲಾ (ಮುಳ್ಳು) ತಿರುಗಿಸುವ ಬೆಳೆಯುಂದ ಅತಿ ಲಘುವಾದ ಯಂತ್ರವನ್ನು ತಯಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾಗಿ. ಈ ಭತಿಯಾದ ಯಂತ್ರವು ಇತರ ಭತಿಯಾದ ವಾಚ್‌ಗಳ ಕಾಲ್ಕಿಕೆಯ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಮುಳ್ಳುಗಳು ಕೀಲಿಯು ಬೇಗನುಂಟು. ಬೇಕಾದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಮೊದಲಿನ ನಮೂನೆಯ ಚಕ್ರಗಳ ರಂಧ್ರವು ಬೊಗೆ ತಿಕ್ಕಾಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಹಾಕಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿ ಒಂದು ಭತಿಯಾದ ಉಪ್ಪಾ ನುಕ್ಕಿನ ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಮಾಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಇದಕಾರಣ ಮೆಳೆಯು ಸ್ಟಲ್ಪ ಸಾಕ್ಷಿಗಳೆ, ಕಡಿಮೆಯಾಗದ ಸರಸವಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಕಾಲಾನೆಯೊಳಗಿಂದ ಭತಿಯಾದವನ್ನು ಕ ಕುಸಿಯುವ ಮೊದಲು ನಾವು ನಮ್ಮ ಭತಿಯಾರದ ವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಕಿಂತ್ತೆ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿರುತ್ತೇವೆ. ನುತ್ತ ಅಲೇ ಪ್ರಕಾರ ಈ ಹಿಂದೂ ದೇಶದಲ್ಲಿರುವ ಸ್ಟ್ಯೆ ಕಂಪನಿಯ ಭತಿಯಾರಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಖಾತ್ರಿ ವಹಿಸಿಕೊಡುತ್ತೇವೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಇತ್ತೀಚಿಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಭತಿಯಾರಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಾವು ಯಾವಾಕರಿ ಕೇಳಿಕ್ಕೆಯಾಗಿ ಹೋಗಿರುತ್ತೇವೆ. ಮೊದಲು ಭತಿಯಾರದ

SUBSCRIPTION RATES.
Yearly in advance at port within] Rs. A. P.
One month 2 0 0
In Arrears 3 0 0
For six months 1 8 0
For three months 0 14 0
Single Copy 0 1 6
Search in advance
No Post Bills will be charged on Subscribers

ADVERTISEMENT RATES.
Rs. A. P.
For the first time per line 0 1 0
For the second and subsequent insertions 0 1 0
For Advertisements translated for the first time only per line 0 7 0
(Contracts entered into for long periods on advantageous terms)
ಸೋಲೀಸು ಜಾಹೀರಾತು ಬೆಗ್ಗೆ.

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ

ಮತ್ತು

ಕಾರವಾರ ಚಂದ್ರಿಕೆ

ಮೊದಲಿನ ಸರ್ತಿಗೆ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೪-೦
ಎರಡನೇ ಸರ್ತಿ ಪ್ರತಿ ಪಂಕ್ತಿಗೆ.....೦-೧-೦
೧೨ ಪಂಕ್ತಿ ಭಾಷಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾ
ಷಾಂತರ ಮಾಡಿಸುವವರಿಗೆ ಪ್ರಂ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ೦-೫-೦
ಜಂದೇ ನೋಟೀಸು ಬಹಳ ಕಾಲದ ವರಗಿ ಹಾ
ಕತಕ್ಕುದಿದ್ದಕ್ಕೆ, ಸನುಷ್ಯ ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬರ

HAVYAKA SUBODH

AND

Karwar Chandrike.

ಪ್ರತಿ ಮಂಗಳವಾರ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ.

VOL. I'I NO. XVIII. BOMBAY 27, MARCH 1888. ಮುಂಬಯಿ, ಮಂಗಳವಾರ ತಾರೀಕು ೨೭ ನೇ ಮಾರ್ಚಿ ೧೮೮೮. ವರ್ಷ ೩. ಅಂಕೆ ೩೩

ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥ ಸಹಿತವಾದ

ಮನುಸ್ಮೃತಿ ಯು

ಈ ಮೇಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ "ಮನುಸ್ಮೃತಿ" ಎಂಬ ನೂತನ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕೊಲ್ಲೂಕಭಟ್ಟ ವಿರಚಿತ ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದ ಆಧಾರದಿಂದಲೂ, ಇತರ ಭಾಷೆಯ ಭಾಷಾಂತರ ಗ್ರಂಥಗಳ ಆಧಾರದಿಂದಲೂ, ಬಳ್ಳಿಗೆ ವಿಸ್ತಾರವಿ ಸಹಾಯದಿಂದಲೂ, ಪ್ರತಿ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ ಸಜ್ಜನೋದ್ದಾದ ರೀತಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥವ್ಯಕ್ತವಾಗುವಂತೆ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಇದರ ಅವಶ್ಯಕತೆಯು ಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅತ್ಯಗತ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಇದರಲ್ಲಿ ಆಚಾರ, ವ್ಯವಹಾರ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾದಿ ಲಕ್ಷಣಗಳು, ಓಹಾ ಸುಖಸಮಾಚಾರ ನಿವೇಷನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸನುಸರಿಯೇ ನನ್ನು ಸರಕಾರದವರು "ಹಿಂದೂರಾ" ಎಂಬ ಕ್ರಿಮಿನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರಿಂದ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ವಕೀಲರಿಗೂ, ವ್ಯವಹಾರಸ್ಥರಿಗೂ, ಸರಕಾರಿ ನೌಕರರಿಗೂ ಗೃಹಸ್ಥರಿಗೂ, ವೈದಿಕರಿಗೆ ಸಹ ಹೆಚ್ಚು ಉಪಯೋಗವಾಗುತ್ತದೆ.

ಈ ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಇತರೆ ಸೀಮೆಯ ನಕಾರಿ ಗುಜರಾತಿ, ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಿ, ಬಂಗಾಲಿ, ತಮಿಳು, ತೆಲಗು, ಮುಂತಾದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ನಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತಲ್ಲದೇ, ಯುರೋಪ ಖಂಡದಲ್ಲಿರುವ ಇಂಗ್ಲೀಷ, ಜರ್ಮನ್, ಫ್ರೆಂಚ್ ಮುಂತಾದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಿದ್ದು ದೊರಾದ್ಯವ್ಯಳ್ಳ ಈ ನನ್ನ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಕಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಕನ್ನಡಿಗರು ಬಹಳ ದುಃಖಪಡುವಂತಾಗಿದೆ. ಆದರಿಂದ ಈ ನನ್ನ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಿದ್ದು ದೊರಾದ್ಯವ್ಯಳ್ಳ

HAVYAK SUBODHA.

ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ.

TUESDAY 27, MARCH, 1888.
ತಾರೀಕು ೨೭ನೇ ಮಾರ್ಚಿ ೧೮೮೮.

The hitherto sensational case of illegal and wrongful arrest of Muljee Dayal, a respectable Bhatia merchant of Bombay by Bhaoo Jewajee a Police sepoy has become more sensational on account of what the High Court has done in the matter. The Court consisting of Mr. Justice Birdwood and Mr. Justice Parsons has reversed the conviction and sentence passed by the Magistrate, and has ordered the accused to be set at liberty. In fact the High Court Judges have acquitted him of the charge laid against him under section 342 of the Indian Penal Code. This section is wide enough to include every one, no matter whether he is public officer or what, and the Magistrate had found that Bhaoo Jewajee although a Police officer himself, arresting Muljee Dayal either on suspicion or for assault against him, and then letting him discharged at the orders of his superior officers, after a confinement of four hours, was guilty under that section. The High Court has held that the accused although as has been proved in the case had made an arrest not strictly justifiable by law, still was protected under sections 79 and 99 of the Indian Penal Code. The sections give protection to *good faith* and protect the acts of public officers even though they be legally wrong. It is under these sections that the accused was acquitted on Thursday last, and the magistrate's finding from the questions that all His honor ... Muljee Dayal down he [illegible] ... four hours were held to be acts in good faith. Even the great stupidity and ignorance which he manifested in those acts were, it has been held, protected by these sections. We do not think the public will concur in this extreme view taken by the High Court. It is true that though the prosecution was unsuccessful in the lower Court it was not strong enough on all grounds. There was no gross or vindictive case on the part of the accused proved, and it may have appeared to many that the rigorous imprisonment of four months was a heavy sentence on this appearing to be guided and overzealous police sepoy. However we are afraid that [illegible] the High Court will [illegible] on the other hand a most effect, unless and until most satisfactory features in [illegible] stem of Bombay which [illegible] ings have brought [illegible] It may go [illegible] that to those [illegible] see, wherever [illegible] offering it at certain conditions [illegible] ted in future [illegible] the Police [illegible] any way unreasonable, but the [illegible] ody for civil [illegible] redy against [illegible] astible, and [illegible] four of official [illegible] without any [illegible] be a matter [illegible] plied persons [illegible] unde-lined [illegible] nief in the [illegible] we do [illegible] means that the Syndicate is indignant [illegible] that any one should make conditions with it, or that it is so desired that everything shall be done to [illegible] oon go the further manufacture [illegible] lawyers in this Presidency [illegible] Justice Nanabhai has [illegible] fer in relation to the [illegible] Examination. He offers [illegible] h Gurzarthi candidate as that examination with aggregate number [illegible] of such [illegible]

if the matters remain where they are at present will tend to sanction the doings of the Policeman, while the really aggrieved Muljee Dayal shall have to remain without any remedy. He, a perfectly respectable man had to pass through the streets of Bombay with hands tied in the custody of a sepoy, and then to go from one Police station to another to have his case reported at the mouth of the Sepoy and all this for the mistaken belief of that sepoy that Muljee had stolen property in his possession. This was no little ignominy through which he had to pass, and there must be paid some consideration to that too. If the sepoy committed no offence in arresting him we submit, that his superior officer did commit another kind of offence in discharging him without framing any charge against him and not reporting his case to the Commissioner or submitting it to the magistrate. Of course, the High Court could express no opinion as to the legality of this discharge, because it does not affect the legality of the arrest made by the accused, but we say that if Muljee Dayal has no remedy except by way of civil damages against the sepoy, in the interest of public justice, the offence of the superior officer should be inquired into departmentally, because it is on that point that the whole case as it affects the public interests takes its turn. It is a matter of great seriousness that a series of occurrences so important in their bearing upon personal liberty as these should pass unrecorded and unreported to the higher Police authorities. The acts of Bhaoo Jewajee have been justified by the High Court but this justification is a matter totally insignificant in contrast with the principal issues that have naturally arisen out of this case. Whether even such occurrences as arrests as that of Muljee Dayal ought to pass unrecorded and unreported, and whether there is to be no legal remedy against them, and whether there is not some possibility of bringing these and police inquiries under the mofussil are brought under law. These issues require to be settled immediately and we hope the present case may tend to do it.

It is a matter of deep regret that our University should always be found to pursue its crooked path and never to listen to any enlightened change. The Honorable Mr. Justice Nanabhai Haridas seems to have taken a deep interest in the University affairs, as will be remembered by the agitation that he has set up to institute an enquiry into our examination system. Now we find him coming forward with a handsome offer of endowment to the University to be called the "Hardas Prize" under certain conditions, but the Syndicate has declined to accept the offer. No doubt, as the donor of this prize he is desirous of offering it at certain conditions which are not in themselves any way unreasonable, but the Syndicate has gently replied that it cannot recommend the Senate to accept the endowment on the terms proposed. If even you the Chancellor and the Vice Chancellor have been appealing to the public generosity to help the University, we do not understand what is the what this refusal means. Either it means that the Syndicate is indignant that any one should make conditions with it, or that it is so desired that everything shall be done to oblige the further manufacture lawyers in this Presidency Justice Nanabhai has [illegible] fer in relation to the [illegible] Examination. He offers [illegible] h Gurzarthi candidate as that examination with aggregate number of such

the number of marks obtained by them on application. The present rule of furnishing marks to the candidates was forced to be introduced after a long and persistent agitation by the press and the Undergraduates' Association. The only suggestion that Mr. Justice Nanabhai Haridas has made is that for the benefit of intending competitors as well as for the information of the public feeling and interest in educational matters, all the answers of each person's pricamma be published in the next year's University calendar. We for our part are unable to discern anything wrong or untenable in this suggestion, and we do not understand how it would affect the interests of the University. The reply of the Syndicate does not assign any reason for declining to accept the offer, and hence from what we know of the past relating to our University, we are constrained to think that it has been declined to accept the offer because it is very fond to be averse to any suggestion from outside or it does not want any more lawyers as the result of the past L. L. Bs. for many years distinctly prove. The Syndicate has rejected the offer but we hope to see some body move in the Senate and elucidate the reasons why it has been rejected and why should it not be accepted.

EDITORIAL.

ಸಂಕಲಿತ ಪ್ರಜಾತಿ ವಿಚಾರಾಸಾ.

ಸಂಜ ಅನೇ.

ಮೇಕಿ ಇನೇ ಅಂಕದ್ಲು ವಿನಲಿಸಿದ ಅನುಭವ ದ ಮೇಲಿಂದ ಕೆಲವು ವಾಕ್ಕಗಳಿಗೆ ಈ ಬ ಸ್ಸಿ ಇದರ ಕೈಗೆಂದಿದ್ದರ ಕಾರಣವನ್ನು ಕೆಲು ನ ಉಪ್ಪಂಥರೆಯು ಇಂಬಿಷಾಗುವದು ಸಹಜನೆ; ಸಧಾಪ ಈ ಕೆಲಸವು ಸಾಜನ್ಯರ್ವಾಗಿರುವದೆಂದು, ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಣಯ ಮಾಡುವದು ಎಷ್ಟು ಕಠಿಣವೆಂದು ಮತ್ತು ಇದನ್ನು ನಿರ್ಣಾಯಸಲಿಕ್ಕೆ ಎ ಮ್ಮಷ್ಟೂರ್ಯದಲಿ ನಿರ್ಣಾಯಕತೆಯುಂಟು? ದು ಚಿಗನಮಾಲಕತೆಯಾಗ್ಯಾವ ರಾತಿಯು ಉತ್ಪತ್ತಿ ಯು ನ್ಯಧ್ಯಯು ಹ್ಯಾಗಾಗ್ಯಾಗಿ ಆಸಕ್ತ ಬಹುದು! ಎಂದಿದರಲ್ಲಿ, ತಿದಮ್ಮನುಭವಗಳನ್ನು ಪೊದ ಲಾಗಿ ವಾಚಕರ ಮುಂದೆ ಇಡೋಕೆಯು ನಿರ್ಧಾರ ವಾಗಕಾಂಕ್ಷೆಯುತ್ಪನ್ನವಾದದ್ದರಿಂದ,ಸ್ವಲ್ಪಕಾ ಲ ನಮ್ಮ ವಾಚಕರನ್ನು ಸಂತೋಷದಲ್ಲಿಯೇ ಇಡ ಬಹುದೆಂದು ನಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ಅಂದರೆ—ಜನ್ಮಕರ್ತನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಯಾವ ರೊಂದು ವಸ್ತುಗಳೂ ವಿಕಾರವಾಗುವಂತಿಲ್ಲ. ಇದು ವರೆಗೂ ನೋಡಿ ಒಂದಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲವೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಮನುಷ್ಯನು ಮಾತ್ರ ಈ ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಉತ್ಪನ್ನ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ, ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಮನುಷ್ಯನೂ ಯಂತ್ರದಂತೆ ಇರಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯನು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಅವನು ಅನೇಕ ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಉತ್ಪನ್ನ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಈ ವಿಕಾರಗಳು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯನು ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕಷ್ಟಗಳಿಗೆ ಗುರಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಈ ಕಷ್ಟಗಳು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯನು ಪಾಪಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಈ ಪಾಪಕರ್ಮಗಳು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯನು ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಈ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯನು ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಮೋಕ್ಷವು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯನು ಪಾಪಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನರಕವು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯನು ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸ್ವರ್ಗ

ಬಾಗಿತ್ತು. ಪರಂತು ನನ್ನ ದುರ್ದೈವದಿಂದ ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಿ ಸಭಾಸದರು ಬಹಳ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಂದಿ ಇದ್ದರು. ಹಿಂದೂ ಬ್ಯಾಸ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ವಿಷಾದದ, ಪ್ರತ್ಯೇಕವು ಯೋಚನೆ ಕೂಡಿತೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಪಂಜಾಬ್ ಎಸ್ಟೋನ್ ಸಭಾಸದರು, ಕನ್ನಡ ಸ್ಥಳ ಬಂದ ಹೊರಗೆ ಹೊರಟು ದೋಣಿಯದು ನಿಶ್ಚಿಯ ಮಾಡಿರುವವರಿಂದ, ಇಂಥಾ ಮಾತುಗಳು ಇದೇ ಕಾರಣಂದರು ಕತ್ತಲಾಲ ಉಪಯೋಗ ವಾಗುವುದಲ್ಲ.

ಸ್ವೀಧ ಸಾಮಿಯರು ಮುಂತಾ ಹೇಳಿದ್ದೇನಂದರೆ ಈ ಚಿ—ತಿಯ ಸಂಬಂಧವಾದ ಹತ್ತು ವರುಷದ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಸಾರಿ ಸಭೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪುರುಷರ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದೇವೆ. ಆದರೆ ಇಷ್ಟು ಮಂದಿ ಸಭಾಸದರು ಒಟ್ಟಾಗಿ ಸೇರಿ ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ಕಾಲ ಇಷ್ಟು ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಯಾವ ಸಭೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಕೂತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂಥಾ ಒಂದು ಸಭೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಬಿಂಡಿಯವರಿಗೆ ಮತ್ತು ಅವರ ಸಂಗಡಿಗರಿಗೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಬಹಳ ಉಪಕಾರಿಗಳಾಗಿರುತ್ತೇವೆ. ಈ ಸಭೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವ ಪ್ರಯೋಜನವು ಬಹಳ ಇರುತ್ತದೆ. ಇಂಥಾ ಸಭೆಗಳಿಂದ ಜನರಲ್ಲಿ ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ. ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನವು ಹೆಚ್ಚಿದರೆ ಸ್ವದೇಶದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯು ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ. ಸ್ವದೇಶದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯು ಹೆಚ್ಚಿದರೆ ಸ್ವದೇಶದ ಜನರಿಗೆ ಸುಖವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಇಂಥಾ ಸಭೆಗಳಿಂದ ಜನರಲ್ಲಿ ಸ್ವದೇಶಾಭಿಮಾನವು ಹೆಚ್ಚುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಬಿಂಡಿಯವರಿಗೆ ಮತ್ತು ಅವರ ಸಂಗಡಿಗರಿಗೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಬಹಳ ಉಪಕಾರಿಗಳಾಗಿರುತ್ತೇವೆ. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಈ ಸಭೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಈ ಸಭೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವ ಪ್ರಯೋಜನವು ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಆಗಿರುವ ಪ್ರಯೋಜನವು. ಮತ್ತೊಂದು ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ಆಗಿರುವ ಪ್ರಯೋಜನವು. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಆಗಿರುವ ಪ್ರಯೋಜನವು ಏನಂದರೆ ಈ ಸಭೆಯಿಂದ ಸುಮಾರು ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗಳಷ್ಟು ಹಣವು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಹಣವನ್ನು ಹಿಂದೂ ಬ್ಯಾಸ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ವಿನಾ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬಿಂಡಿಯವರು ಮತ್ತು ಅವರ ಸಂಗಡಿಗರು ಯೋಚನೆ ಮಾಡಿರುವರಂತೆ. ಈ ಹಣವನ್ನು ಹಿಂದೂ ಬ್ಯಾಸ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ವಿನಾ ಉಪಯೋಗಿಸ

SUMMARY OF NEWS
ವರ್ತಮಾನಸಾರ

ಅಬ್ಬಿಸ್ಸೀನಿಯಾ ದೇಶದ ಆಕ್ರಮಣೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಇಟಲಿ ದೇಶದವರಿಗೂ ಅಬ್ಬಿಸ್ಸೀನಿಯಾ ದೇಶದವರಿಗೂ ಯುದ್ಧವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿರುವುದು. ಇಟಲಿ ದೇಶದವರು ಅಬ್ಬಿಸ್ಸೀನಿಯಾ ದೇಶದ ಅನೇಕ ಪಟ್ಟಣಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವರು. ಅಬ್ಬಿಸ್ಸೀನಿಯಾ ದೇಶದವರು ಇಟಲಿ ದೇಶದವರ ಮೇಲೆ ಅನೇಕ ಸಾರಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಅವರನ್ನು ಸೋಲಿಸಿರುವರು. ಈಗ ಇಟಲಿ ದೇಶದವರು ಅಬ್ಬಿಸ್ಸೀನಿಯಾ ದೇಶದ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಅನೇಕ ಪಟ್ಟಣಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವರು. ಅಬ್ಬಿಸ್ಸೀನಿಯಾ ದೇಶದವರು ಇಟಲಿ ದೇಶದವರ ಮೇಲೆ

ಅಕ್ಕಿ	)	೧೫೦—೧೭೦
ಅಲಸಂದೆ	,,	೫೦೦—೫೦೫
ಕಾಳುಮೆಣಸು	,,	೫೫೦—೬೦೦
ಗಂಧ	,,	೧೪೦—೧೫೦

ಧಂಗಳೂರು.

ಸಂಪ್ರ ಗಂಂ ಫೆಬ್ರ ತೆಂತೆ ಗಿಕ್ಕೆ		೫೫-೯೫
ಕಗಡು	,,	೫೫೦—೧೦೦
ಸಂಪ್ರ ಕಡರ ಫೆಬ್ರವರಿ	,,	೫೫೦—೬೦೦
ಪವನು ಗಿಕ್ಕೆ	,,	೧೪೦—೧೫೫
ಬೀಸಿಲೆಳ್ಳು ಗಂಂ ಹೊತಿಗೆ		೧೦೬—೧೭೦
ತಾಂಪ್ರ ಪಂತ್ರೆಳ್ಳಿಲ	೧ ಕ್ಕೆ	೫೬—೫೬
ಹಕ್ಕಿಳಿ	,,	೪೯—೫೦

ಬಾಡಾರದಲ್ಲಿ ಹೊಸದು ಕೊರತೆ ಬಹಳವಿರುವದರಿಂದ ವ್ಯಾಂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಬಡ್ಡಿಯು ದರವು ಇನ್ನು ಇಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಬಾಜಾರ ಮಂದಿ ಇರುತ್ತದೆ. ನಿಕಪತಿಗಳಲ್ಲ.

ಕರ್ನಾಟಕ ಸುವರ್ತಮಾನ.

ಪದ್ಯಕ್ಕೆ ಸುಬೋಧ.

TUESDAY, 12, FEBRUARY 1869.
ಶಾರೀಕಳು ೧೫ನೇ ಫೆಬ್ರವರಿ ೧೮೬೯.

ಇಳಿದ ದರುಷದ ಭಾರತೀಸ್ಥ ಎಡ್ಮಿನಿಸ್ಟ್ರೇಶನ್ ರಿಪೋರ್ಟು.

—೦—

ಈಗ ಹೊರಬಿದ್ದ ಭಾರತ್ಯ ಎಡ್ಮಿನಿಸ್ಟ್ರೇಶನ್ ರಿಪೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ದಕ್ಷಿಣ ಪ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು, ದಕ್ಷಿಣಾಧಾರ್ಥ ಭಾರತ್ಯ ಕನ್ನಡರೇ ಬರೆದು ಮಾಡಿದ ರಿಪೋರ್ಟನ್ನು ಓದಿದರೆ, ಇದು ನಮಗೆ ಕನ್ನಡ ಬಲ್ಲವರು ದಿನಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಮೇಲಿನ ಖಾಧಿಕಾರಿಯಾದ ಪ್ರತಿಯು ತಮಗೆ ತಾವೇ ತಾ ಯೋಗುವದು. ಮೊದಲಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಬಲ್ಲವರು ದಿನಕ್ಕೂ, ಅವರ ಹಿತಚಿಂತಕರಾದ ನಾಮೂ ಸಯ ಕರ್ತರಲ್ಲಿ ಬೀಲ್ಸನ್ ಇವರ ಕಾರಕಿರಿಯನ್ನು ರೂ ಮಸ್ಕಾಲ್ಲಿಗೆಯು ಅವರ ನಿಜವಾಗಿ ಯೋಗುವನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿಸ್ತುತ್ತ ಅವು ಬಾಡಿಗೂರ್ಪ ವಶ ಪ್ರೇಕ್ಷಣೀಯ. ತೈರಂ ಬದಕ್ಕೆ ಅನಿಸುತ್ತೆತ್ತ ಕರ್ನಲ್ ಮಲ್ಕಿಟ್ಟ ಇವರು ಇಲ್ಲಿಯ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲವರಾಗಿದ್ದು ಕಾರಣ. ಕವಿಗಿರುವ ಅನೇಕ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿ, ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆಯಾಗುವಂತೆ, ಸರ್ಕಾರದವರಿಂದ ಪರಿಹಾರವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಮುಂತಾದವನ್ನು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಅವರು ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತಿಯ ಮೇಲೆ ಬಹಳ ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವವರು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅವರು ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತಿಯ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲವರಾಗಿದ್ದು ಕಾರಣ, ಅವರ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತ ಕೊಂಡಿರುವವರು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅವರು ತಾವು ತಿರುಗಿದ ಪ್ರತಿ ಜಿಲ್ಲೆಯೂ, ಮಧ್ಯಾನದಿಂದಂಟಿಸಿದ ಕಷ್ಟ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ದನಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬೋಧಿಸಿದ್ದಲ್ಲದೆ, ಕಳೆದ ಗುರುವಾರ ದಿವಸ ಮುಂಬಿಯಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಸ್ತಾನಕೊಟ್ಟರು. ಇವರ ಸದುಪದೇಶಕರವಾದ ಭಾಷಣವು ದನಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾದ್ದು ಇಲ್ಲೇ ಅಲ್ಲ, ಅತಿಶಯ ಹೊಂಡಗುಡುಕರಾದವರು ಸಹ ಇವರನ್ನು ಕ್ಷಾಪಿಸಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಸುಧೃಢವಾದ ಕೆಲ್ಲ ನ್ಯತ್ತಿಯು ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂರುರವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ ನಂ ಒಪ್ಪತಕ್ಕೆ ಮಾತಾಗಿದೆ. ಅಮೃತ ಜನರು ತಮ್ಮನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನವನ್ನು ಈ ಕೆಲ್ಲ ನ್ಯತ್ತಿಯಿಂದ ನಾಶ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವರು. ಸ್ವಾಧೀ ಅಂ ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟವರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿವಾದವನ್ನು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ನ ಮರ್ಥರಾಗಿರುವರು ಹಲವರಿಗೆ ವಿಗ್ರಹಂಸರು ನಮ ಈ ರುವ್ಯವಸಾಯದಿಂದ ಗ್ಲೋಯೋಗ್ಯಸ್ಥರಾದ. ಗಳ್ಯ. ಈ ರುವ್ಯಾವಸಾಯವನ್ನು ಜಡದೇ ಅಂಗಾಲಾ ಪ್ಪುಗಳೂ ಬಾತ್ಯಯುತ್ತರ ಎಚ್ಚರದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಷ್ಟೆ. ಈ ನ್ಯಸನವು ಮನುಜನ ವಿತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಸರಿಯಸ್ಪೆ ಸನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ನಮ ಅಧಿಕ ಪ್ರಸಂಗಿ ನಷ್ಟಸುವದಕ್ಕೆ ಉತ್ಸೇಜನಕೊಡುತ್ತದೆ. ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಂಚಿತ್ವವನ್ನು ಜಾಗಿಯಲ್ಲಿರುವಂಥ ನೂಗಳಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟೆಂದಂಬಲ ಲ್ಲಿಯು ಸ್ವಿತಿಯ ಸ್ವಭಾವಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಭೇದವಿರುವದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲವರಾಗಿರುವದು ಬಹಳ ಅವಶ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಂಥ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾಗಿರುವದರಿಂದ ಅನೇಕ ಸಂಗತಿಯು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುವಂತೆ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಪಠ್ಯಮಾನಾಂತರ್ಗದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸುವೆವು.

ಪಾರ್ಲಮೆಂಟಿನ ಮೆಂಬರಿರಕಾಗಿರುವ ವಿಲಿಯಂ ಸಾಮೇಲರವರು ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಒಂದಿದ್ದ ಸಂಗತಿಯೂ, ಮುಖ್ಯವಾದ್ದ ಖಾನ ನಿಮಿತ್ತವಲ್ಲಿ ಹಿಂದುಸ್ಥಾನವು ಸೇರಿ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾಗಿರುವದರಿಂದ, ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಸಲಹೆಯನ್ನೇ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದು ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಅದರ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಅವರು ಹಿಂದುಸ್ಥಾನದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತ ಕೊಂಡಿರುವರು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅವರು ತಾವು ತಿರುಗಿದ ಪ್ರತಿ ಜಿಲ್ಲೆಯೂ, ಮಧ್ಯಾನದಿಂದಂಟಿಸಿದ ಕಷ್ಟ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ದನಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬೋಧಿಸಿದ್ದಲ್ಲದೆ, ಕಳೆದ ಗುರುವಾರ ದಿವಸ ಮುಂಬಿಯಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಸ್ತಾನಕೊಟ್ಟರು. ಇವರ ಸದುಪದೇಶಕರವಾದ ಭಾಷಣವು ದನಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾದ್ದು ಇಲ್ಲೇ ಅಲ್ಲ, ಅತಿಶಯ ಹೊಂಡಗುಡುಕರಾದವರು ಸಹ ಇವರನ್ನು ಕ್ಷಾಪಿಸಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಇವರು ತಾವು ತಿರುಗಿದ ಪ್ರತಿ ಜಿಲ್ಲೆಯೂ, ಮಧ್ಯಾನದಿಂದಂಟಿಸಿದ ಕಷ್ಟ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ದನಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬೋಧಿಸಿದ್ದಲ್ಲದೆ, ಕಳೆದ ಗುರುವಾರ ದಿವಸ ಮುಂಬಿಯಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಸ್ತಾನಕೊಟ್ಟರು. ಇವರ ಸದುಪದೇಶಕರವಾದ ಭಾಷಣವು ದನಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾದ್ದು ಇಲ್ಲೇ ಅಲ್ಲ, ಅತಿಶಯ ಹೊಂಡಗುಡುಕರಾದವರು ಸಹ ಇವರನ್ನು ಕ್ಷಾಪಿಸಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಸುಧೃಢವಾದ ಕೆಲ್ಲ ನ್ಯತ್ತಿಯು ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂರುರವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ ನಂ ಒಪ್ಪತಕ್ಕೆ ಮಾತಾಗಿದೆ. ಅಮೃತ ಜನರು ತಮ್ಮನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನವನ್ನು ಈ ಕೆಲ್ಲ ನ್ಯತ್ತಿಯಿಂದ ನಾಶ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವರು. ಸ್ವಾಧೀ ಅಂ ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟವರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿವಾದವನ್ನು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ನ ಮರ್ಥರಾಗಿರುವರು ಹಲವರಿಗೆ ವಿಗ್ರಹಂಸರು ನಮ ಈ ರುವ್ಯವಸಾಯದಿಂದ ಗ್ಲೋಯೋಗ್ಯಸ್ಥರಾದ. ಗಳ್ಯ. ಈ ರುವ್ಯಾವಸಾಯವನ್ನು ಜಡದೇ ಅಂಗಾಲಾ ಪ್ಪುಗಳೂ ಬಾತ್ಯಯುತ್ತರ ಎಚ್ಚರದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಷ್ಟೆ. ಈ ನ್ಯಸನವು ಮನುಜನ ವಿತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಸರಿಯಸ್ಪೆ ಸನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ನಮ ಅಧಿಕ ಪ್ರಸಂಗಿ ನಷ್ಟಸುವದಕ್ಕೆ ಉತ್ಸೇಜನಕೊಡುತ್ತದೆ. ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಂಚಿತ್ವವನ್ನು ಜಾಗಿಯಲ್ಲಿರುವಂಥ ನೂಗಳಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟೆಂದಂಬಲ ಲ್ಲಿಯು ಸ್ವಿತಿಯ ಸ್ವಭಾವಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಭೇದವಿರುವದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲವರಾಗಿರುವದು ಬಹಳ ಅವಶ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಂಥ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾಗಿರುವದರಿಂದ ಅನೇಕ ಸಂಗತಿಯು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುವಂತೆ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಪಠ್ಯಮಾನಾಂತರ್ಗದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸುವೆವು.

ಪಾರ್ಲಮೆಂಟಿನ ಮೆಂಬರಿರಕಾಗಿರುವ ವಿಲಿಯಂ ಸಾಮೇಲರವರು ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಒಂದಿದ್ದ ಸಂಗತಿಯೂ, ಮುಖ್ಯವಾದ್ದ ಖಾನ ನಿಮಿತ್ತವಲ್ಲಿ ಹಿಂದುಸ್ಥಾನವು ಸೇರಿ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾಗಿರುವದರಿಂದ, ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಸಲಹೆಯನ್ನೇ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದು ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಅದರ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಅವರು ಹಿಂದುಸ್ಥಾನದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತ ಕೊಂಡಿರುವವರು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅ

ಸಕಲಗನ್ನಡಿ

ಸಕಲಗನ್ನಡಿ.

ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಸುಖೀಲಿಯೆಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಭೂಮಿಯ ಒಳ್ಳೆ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿ. ಮ್ಮೂರು ಚಿಲ್ಲಕ್ಕೆ ಬೆಳಗಾವಿಯಿಂದ ನಡೆ. ಮತ್ತು ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಸರಸಾರ ದಾಸಾಯಿತು.

ಯಾವ ಸುಖಗಳನ್ನು ನಿ. ಮ ಬಗಳಿ ಕಾ. ಮಾಡಿ ಉಸಿರುತ್ತಾ ತನ್ನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಕೊಳಿವ ಬಯಕೆಯಿಂದ ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸಮಸ್ತ ಜನರು ಉಸಿರುತ್ತ ಸುಖಿಗಳಾಗಿ ಬದುಕಿ ಬಾಳಿದ್ದ ಈಗ ಪೆಟ್ಟಿಸಿಯಿಂದ ಕಾಣ್ಣಾ ಸಮ ತ್ರಿಗೂಡಾಯಿಸಿದ್ದಿ.

ಇ ಜಿಲ್ಲಾ ರೈಯತ್ತು ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಸೈಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸರಿ ಸಮಾನವಾಗಿ ಇರುವುದಲ್ಲದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಇಲ್ಲಿಯ ಜನರು ಬಹಳ ಸಾಧು ಸ್ವಭಾವದವರು. ಇಲ್ಲಿಯ ಜನರಿಗೆ ಸಾಲ ಕೊಡುವ ಜನರು ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ಜನರು ಸಾಲ ಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುವುದ

ಇದರಲ್ಲಿ ಆಚಾರ, ವ್ಯವಹಾರ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾದಿ ಲಕ್ಷಣಗಳು, ಬಹು ಸುಲಭವಾಗಿ ವಿವೇಚನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಪೋಲೀಸರಿಗೂ, ವ್ಯವಹಾರಜ್ಞರಿಗೂ, ನ್ಯಾಯಾಧಿ ಕಾರಿಗಳಿಗೂ, ಗೃಹಸ್ಥರಿಗೂ, ವೈದ್ಯಕರಿಗೆ ಸಹ ಬಹಳ ಉಪಯೋಗವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕ್ರಯ ೬ ರೂಪಾಯಿ ಟಪ. ಖ. ೬ ಆಣೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಮುಂಬಯಿ ಪ. ಸು. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿಯೂ, ನಗರದ ಸಾ. ನುಂಬಯ್ಕಿ ಉದುಪರವರಲ್ಲಿಯೂ, ಸಾಗರದ ಹೊಸಮನೆ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯನವರಲ್ಲಿಯೂ ಶಿಗುವದು.

ಎಂಬಂತೆ ಪ. ...

ಉತ್ತರಕಾಂ...

ಕಂಠೀರವಂ ಹೆತ್ತಾಖ್ಯಾನಂ.

ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಿದೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಕನ್ನಡ (ಭಾವಿನಿ ಷಟ್ಪದಿ) ಪದ್ಯ ರೂಪವಾಗಿದ್ದು ಈ ಸಂಧಿಗಳಿರುವಂಥಾದ್ದು. ಒಟ್ಟು ಪದ್ಯದ ಸಂಖ್ಯೆಯಾಳಿ ಇರುತ್ತವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ವೈಚಿತ್ರ್ಯಗಳದ್ದು, ಇದು ಬಹು ಉತ್ತಮ ತರದ ಕಾವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಇದರ ಕ್ರಯ ೨ ರೂಪಾಯಿ. ಪಬಾಲ ಖರ್ಚು ೪ ಆಣೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕವು ನಮ್ಮ ಏಜಂಟರ ಕಡೆಗೆಲ್ಲ ದೊರೆಯುವದು.

ಜಾ ಸೂಚನೆ—ಭಾವಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಬಾಲ ಹಾಸಲು ೬ ಆಣೆ ಎಂತ ಕಳ್ಸಿ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು ೪ ಆಣೆ ಎಂತ ತಿದ್ದಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕಲ್ಲ

ಮ್ಯಾನೇಜ. ಸು.
ಮುಂಬಯಿ

ಪ್ರಾಚೀನ ನಾಟ್ಯಕಥಾರ್ಜಪ.

೧ನೇ ಭಾಗ.

ಮೇಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ ನಾಟ್ಯಕಥಾಗ್ರಂಥವೊಂದು ಪುಸ್ತಕವು ಶಾ. ಶಾ. ಕೆ. ವೆಂಕಟ್ಟಪ್ಪನವರ ಸ್ವಸ್ಥಳಂದ ವ್ಯಾಕ್ಯತರಲ್ಲಿ ಬಿಡು ನೂತನವಾಗಿಯೂ ಮೂಧುರ್ಯವಾಗಿಯೂ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಇದನ್ನು ನಾವು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಇದರೊಳಗೆ ಮುಂತಾದ ಕವಿಗಳಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಗಳ ಮುಖ್ಯ ಕಥಾಭಾಗಗಳು ಇರುವುದೆ. ಈ ಮೊದಲನೇ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕಾಳಿದಾಸನ ಕೃತ ಅಭಿಜ್ಞಾನ ಶಾಕುಂತಲ, ಶೂದ್ರಕ ಕೃತ ಮೃಚ್ಛಕಟಿಕ, ಶ್ರೀಹರ್ಷ ಕೃತ ರತ್ನಾವಲೀ, ಪ್ರಿಯದರ್ಶಿಕಾ, ಈ ನಾಟಕಗಳ ಸನಾವೇವಿರುತ್ತವೆ. ಇದರ ಭಾಷೆಯು ಅಂದ, ಖಾಗೂ ಯೋಗ್ಯತೆ, ಇವುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರು ಬಯಿಗೆ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಪುಸ್ತಕದ ಮಹತ್ವವು ತಿಳಿದು ಬರುವದು. ಇದರ ಕ್ರಯ ೮ ಆಣೆ. ಪ. ಖ. ೬ ಪೈ.

ಶೋದಕ ಸೋದಮವಾರ ಪತ್ರಿಕಾಧ್ಯಯು.

ಈ ಕಥೆಯು ಭಾವಿಕ ಬನರ ಕಿವಿಗೆ ಇಂಪಾಗಿರುವದು. ಕ್ಷ. ಬ. ಭಾನವಕ ಸಿವಪ ಕಡಿಂದ ಕನ್ನಡರಲ್ಲಿ ಭಾಷಪ್ರೌಢಕವಿಸರ ಪಟ್ಟು ಇದನ್ನು ನಾವು ಮುದ್ರಿಸಿರುತ್ತೇವೆ. ಇದರ ಬೆಲೆಯು ಅಂಚೆ ವೆಚ್ಚ ಸಹಿತ ಬೆಳ್ಳಿ ಎರಡಾಣೆ.

ಅನುಜಾಪೇಕ್ಷಿತ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ಭಗವದ್ಗೀತೆ.

ಇದು ಕನ್ನಡ ಕಥೆರೂಪದಿಂದ ಇದ್ದು, ಓದಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಸುಗಮವಾದದ್ದು. ಕ್ರಯ ೩ ಆಣೆ. ಟ. ಖ. ೩ ಪೈ.

ಈ ಮೇಲಿನ ಎಲ್ಲ ಪುಸ್ತಕಗಳೂ "ಹನ್ನಿಕ ನುಜೀಗ್ರ" ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಳಗೆ ಸಹಿ ಮಾಡಿರುವವರಿಂದ ಕಡಿಬುಲ್ಲಿಯೂ ಶಿಕ್ಕುತ್ತವೆ.

ಶಂಭಂಗಾರ ರಾಮಪ್ಪಂದ.
ಕಾಂಬರ್ಪಕ್ಕೋಡ ಪಾಸ್ ನಂಬರ ೧೪
ಮುಂಬಯಿ.

ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಿದೆ!

ತುರಂಗಭಾರತವು.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಸುಮಾರು (೫೦೦) ಐನೂರಾವಿಕ ಪದ್ಯಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ೧೮ ಪರ್ವಗಳ ಸಮುಚ್ಚಯವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಉತ್ತಮ ಕಾಗದದ ಮೇಲೆ ಭಾಮಿಕೆ, ದಪ್ಪವಾದ ಹಾಗೂ ಬಹು ದಿನ ಬಾಳಿಕೆಗೆ ಬರುವಂಥ ವಸ್ತ್ರದ ಬ್ಯಾಂಡಿಂಗನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದೆವು. ಇದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಿಗುವೋಕೆಂಬುದಕ್ಕಾಗಿ, ಇದರ ಕ್ರಯವನ್ನು ಬಹು ಕಡಮೆಯಾಗಿ ಅಂದರೆ ಬರೀ ಅಂಚೂವಾಯಿಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟಿರುತ್ತೇವೆ. ಇದಲ್ಲದೇ ಪಬಾಲ ಖರ್ಚು ೦-೮-೦ ಬೇರೆ ಜಾಸುವದು.

ಈಗ ಇಂಥ ಬಹು ದೊಡ್ಡದಾದ ಖಾಗೂ, ಉಪಯುಕ್ತವಿರುವ, ಈ "ತುರಂಗ ಭಾರತ" ವೆಂಬುದನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಪಡೆಯಲಪೇಕ್ಷಿಸುವವರಲ್ಲರೂ, ಈ ಉತ್ತಮ ಸಂಧಿಯನ್ನು ಬಿಡಲಾರದೆ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತೇವೆ

ಕನ್ನಡ ವಿಶೇಷ

ತಾರೀಕು ೧೫ ನೇ ಅಗೋಸ್ತ ೧೮೮೮.

ಮುಂಬಯಿ.

ಕೆ. ವೆಂಕಟರಮಣಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ
ವ್ಯವ. ಸಂ. ಸು. ಆಫೀಸ್-ಭಾರತೀ ಪ್ರೆಸ್, ಮುಂಬಯಿ.

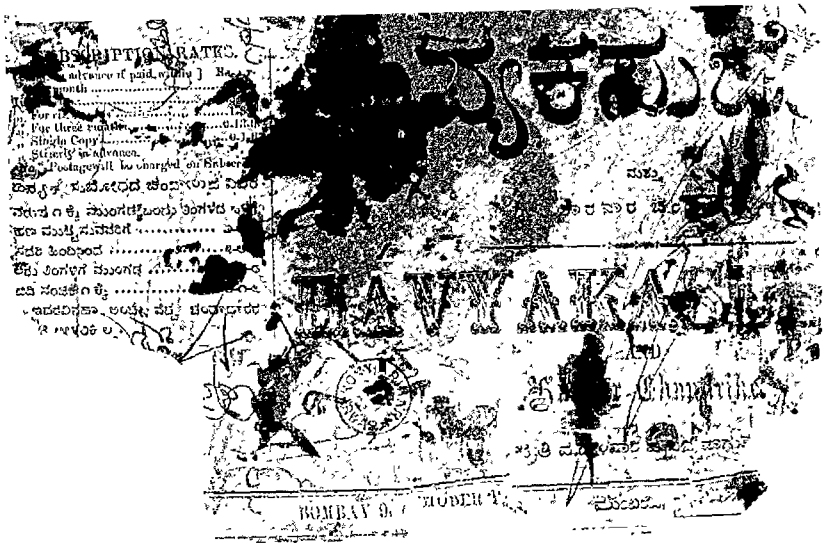
ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯಾತ್ಮಕ

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತವು

ಈ ಮೇಲಿನ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಗ್ರಂಥವು, ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯರೂಪವಾಗಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ಪದ್ಯರೂಪವಾಗಿ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇದುವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯಾತ್ಮಕವಾದ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯುಳ್ಳಂಥಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ. ಇದರಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸುಮಂ ಪದ್ಯಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಇದನ್ನು ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ನುಣುಪುಳ್ಳ ಖಾಗೂ ರಟ್ಟವಾದ ಕಾಗದದಲ್ಲಿ ಭಾಮಿಕ ರಟ್ಟಿಗೆ ಬಾಯಿಂಡಿಗ್ ಮಾಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಇದರ ಕ್ರಯವು ಬಹು ಅಗ್ಗ ಎಂದರೆ ಬರೀ ೧೫ ರೂಪಾಯಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ಪಬಾಲ ಹಾಸಲು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ೨ ಆಣೆ ಬೀಳುವದು. ಬೇಕಾದವರು ಈ ಕೆಳಗೆ ವಿಳಾಸಕ್ಕಾಗಲೀ ಇಲ್ಲವೇ "ಮುಂಬಯಿ ಸಮಾಚಾರ" ಮ್ಯಾನೇಜರರಿಗಾಗಲೀ ಬರೆದು ತಿಳಿಸಿದರೆ ಆ ಕ್ಷಣದೇ ಪುಸ್ತಕ ರವಾನೆಯಾಗುವದು.

ಕಾಂಬ್ಳೆಲೇ ಕುಮಟ್ಟಪ್ಪಾ.
ತಾಲೂಕ ಸ್ಕೂಲ್, ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ ಶಿವಮೊಗ್ಗ.

C. DROZ. AGENT.
The West End Watch Manufacturing Company,
Bombay Office 45 Hornby Row.



REGISTERED NO M. 179.

ನೇ ಮುಂಗಳವಾರ. [ಪ ಬೆಲೆ ,

ಪ ಇದರ.

ಮಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಜೆಂಗಡಬ್ಬಾ ಸರಿ ವಿಕ್ಟೋರಿಯಾ ಪಿ. ಜೀಸ್ತಾಂಬರ್ ಫಾಷಿಗೆ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವಾಗಿ ೫೦ ವರ್ಷಗಳಾದ ಸಂದರ್ಭವಾಗಿ ಆಳಿದವರ ಸಂಸ್ಥಾನ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಸಂಭವಿಸಿದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಬರೆಯಲಾಗಿತ್ತು.

ಇದ್ದಲ್ಲಿಂದಲೇ ಮಹಾರಾಣಿಯವರಿಗೆ ಭಕ್ತಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೆವು. ಆದರೆ ಅವರ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಪ್ರಜೆಗಳಾಗಿ ಅವರ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದ ಸಂಭ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದದ್ದು ನಮ್ಮ ದುರದೃಷ್ಟವೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂಥ ಸಂಭ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ತೋರಿಸಿಕೊಡಲು ಅವಕಾಶವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ಅಂಥ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದದ್ದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತೇವೆ.

ಮಹಾರಾಣಿಯವರ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದ ಸುವರ್ಣ ಮಹೋತ್ಸವ ಸಂಭ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಬಹಳ ವ್ಯಸನಪಡುತ್ತೇವೆ. ಆದರೆ ಅವರ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಪ್ರಜೆಗಳಾಗಿ ಅವರ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದ ಸಂಭ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದದ್ದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತೇವೆ. ಅವರ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಪ್ರಜೆಗಳಾಗಿ ಅವರ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದ ಸಂಭ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಹೋದದ್ದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತೇವೆ.

ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ಸಿನ ರಾಜಕೀಯಗಳಿಗೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಕೆಲವು ಪಕ್ಷಿಗಳು ಜೀಗಳಂತೆ ವಿಷಪ್ರಯೋಗಮಾಡಿದವೆಂದು ಹೇಳಿ, ಆ ವಿಷಪ್ರಯೋಗ ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ಇಂತಹ ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದವರು ಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲವೆಂದು ಕೆಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿವೆ. ಆದರೆ ಆ ವಿಷಪ್ರಯೋಗ ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದವರು ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಯಾರೂ ಸೂಚಿಸಿಲ್ಲ. ಆ ವಿಷಪ್ರಯೋಗ ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದವರು ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಯಾರೂ ಸೂಚಿಸಿಲ್ಲ. ಆ ವಿಷಪ್ರಯೋಗ ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದವರು ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಯಾರೂ ಸೂಚಿಸಿಲ್ಲ.

ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಜಿಲ್ಲಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಕಳ್ಳತ್ಯಾಜ್ಞೆಗಳನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಬಾಯನ್ನು ಮೊಗುಸ್ತಾರೆಂದೂ ಒಬ್ಬ ಕಾಲೂರಿನ ಸಂಪಾದಕನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಜೈಲಿಗೆ ಹಾಕಿದರೆಂದೂ ಕೆಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿವೆ. ಕೆಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಸರಕಾರದ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ ಬರೆಯುವುದು ಸಹಜವೇ. ಆದರೆ ಸರಕಾರದ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ ಬರೆಯುವ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಸರಕಾರದ ಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಸಹ ಬರೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯದೆ ಕೇವಲ ಸರಕಾರದ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ ಬರೆಯುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ